7-72

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PL 248 K45G8 18--
Kemal, Namik
Gülnihal

4126

18/528

کل نهال

Kemal, Namık

Gülnihāl

تیاترو

بش فصل التی پرده

اثر

نامق کمال

درسعادت

سلطان بایزیدده باقرجیلر قارشوسنده (٤٧) نومرولو

مطبعه‌ده طبع اولنمشدر

PL
248
K45G8
18

اشخاص

قپلان پاشا . . . . سنجاق بکی

مختار بك . . . . قپلان پاشا عموجه زاده‌سی

حلمی افندی . . . . حاکم

زینل بك . . . . وجوهدن مختار بکك ارقداشی

شمس الدین بك . . . . وجوهدن

بهرام بك . . . . »

سنان بك . . . . »

خیری بك . . . . »

قره ولی . . . . پاشانك دائره‌سی محرملرندن

ذوالفقار اغا . . . تفنکجی باشی

رضوان . . . . زندانجی

چاقر . . . . مزارجی

حاجی خسرو . . . . اهالیدن

راشد . . . . »

سلیم . . . . »

جافقو . . . . »

مستان . . . . »

پر اختیار . . . . »

پاشو خانم . . . . قپلان پاشانك والده‌سی

عصمت خانم . . . . قپلان پاشانك ومختار بکك

عموجه‌سی قزی

گل تهال . . . . عصمت خانمك دادیسی

یادكار . . . . قپلان پاشانك جاریه‌سی

اهالی ــ برقادین ــ ایكی چوجق ــ جلادلر ــ جاریه‌لر .

LIBRARY
MAY 30 1972
UNIVERSITY OF TORONTO

❊ کل نهال ❊

تیاترو

بش فصل . التی پرده

برنجی فصل

(برمزين اوطه)

برنجی فصل

عصمت خانم ـ كل نهال قالفه

كل نهال

قزم ! ينه سويلرم . مختار بك جاتی صاقنسن . صاقنمزسه الدن گیدر . والله گیدر . بالله گیدر .

عصمت

قادين سن چلديردكمی ؛ بن دها دون قوناقده أيدم . خانم افنديك فرح يوزندن اقيتوردی . دوداقلری استر استمز گولييوردی . گوكلی نقدر راحت ايدی گورمدكمی اوغلی نقدر فرحده . نه قدر صفاده ايمش بوز يرز سويليوردی اشتمدكمی ؛ مختارك جانه قيه‌جقلر ديورسن جانه قيمق استيانلرك چهره‌سی اويله گولنج . اويله بشاشتلی طوررمی ؛

كل نهال

اويله طورر خانمجغم . اويله طورر . بن عمرمك اون بش سنه‌سنی اوقوناق ديديكك اجل قضا مزارلغنده چيردم . طملايه طملايه طاش دلن صولر گبی بو قالن قفه‌يه‌ده گوره چوق تجربه‌لر برايتدی . يوتلر

سـیلی کیمدر قزم ! سـاکن گورندکلری وقت قورق ـ
طوقندقلری اوی تملندن یقارلر . بونلر جنوار کبی درلر
ایکی گوزم ! گولر کبی دودقـلری اچیلمغه باشـلادیغی
زمان صـقین . ازی دیشـلرینی یانه واردقلری ادمك تا
یورکنه صاپلارلر. بونلر یلان کیمدر افندیجگم ! رنـکارینه
الدانمه .کیمه سورونورلرسه زهرلرینی تا جانه دوکرلر .
زواللی چوجق ! انلرڭ سن یوزینك شنلگنه. .پارلاقلغنه‌می
باقیورسـن ؟ او بر دوز گوندر . اوزاقدن سـیر ایت ـ
سورونورسه‌ڭ آغزڭ زهرله طولار . اوبر علودر . یانه
یاقلاشمه . طوقونورسه‌ڭ وجودڭ یانار ... . گل اوغلوم ـ
سن باشو خانمك گولدیگنه‌می الدانیورسن ؛ او انسـان
قانی ایچرکن . . . انسـان جگری یرکنده گولر . سن
یانده‌کیلرڭ طاتلی سـوزلرینه‌می اینانیورسن ؛ انلرڭ
گوکللرنده جهنم اتشی قینارسه ینه بناقلرنده گللر اچیلیر ـ
قونغڭ حالی شوقرانلق گیجه‌یه بگزر . سن هر طرفنی
ساکن . — هر طرفنی امین صانیرسـڭ . گوزلر نره‌یه
باقسه برشی گورمز . قولاقلر نره دیکاسه برشی ایشتمز .
لکن ایچنده بر وقت زهرلی عقربلر .— قودورمش
کوپکلر . مرحمتسز قاتللر اکسك دکلدر . شوپنجاره‌دن
باق . قونغڭ گوزینك اوکنده طوریورده ایچنـده هیچ
جلاددن. زنداندن برشی گوریورمیسن ؛ ایشته ایچنده‌کیلرڭ

تاتش یورکیده او قوناغك حالی گوچامشیدر یوزینه نه قدر دقت ایتسه‌ڭ گوكلرندكی غرضندن . خیانتدن اثر گوره‌مزسین . بو ظالملر مزار كبی دنیا ایله آخرت آره‌سنده بریر طوتمشلر . دیشلری چیچكلر انجنده كورینور . ایچلری اولوم طولیدر .

عصمت

دادی صوص !

گلنهال

سن دها دنیایه گلمامشدڭ . اقربا گزدن علی بكڭ شوهیدانده بوتنی اوردیلر . حالا گوزمڭ اوكنده‌در !... قانی قانیه ایكی قارش هوایه فرلایوردی . قونقده كیلرڭ نه فسقیه سیرینه چیقمش كبی صفالرندن ، فرحلرندن طورلمیوردی .

عصمت

دادی صوص ! یوره‌كم صیقلیور .

گلنهال

سن دها بریاشنده ایدڭ . كوچك قرداشی قهرمان بكی شیوزندان قپوسنڭ اوكنه اتدیلر . هیچ عقلمدن چیقمز . زواللی دلی قانلی ! ایپی قوپاردق ایچون الدیرتی ورینه اتدیده هپ طرنقلریله شباه طمرلرینی قوپاردی . یندقونقده كیلر صالینجق جنماسی ایدر كبی اكلنیورلردی .

﴿ عصمت ﴾

دادی صـوص ! یوردکم صقیلیور دیـورم . نی
چادیرده جقمیسین ؟

﴿ کل نهال ﴾

سن یکی سوددن کسلمشدك . دون بورایه کلن خانمك بابـاسی بیك حیله ایله قلعه‌یه الدیر . تمین ایتدیلر . قاچ آتلادیلر . قان یلاشدیلر قرداش اولدیلر . تکه‌چوغردیلر . عشرتی خلاقلره طاغتدیردیلر . بن ده ایچلرنده ایدم . بونلرینك قلنه طوقونمامق ایچون یمین ایدرکن برچفت قورشون التنه برچفت قورشونده کوکسنه اوردیلر . زوالی شهید ! یاره‌لی ارسلان کبی آجیغنه صارلدی . بن آتشده اوطه‌نك اورته یرینه قدر فرلادی . فرلادیغی یرده جانسز یقلدی . حالا خیالی هر کیجه وقیاقته قوناغك اوطه‌لرنده طولاشیور . یته قولاقده کیلر جنبشرینی آهنکلرینی بوزمدیلر .

﴿ عصمت ﴾

دادی دها سویلیه‌جکمیسین ؟ باییله‌جغم :

﴿ کل نهال ﴾

دایکی بو اوك اوکنده چنکله اتدیلر . هر چنکك یاشدیکی یردن دوکولن قانلر اتوابنك اوزرنده طوکشلر-
دیده بیچـاره‌نك وجودی چیچك آچمش لیلاق اغاجنه

بگزیمشدی . نه قوناقده‌کیلرك گولشلرینه . اکلنشلرینه

بقسه‌ك بهارده مهتابه چیقمشلر صانیردك . بن دها اوله

خائنلکار . بیلیرمکه تعریفی مشکل . اشته قزم ! بونلر

بویله گوزلر . اوینارلر . بویله‌ده آدم یرلر . قان ایچرلر .

❊ عصمت ❊

هی مصیبت بایقوشی هانکی ویرانه‌دن چیقدك

مزارلقده‌می اوتیورسن ؟ اغزلك قپانسون . سکا صوص

دیدم . ایشتمدکمی ؟ ذهنمی اولولرله طولدیردك . وجودمی

طابوت صانیورم : قورقومدن اوستومه گوز

کزدیره‌میورم . بندن نه ایسترسین ؟

❊ گل نهال ❊

راحتکی . صاغلغکی ایسترم . قزم ! سن دها بنم

حالمی بیلمزسن . آه ! بو قدر سنه‌در دردمی گوکلمده

صاقلیوردم . درد صاقلامق نه‌در ؟ بیلمزمیسن ؟ هیچ

گوکلمده درد صاقلادیغك وارمی ؟ یــه الله نه درد

ویرسون . نه‌ده صاقلتسون . انسان گوکلنی بر کیمسه‌یه

آچارسه نجنده‌کی غمارك هر بری بر پارچه آتش اولیور .

هر ییتشدیکی یر بر داغ آچیور . هر اچدیکی داغده

بر آتش علولنیور . باق ! دها لقردیلرمدن قورقیورسن .

یا گوکلمی گورسه‌ك ؟ نه یاپه‌جقسن ؟ بن ده عمالکتمده

سنك گبی بربالك قزیدم . بنده سنك گبی . صاحبم قوناغم .

خلایق خدمتکاره واردی . بن ده سنك گبی بر بك سوردم . بیلیرمیسك نصل سوردم ؟ سنك ده باشكده سودا وار . سویلرسه‌م بلکه اکلارسك . انسان بهارك زینتنی ... گون باطیسنك محزونلغنی . صباحك روحانیتنی .. ماهتابك صفاسنی نصل سور ؟ یکی طوغورمش انالر چوجغنك الك اولکی گولشنی . بابادن یتیم قالمش چوجقلرینه سنك الك التماتلی لقردیسی نصل سورسه بن ده بکمی اویله سوردم . آه ! اویله‌می سوردم ... نصل سودیگمی بر درلو تعریف ایده‌میورمده مناسبتمز مناسبتمز شیلره بکزه‌دیورم . اویله سوردمکه یانمه کلدکجه عمرمك صفاسنی .. دنیا لذتی جانلانمشده اطرافده طولاشیور صانیردم . یوزینه یقدجه بتون بتون کچردم . دنیا گوزملك اوگوندن چکلمکه باشلاردی . وارلغم ... وجودم ارادن محو اولوردی . گوزمده ... گوگلمده ... یانمده ... جانمده یالکز بکم قالوردی . آه ! قهر اولسونلر . انکده دشمنلری واردی .. انکده الك بیوك دشمنی مختار بکك دشمنی گبی اقرباسندن ایدی . عمرنده بر کیجه فرصت بولوبده یانمه کله‌جك اولدی . ملعونلر کیجه کلدیلر ... قوناغمی بصدیلر . بکمی یانمدن ایردیلر ... گوگلمدن قوپاردیلر .. گوزملك اوکنده پارچه‌لدیلر . انك وجودینه بر بچاق اوردقجه بنم جانمده بیك یاره اچیلیوردی .....

نه طالعسزمکه او دقیقه اولوبده اخرته بنیمله برابر کیدهمدم. الله ایکیمزه بر آننده هجرانمزه بر تاق نصیب ایتمدی . . . گیره جکمه باباشم .

عصمت

زواللی دادیجغم .

گل نهال

گوزلرمی آچدم . کندمی کیده . . . کمی یاغی زنجیرده بولدم . مکر بکمك جانمه قیان ملعونلر بنی ده اسیر دیه جلاد چهرهلی بر حریفه صاتمشلر . دکزك طالغهلری کمییه طوغری ییغیلوب کلدکجه صانکه بر مزارلق یرندن اوینامش بنی ایچنه المق ایچون چالقانه چالقانه اوزریمه اتیلیوردی .. چونکه بکم مزارده ایدی . زهنمده اولمکدن بشقه بر ارزو بولهمدم . چونکه دنیاده بکمله بنی بر حاله کتیره بیلهجك بر اولوم قالمشدی . کندیمه اك یقین اولوم دکزی بولدم . النمدهکی زنجیری دیشمله کمیرمکه باشلادم . بن نهقدر چارپندم ... نهقدر چبالندمسه سیر جیلرده اوقدر دوکدیلر . بر وقتلر طیاق التنده اولمکیده جانمه منت بیلدم . انلر دوکدکجه چارپمقدن چبالامقدن کیری طورمدم . عاقبت ازیتدن طاقتم کسلدی . وجودمك دهینالکی جانمدهده قوت براقمدی . کاه اغلادم ... کاه بایلدم . کاه کندمی غیب ایتدم . نهایت ازیتدن ازیته

طیاقدن طیاغه . حقارتدن حقارته . . . بلادن بلایه دوشه‌رك بورایه قدر کلدم . دنیانك بیك درلو فلاکتی کوکمه برقیناق کتیرمشیدی . ایچنده‌کی یاره‌لر کیده کیده قانوق طوتمغه باشلامشدی . خبر طوردقجه نصل اکثیر کوزمه‌نك وقت کچدکجه کوکلمده اولان کدرده او یله طبیعتنی دکشدیرمش بتون بتون کینه . . انتقامه تحول ایتشدی الیمدن کلانی یاپدم . قوناغه صاتلدیغمك اون بشنجی کونی بنی بورایه کتیرن اسیرجینك کوزومك اوکنده بوینی اوردیردم .

❊ عصمت ❊

آه ظالم ؛ اوزواللیدن نه استردك ؛

❊ کل نهال ❊

نه‌می استردم ؟ قزم ! سن اسیرجی نه‌در بیلمزسین . النده ایکن اوقدر اذیت التنده ایدمکه یدی ای کندمی اولدیرمکه بیله میدان بوله‌مدم . . . سبب اولوبده دوکلدیکم قانیوقمی ؛ هر کون بنم کوزمدن علو طمله‌لری دوکیلیردی نه اوقانك صغوق جهنمك دره‌لری کبی بر دقیقه یوزی چوزلمزدی . هر کون بنم اغزمدن اتشلر صاچیلیردی . نه اوقان خبیثك طمرلرنده مرجان دالی کبی طاش کسیلیر طورردی . بیلمزسین دشمن قانی قزقین قزقین کوپوکلر صاچه‌رق آدمك ایاغنه طوغری دوکلدیکی وقت نه‌قدر

لذتلی سیر اولنور ! . الله بنه اولندقی سکا بیلدیرمسون . انسان برکره قانه الشدیمی ؟ کوکلنك هر یرینی قانه بیقامق ایستیور . . . ایشته بن . . . . . بن اسیرجیکی اولدیرتدکدنصکره جادی کبی انسان قانی کورمکدن . انسان لاشه‌سی قوقلامقدن بشقه برشیدن لذت المز اولدم . پاشالق قپلانك باباسنده ایکن حرمده قان دوکیله‌جك ایشلره بندن زیاده محرم کیمسه یوغیدی . بورایه کلدیکمه باقه . کلدم دایکك اولومنی حاضرلمغه کلدم .

﴿ عصمت ﴾

شمدی دایکك اولومنه سن سبب اولدیغڭ دوغریمی ؟

﴿ کل نهال ﴾

آه دایك بنی دکلسه . بنم سوزمله ایش کورسه‌ایدی بوکون قپلانك یرنده اوطورردی هیچ بن دایکك هلاکنه سبب اولیدم نه‌لازم بردانه‌جك قزینی بنم الیمه تسلیم ایدر. میدی ؟ رحمتلی بردقتلی خانم ایدی . ایکی کوزنك ایچنده کوکلنك پرده‌لرینی برر برر آچمش کبی انسانك طبیعتنی اکلاردی . خائنلکمك صکره‌دن کله‌جك برشی اولدیغنی‌ده بیلدی . انسانك بعضیسنده برحال اولور ارسلانك یانه کیتسه آوکوپکی کبی حکمنه الیرده قولاغنی چکر . اوسته بنز . هانی کچن سنه بورایه کلان دلی قانلی فرنکی اونوتدکمی ؟ ارسلانلری نعل ضبط ایدیوردی ؟ اشته

نه گده اوياله برحال واردى . يوزينه محزون گوزلريله باقه باقه گوگلمده كى يارهلر بتون بتون قورومغه باشلادى . طبيعت برندن اوينادى . گوگلمه مطلق بر محبت لازم اولدى . بكا بكمدن صكره دنياده كيمسهيى سومك ممكن اولمز صانيركن نه‌كى سومیه باشلادم . اذ ان بربلايه دوشديكى زمان امدادينه برى يتشسه نه قدر سوور ؟ بن ده نه‌كى اوقدر سووردم .

نه‌كك خدمتنه كيرديكم زمان گوگلم هم كندى يانار هم دنيايى يقار بر اتش كبى ايدى . او اتشلرى هپ نه‌كك سوندردى . گوگلمدن اوعذابلرى هپ نه‌كك قلدردى . بيچاره قادين بن بكمى اگلدكجه اوصباح بلوطلى رنگنده مائى يوزلرندن جى دانه‌لرى كبى ياشلر دوكردى . وجودم قيشدن قورتلمش اغاج كبى يكيدن جان بولوردى . بيلیرميسن انسانه حالنه اغلار براىرده گورمك نه بيوك تسليتدر

﴿ عصمت ﴾

بنم مرحمتلى نه‌جگم بنم زواللى دادیجغم نه‌مه اولدى ايسه بن طوريیورم بن ده سنك ايچون اغليورم .

﴿ گل نهال ﴾

چوجوق بنم ايچون دكل سنك دنياده برشى ايچون اغلاديغنى استه‌مم . تك بنم جگرلرم پارچه پارچه اولسون .

کوزلرمدن دوکولسونده سنك کوزکدن بر طامله یاش اقسون .

عصمت ! بیلمزسینکه سنی نصل سورم ؟ بن دها عالکتمده ایکن اللهمدن سنك کبی شاهین کوزلی . عاشق باقشلی . شفق چهرملی . سحرکولشلی . غنچه آغزلی . بلبل صدالی بر چوجوق نیاز ایدردم . بو امیدیمی بکمه اولان محبتمی ن زهنمدن بر دقیقه ایرمزدم ننه‌کك اغزندن چوجوق سوزینی ایشتدیکم وقت کوکلمده نه‌قدر حس وارسه یرندن اویناری امیدلرم تازه‌لنیردی .

دها بن انانك رحمنده ایکن زهنمی بتون بتون خیالك بوریدی . آه اجل بکمله ارامزی ایرمیه ایدی بنده او وقت برچوجغم اوله‌بیلیردی ه الله سنی ویردی . بزم ننه‌کله ذاتی وجودمز ایکی ایسه قلبمز بر ایدی . کندی کندیمه دیر ایدمکه « حقلک بزه احسان ایتدیکی چوجغه ننه‌سی رحمنی بشلك ایدیورسه بن‌ده قوجاغمی صالنجق ایدرم . خانم سود ویره‌جکسه‌بن‌ده جان ویریرم » غنچه طومورغی کبی دنیایه کالدك ابتدا نم نفسمله آچیلدك ابتدا نم یوزمه کولدك . بوخانلر دایکی قاپوبده ننه‌ك کدرندن حمی اتشلری ایچنده‌یانه یانه اخرتمه کیتدکدنصکره سن اولورسه‌ك بن بودنیانك عذابنی چکردم . ایکی کوزندن محروم اولوبده یالکنز خیال ایله یشایان بیچاره‌لر

کبی بکماله نه کیدن ایریلهلی یاالکز سنك ایله یشایورم

عصمت ! عصمت ! بکا بر کنداد ایشلمکی امر ایتمه .
بالله آنیده یاپارم ..... سنی دنیاده راحت یشاتمق ایچون
اخرتده جهنمدن هیچ قورتلامامغی کوزمه الیرم . اللهله
عهدم وار . سنی برشی ایچون محزون ایتمامکه . سکا بر
وقت بلا یوزی کوسترممکه چالیشهجغم . نهلئ اولورکن
باش اوجنده یمین ایتدم

❊ عصمت ❊

آدادیجغم ! هم سنی محزون ایتمیهجکم دیورسن . هم
اقشامدن بری اغزکده اولومدن هجراندن بشقه بر شی
یوق . اولومی اویله تصویر ایدیورسن انسان مزاردن
چیقسه اوقدر ایی بیلمز . محبتی اویله تعریف ایدیورسن که
بو یانق زمانندهده کوکلك دیلی اولسه او قدر تأثیرلی
سویلیهمز . بتون سکیرلرم بندن اوینادی .... شمدی
بکده کاهجك بنی بو حالده کوررسه نه دیر

❊ کل نهال ❊

بك می کاهجك یارب سن حالمزه مرحمت ایت اواجلنه
عاشق اولمش حیاتك علیهنده بولنیور !

❊ عصمت ❊

قادین ! نیچون بویله مشؤم مشؤم لقردیلر
سویلهیورسن ؟

«گل نهال»

آه ! چوجوق سن حالا بو دنیانی سیرینی طن ایدیورسن. محبت گوکلکی صارمش گوزلرنی بورومش، نه طرفه باقسه‌ڭ گوله‌جك. اکانه‌جان شیلر گوریورسن. مختار بك طبق ارسلان طبیعتنده. قارشیسنده‌کینك یلان اولدیغنی هیچ دوشنمیور. اوزرینه صالنه صالنه گیدیور. یلان ارسلانله پنجه‌لشمکه گلز. اوزاقدن اوستنه آتیلیر. بانه صاریلمیر کمیکلرینی قیرار.

قزم ! قوناقده مختار سوزی کچیور. آدینه فقرا باباسی دیورلر. بوخانه‌لرڭ بیننده فقرا باباسی قتلنه حکم اولنمش ادم دیمکدر. بیلیوردیسن. سن قوناغه کیتدکجه اوراده‌کیلرڭ یوزی گولیور. گولدکچه یورکلرنده‌کی زهر دوداقلرندن دوکیلیور .... آنی بن گوریرم ؟. آه ! بردرلو سزه مرام اکلاده‌میه‌جغم ..... مختارده دائك کبی کندینی تلف ایده‌جك. سن‌ده ننه‌ڭ کبی عذابلر . آزیتلر ایچنده هلاك اوله‌جقسین. بنه اصل نه اولورسه بکا اوله‌جقدر. بکمك محبتی یورکمده برپانغین یری کبی قالدی. نه‌کلك خیالی ذهنمده صولمش گله بکزه‌دی. دنیانك جفاسندن کوکلم پاره‌لنه پاره‌لنه توکندی. جانم اوزیله اوزیله محو اولدی. هپسنك یرینه یالکز سن قالدڭ. شمدی کندیکی هلاکمی ایده‌جکسن ؟

﴿ عصمت ﴾

داد بجغم ! شمدی نه یاپه بیلیرم ؟ بکی بن چاغرمدم . و نده بن چاغرمدم . کندی کله جکم دیه خبر کوندرمش . نصل اولمز دیه یم . اکا جانمی طیانوم ؟

﴿ کل نهال ﴾

آقزم ! برکیجه کورشامکه قاتلانه میورسن ده قیامته قدر ایریلقدن قورقیورمیسن ؟

—

ایکنجی مجلس

ونکیلر — برجاریه

﴿ عصمت ﴾

(جاریه یه)

قدر اوقز :

« جاریه »

بك افندی کلدی .

(عصمت سوینه سوینه قپویه طوغری قوشار)

﴿ کل نهال ﴾

آه ! چاره یوق قدر یرنی بوله جق . بیچاره سوینه سوینه قارشیلمغه قوشیور ! اللهم بوقدر بی کناه قوللرکه مرحمت ایت ده بنم کوکلمی . بنم زهنمی یالانجی چیقار .

—

اوچنجی مجلس

عصمت خانم — کل نهال قلفه — مختار بك

« مختار بك »

عصمتم ! کیفکسی یوق ! یوزیکه بر محزونلق چوکمش ، دوداقلرنده تبسم عاریت گبی طوریور .

« عصمت »

خیر بکم ! بر شیئم یوق . دادم سزك ایچون بر طاقم مخاطره سویلدی ده سیکرلریمه طوقندی .

« مختار »

نه ایچون مخاطره‌لرمی سویلدی ؟ الله ! الله ! سن دادیکك سوزلرینه‌می باقیورسك افندم قادین یوره‌کی دائما ضعیف اولور ضعیف یورکده دائما قورقو یاتار . بن بوراده اللهمه . قلیجمه طیانرم اویله طوریورم . کیمسه‌نك بر قیلمه طوقنمق حدی دکلدر . بابامك قانی طمرلرمده . سنك محبتك گوکلمده ایکن قورقو بلکه ارسلانك گوکنه گیرر . نم قلبمه کیره‌جك یول بوله‌مز .

[کل نهال]

آه بکم ! نم یوره‌کم او قدر قاتیدر او قدر قاتیدرکه اولدکدنصکره گوکسمدن چیقارسه‌کز بلکه بر قلیج دوگدیره بیلیرسکز . اولومدن قورقیان برشیدن قورقماز . دنیاده نم قدر اولومدنده قورقماز کیمسه یوقدر .

حالمی بیلمزسکز بکا بر ساعت شاشمق بر حقیقتده جان
چکشمکدن ازیتلی کلیر . بن قورقویورم سزك ایچون
قورقویورم . کوزلریکزی بر طاقم خیاللر باغلامش .
کلدیککز یرلری طوغری یول صانیورسکز .
بیلمیورسکزکه ایکیکزده اجل طوزاقلری قوریلیور .
غیا قویولری قازیلیور .

(مختار)

عجایب شی ! بن کیمه نه یاپدمکه اوکمده اجل
طوزاغی قوریله‌جق ؟

(کل نهال)

کیمه‌می نه یاپدیکز ؟ بوندن اول پدریکز مملکته
حکم ایدییوردی . بوندن صکره‌ده سز حکم ایده بیلیرسکز .
خلق سزك عمریکزه دعالر ایدییور پاشا نیچون اوتومکزده
چالشمسون . دها سویلیه‌یمی . سز انکاه الك بیوك
ارزوسنك ارسنده برسدسکز . وجودیکزی دنیادن
قالدیرمق ایسته‌مزده نه یاپار ؟ حریف عصمتی سوییور .
عصمتی آله‌جق . اکلادیکزمی ؟

(عصمت بر صدای نفرتله مندره یقیلیر)

« مختار »

(عصمتك یاننه قوشه‌رق کل نهاله نهایت درجه حدتله)
نه سویلدك ؟

﴿ کل نهال ﴾

سزك سودیککز کبی سویور دییورم . کوین طاوشانی نصل سوره اوله سویور . طوته‌جق ککارینی قیراجق . قانی یالایه‌جق . قصاب قیونی نصل سورسه اوله سویور . جانه قیاجق . اتی صاته‌جق . بوکندن پاره قزانه‌جق . اوشمدی ایکی شی دوشونیور . بری سزی تلف ایتمك . بری عصمتی المق . اووقت بو مملکتی ایستدیکی کبی امیرایدر . اووقت بتون خاندانکزك مالی اکا قالیر . اووقت طپراقلر طویوره‌مز کوزلری بالکه طویار .

(مختار)

(آجی آجی کوله‌رك)

شیمدی سمه باق !

« کل نهال »

بکم ! اوقدر کندیکه کوکنمه . سنك کوکلنده محبت وار . انلرك ارسلان پنچه‌سی . وجودك یلدیرم عنوی کسلمش . دائما اجیقدن اوغراشمق استیورسن . دائما میدانده دوکشمکه چالیشیورسن . انده ظالم سوداسی وار . اقبال دلیلکی وار . مال طمعی وار حسد علتی وار . کین بلاسی وار . النده کنی غیب ایتمك قورقوسی وار . عصمتی الندن الوب ده سنی کدرکدن اولدیرملك

خلیانی وار . بوحسلر گوکلرنده یدی باشلی بر اژدرها
کسلمش کیمی صوقار . کیمی ایصیرر . کیمی یوتار .
کیمی صارار . کیمی قوپارر . کیمی اورر . کیمی زهیرلر .
بوقدر قوتله اوغراشلمز بوقدر خیانتله باشه چیقلمز .
بکم ! کندیکی صاقین بکم ! عصمته مرحمت ایتده
احتیاطلی طاوران .

﴿ عصمت ﴾

قادین : او کوپك بنم بکمه نه یاپه‌بیله‌جکمش باقه‌یم
بانیمی آلیرمش . جنازه‌می‌می آلیر .

﴿ گل نهال ﴾

بکله سنك جنازه‌كی المقدن بیوك دها نه یاپسن :

« مختار »

عصمتجکم سن هیچ مراق ایتمه ! کسوب اتدیغم
دارلغه بیله طوقه‌مز .

﴿ گل نهال ﴾

کسوب اتدیغکز طرلغه نیچون طوقونسون :
وجودیکزك الك جان الهجق طرفنه طوقنور .

﴿ مختار ﴾

(حدتله)

نه یاپار

« گل نهال »

(حدتله)

ولدیرر

مختار

بقادین : خلق هیچ دوشونمیورمیسن ! شمدی هر کسك بکا نه قدر محبتی اولدیغنی سن سویلیوردك

کل نهال

(آجی آجی کوله‌رك)

خلق می ؟ . . اوسزده قیمق استینجه حلقك اورته‌سنده‌می تلف ایدر ظن ایدرمیکز ؟ بر چوق دفعه کندینی سودرمش بکلر کوردك . ضیافتلر ارهسنده . مشورتلر ایچنده پارهلدیلر . خلق بعضیسنی اولور اولمز اونوتمدی . ارامغه قالقشدی ارایانلرك اوزرینه بکلرینك باشنی آتنی ویردیلر . ارقه‌سندنده بر قاچ کیسه آلتون سرپدیلر . بکی ارامغه کلنلر باشی براقدیلر . آلتونی قاپشمغه باشلادیلر ایچلرندن ایکی ساعت اول طاپدیغی ادملك کله‌سنی قانه بویانمش پرچمندن طوتوب ده آلتون یغماسنه بر آچمق ایچون اوته‌کینك بریکینك اوزرینه آتانلرده واردی . نه حاجت شمدی پاشا شوقپونك اوکنه ایکی جلاد صاقلاسه‌ده سنز چیقارکن اوردوسنه خلق نه یاپار

(عصمت)

ای ! قادین بزی بوکیجه صباحه قدر زهرلیوب اولدوره

جقسیسن ؟ . . . . برچاره دوشونیورسه‌ڭ سویله . بوقسه
سنسکی کس . . . اوتق الویرر .

«گل نهال»

دشمنك بودرجه‌یه کلدکدنصکره دشمنجه طورانمقدن
نشقه بلانك اوکنی المغه چاره یوقدر . خلق ایاقلانمغه حاضر
اولیور . ظالمر کیمینك باباسنی اولدیرمشلر . کیمینك
قزینی قاچیرمشلر . کیمنی نزکشلر . کیمنه سوکشلر .
کیمنی صوییشلر هرکس دوشدیکی بلادن قورتولمق استیور
کیمسه راحتجه بشامق ایچون جانی اورته‌یه قویمقدن
چکنمیور . اوکارنده برادم . برضابط اراپورلر . بك افندی
یه کلورلر . یوزلرینه باقیور .

﴿ عصمت ﴾

دادی سن چلدیردکمی ؟ بکمی قورتارهجغم دیه آتشك
تا اغزینه آتمغه‌می چالیشیورسن ؟

﴿ گل نهال ﴾

آه ! . . . عجبا الله بکا اوکونلری کوستره‌جکمی ؟ بن
برکره بکی بوقدر مظلومك اوکنده کوردیم . برکره یوز
بیکلرجه آدمك جانی . عرضی . مالنی قورتارمق ایچون
آتشك اغزینه آتلسون . هیچ شبهه‌م یوقدرکه الله معینی
اولور ملکار یاردمنه کلیر . ممالکتدن بو بلانك وجودی
قالقار . سنك جانکدن . راحتکدن کوکلم امین اولور . بن‌ده

اووقت تربه زیارت ایدرکی هرکون اباقلرینه قپانر اغلایه
اغلایه عمریکه . دولتکه دعا ایدرم . اما اللهك ارادهسی
بشقه ایشده بك بویولده کیدرمش . شو اوفهجق شیشهیی
کوردکمی ؛ ایچندهکی صو ایکی روحی دنیا مشقتندن
قورتارمغه کافیدر . بونی بن یاننه الیر . سنیده الکدن طوتار
مزارینه کتوریرم . قزم ! فلك اوزریمزه برجانوار مسلط
ایتدی .

بوراده انسان یشادیغنی ایستمیور . قرق سنهدنده
بر اوجندن اوبر اوجنه وارلمز بر قوجه مملکتی پادشاهك
ملکندن . قوپاره قوپاره ایرمق ایستیور . بو قدر
انسانلرك آرهسنده برقهرمان برملك پیدا اولمشدی پادشاهك
ملکنی . ازکدکاره حرمنی . قادینلره قوجهسنی . تنهلره
چوجغنی چوجقلره باباسنی . هرکسه حقنی ویرمك ایچون
جانتی اورتهیه قویدی هپمزك اوغورنده شهید . وجودی
طوپراغه کیرسهده دخی عرش اعلادن سنی بکلیور . کندیتی
اویله بر قهرمانك . اویله برملکك . قدرینی . شانتی بیلن
قز اوقهسندن یشامز دیردم قویمدهکی زهرك یاریسنی الیمله
سکا ایچیردم . یاریسنیده بن ایچردم . چوجوقکن یشکنه
کوتوردیکم کبی بو یاشده ایکنده قوجاغمه آلیر کولهرك
اوینشهرق قره طوپراغه ایندیردم . اوچمز بر کونده
اولوردك . اوچمزده بر کونده بودنی دنیادن قورتیلوردق .

﴿ مختار ﴾

کل نهال : نه قدر منانتسز لقردیلر سویلیورسڭز شمدی سزده کیده‌جکسکز کله‌جك دیه پادشاهك ضابطه عصیانمی ایده‌م :

« کل نهال »

او قدر حرمتلی بر اسمی اورته‌یه آتیورسکز :
پادشاه انی بیلیرمی : انك پادشاهی طانیدیغی وارمی :
او کندینی بو مملکتده مستقل حکمدار ظن ایدیور . او هرکسك مالنی کندینڭ . عرضنی کندینڭ بیلیور . پادشاه اوله‌لی ایکی ییل اولیور . بر کون کچمه‌دیکه اون بش مظلوم اولدیرمسون . مبارك بایرام کونی بری اون اوچ بری اون بش یاشنده ایکی معصومی آتنڭ او کندن چکدکلریچون چکنه‌تدیردی . پادشاهك بونلردن خبری وارمی : اولسه قتل اولورمی :

(مختار)

قدیمصوص : بن اولورمده اونی بونی تلف ایدوبده جنازه‌لرینه‌می باصه‌رق صنداغ حکومته چیقه‌مم . اکلادکمی :

﴿ کل نهال ﴾

(بارد بر تعذیرله)

اویله ایسه بکم الله یاردمجیکز اولسون . بوندن صکره

کا دعادن بشقه یاپه‌جق برشی قالمدی .

—

دردنجی مجلس

مختار بك — عصمت خانم

« مختار »

کل افندم ! کل عصمتجکم ! دادیکاك منامبتمزخلیاله‌ری بنی راحتمز ایتمسون . کل ! بزبزکانه محبتمزه باقه‌لم . باق ! ماهتاب صویه نه کوزل عکس ایتمش . . . هانی سنن جوجق کن صو بونورده یوزاردك ؟ طبق اکا بکزیه‌یور . یپراقلرك . چنارلك اوزرنده‌کی توزلره دقت ایدیورمیسن ؟ شبارك صانکه یشیل اطلسه کومش تل ایشلیور . امان شو صالقم سوکود نه‌قدر کوزل ؟ . . . آیك ضیاسیده یاپراقلرینك آراسندن نه تحف کچیور ! کویا برکانالك قزصو کنارینه اوطورمشده پریشان صاچلرینی الماس طراقله طاراپور . هله شو قوشه باق ! عجبا بلبل‌میدر ؟ نصل دالدن داله کچرایور . نصل یاپراقلرك آره‌سنده مأیوس بر قلبه دوشمش نجات امیدی کبی کندینی کوررکوزلردن صاقلیه‌جق قرانلق کوشه‌لر آرایور .

اونه‌قدر طالغین باقش ! برشی سویلیورسن ؟ سن کرچکدن قورقدك یا

(عصمت)

بكم بر چاره بولده بز بو مملكتدن كيدهدم . كل نهالى بيليرسن دائما « اركك اولسه وزير اولمغه لايقدى » دير طوروردك . او بيهوده يره بوقدر تلاش ايتمز . انقرديلرى صانكه بر قزغين بچاقله كوكلمه قازلدى . عصمتك سكا قربان اولسين . نه بشقه بر يره كوتور . بن بوله يشامغى ايسته‌مم . يانمده اولسه‌كده اولمسه‌كده بن دائما وقتمك كچمسنه عمرمك توكنمسنه دعا ايديورم .

(مختار)

او نيچون ؟

[عصمت]

يانمده‌كى كن ايريلغه طيانه‌مديغمدن . يانمده ايكن برى كليرده الىمدن اليرقويرقويمندن..... شمدى حالم بويله . بتون بتون برلشيرسه‌ك دها كوج اوله‌جق . بلا دها چوغاله‌جق . بكا بوراده يشامق صانكه جانمى قوجاغمه المشده برتيجى حيوانلر اچنده دوشمشم كبى كله‌جك . بن او قدر انديشه ده يم . او قدر ازيتده اوچ كون طيانه‌مم . چلديررم ياهلاك اولورم ...... اوف ! .... دها انقرديسنى ايدركن قانم ازيمش علو كسلمش . قورشون كبى طمرمى جابر جابر يافيور . شوالىمده‌كى اتشه باقده حالمه مرحمت ايت

(مختار)

عصمتم ! سن اول بولیله مراقلی دکلدک : هوامز ماهتاب وقتمز بهار .... شو دوکولن نورلر گبی صاف . شو اقان صولر گبی طاهر ایکی گوکل بربره کلمش . کدرلر. اندیشه‌لر حالمزه حسد ایدوب ده یانمزدن قاچه‌جق ایکن بز کندیمزی قسوتك قوجاغنه آتیورز . دنیانك اوقدر دگری وارمی‌که مخاطره‌سندن قورقولسون . اولوم او قدر قورقونج بر شیمی‌که دوشونمه‌که ...

—

بشنجی مجلس

اولکیلر — گل نهال

[گل نهال]

(تلاشله اوطه‌یه گیررك)

ایشته ! ایشته ! دیدکلرم کلدی چیقدی . ایشته قره ولی قوناغی باصدی کلیور . یکنم کوچکلر لقمه‌سی اولیدی‌ده دوشنمیه ایدم . اولو طوغایدمده بو گونلری گورمیه ایدم .

(عصمت)

آه ! .... بکم سنك تلفکه بن سبب اولیورم .

« مختار »

طورك ! نه تلاش ایدیورسکز ؟

دلیشاریده بر سس

بو ایله سامه السلام حرمه کیریلیرمی : هر یری کندی ولیمی ظن ایدلك :

بردیگر سس

شو حیوانی سویلتمیك . آتك نردباندن اشاغی .

برنجی سس دها بوزوق

الچقلر ! بر آدمه اوتوز سلاحی بردن چکیورلر .

ایکنجی سس

سویلتمیك ! نردباندن اشاغی آتك دیورم .

(نردباندن بر آدم یوارلنور . بوصره لرده مختار بك دائما دلیشاری چیقمق ایستر عصمت خانم صاریلیر قوی ویرمز)

« کل نهال »

ولینك سسی ! اوجانوار گوگریور .

التنجی مجلس

اولکیلر . قره دولی برقاچ ارناود

قره دولی

بك طاساورانه ! پاشانك امری وار . محبوسك سلاحلری تسلیم ایت .

(مختار)

کیم خاطر ایتمش ! بنم حبسمی امر ایتمگه جسارت

ایدن کیمدر : قایجسی هانکی یکیت ایمدن الهجق هله شو
قارشیسنه کلوبده سلاحلرینی تسلیم ایت دیان کوکه بق
شمدی ادمه سلاحی نصل ویررلر کوررسین .

(قایجه طورانیر)

قره ولی

(طبانجه‌لرینی چکه‌رك)

بر ادیم دها اتارسه‌ڭ جانکه قیارم !

❊ عصمت ❊

(مختار بکاڭ کوکسنه یتغیله‌رق)

بکم ! الله عشقنه اتمه . بنم باشم ایچون اتمه . بوقاتلر
سکا قیاجق .

(النرینی براقیر مندرڭ اوزرینه دوشر بایلیر)

« مختار »

(عصمت خانمڭ یاننه قوشه‌رق)

عصمت ! نی انلر دکل سن اولدیره‌جکسك :

(قره ولی)

فساد باشی اولمغی بیلیرسین . خلقی پاشانك اوستنه
قالدرمغی بیلیرسین . بلا وقتی کلنجه قوشارلر بر یتیم قزڭ
قوینه صاقلنیرسین . اویله‌می ؟

❊ مختار ❊

صوص کوپك ! بن خلقی ایاقلندیره‌جق اولسه‌م

شمدیه قدر هپکز زبانیلر النده بولنوردیکز . نم ایشمده قصور بولمق سنك حدینه‌می دوشمش ... حالا قارشمده طوریبورده دیزلرینك باغی چوزلمیور . حالا یوزیمه باقیورده یورکی یرندن قوپیور .

(هجوم ایتمك ایستر کل نهال صاریلیر)

« قره ولی »

ایلری کله ! جانکه قیارم دیبورم .

(یانده‌کی ارناودلره)

بك اوله‌کی قورمش . سلاحلریکزی تکه الك

(کل نهال)

(مکدنانه)

نه یاپیورسن ؟

(مختار)

چکل اوکمدن شمدی سنی ده ایکی پارچه ایدرم

« کل نهال »

(هیچ طورنی بوزمیه‌رق)

نی ایکی پارچه ایت . بونی کبرت . اوته کیلری پارچه‌له، قوناغك ایچی طیشی سکبانله طولو . ارسلان اوینه چیقار گبی اوزرینه بشیوز کوپکله کلمشلر . اوقدر سلاحدن کندیکی نصل قورتاره‌جقسین ؟ وجودیکی بو اوطه‌نك ایچنده پاره‌لدوبده عصمتك هم جانه . . . هم ناموسنه‌می

قیەجقسن : سن سودیگکه اجیمزمیسن : هیچ اوننك وجودکدن بر طمله قان چیقدیغنی گورزده بر دقیقه یشارمی :

(مختار)

(بر شدتلی اضطراب وترددن صکره قلیجنی ایاغنك)

(التنده قرار طبانجه‌لرینی پنجره‌دن فرلادوب قپویه)

(طوغری یوریه‌رك)

کل نهال ! عصمت اول الله صکره سکا امانت باقالم جناب حق بزم ایچون نه مراد ایتمش .

(قپویه طوغری گیتمك استیان بر آرناوده)

ارقه‌مدن گل ! ادبسز .

(هرکس بر بر چیقار . قردولی الك صکره‌یه قالیر .)

(موم اسکمله‌سنك اوستنه بر مکتوب براقوب گیدر)

یدنجی مجلس

کل نهال . عصمت

« کل نهال »

(مکتوبی الیر . اجی اجی گوله‌رك)

« عصمت خانم افندی حضرتلرینه » او ! اعتبار یومش .

(مکتوبی اچوب)

« نور دیده‌م جگر گوشه‌م افندم » های گوزلرینك

نوری طمله یه طمله یه یره دوکولیدی . جگرلک پارچه پارچه اولیدیده اغزکدن کلیدی . « ایتدیکم قباحته نه سبب سزسکز » آلچق ! . . . « کیم عاشق اولورده رقیبندن قورتلمق ایسته‌مز » خائن . . . « اکر مختار بکه اجیرسه کز یارین کلیرسکز عرض ایده‌جکم شرطلری قبول ایدرسکز » انشاالله یارینه قدر یرک دیبنه کیرسن .

عصمت

(قورقو ایله اتیله‌رق)

نه‌ده بك ؟ نره‌ده . اولدیردیلرمی ؟

کل نهال

(متانتله)

خیر افندم ! اولدیرمدیلر . کوتوردیلر . یارین انشاءالله قورتاررز .

عصمت

قورتاررمیز . نه‌دن بیلورسن ؟

« کل نهال »

(مکتوبی النه ویره‌رك)

باق سزه دیمدممی ؟

عصمت

(مکتوبه کوز کزدیره‌رك)

اللهم ! بونەقدر خائنلك . بونەقدر الچقلق . دادیجغم !
بك بنم یوزمدن تلف اولیور .

(کال نهان)

خیر. الله عنایت ایدرسه سنك یوزكدن قورتیله‌جق .

(پرده اینر)

ایکنجی فصل

برنجی پرده

﴿ قپلان پاشانك حرم دائره‌سی ﴾

برنجی مجلس

(قپلان پاشا . پاشو خانم)

« پاشو خانم »

اوغلم ! ارسلانم ! سنك گوكلنده برصقندیسی وار ؛ چهره‌كی برقورقونج دومان بورومش . نه اولیورسن ؛ سن نه‌دن برشی صاقلامزسن دكلمی ؛ دنیاده بوقدر دولتكی سوییورم . هرمسرتكدن بنده حالجه حصه‌می آلیورم . بردردك وارسه اندن‌ده پایمی استرم .

﴿ قپلان پاشا ﴾

دردكل براملم وار . سزدن یاردم ایسته‌یه‌جكم . ایشته الیمزده شودولت كچدی . مملكت بزه قالدی . لكن حالا خاندانمزك یاری مالی مختارك النده . بن سنجاق بكی اولدردم . او عادی بر آدم قالدی . ینه نفوذی هركسه بندن زیاده كچیور . بنم امرمه قیجسك قورقوسیله فعله چیقیور . اونه سویلرسه

هرکس جاندن ... کوکلدن ایستیه‌رك یاپیور .
یوره‌کمی پارچه پارچه ایتسه‌لر ایچنده مختارك کیندن
بشقه برشی بولنمز . مختاری بر درلو چکه میورم ...
چکه‌میورم . چونکه هرکس انی نه قدر سویورسه
بندن اوقدر نفرت ایدیور . چکه‌میورم . چونکه
اوهرکسی دوشونیور . هرکسده انی دوشونیور .
بن یالکز کندیمی دوشونیورم . بنیده کیمسه
دوشونمیور . چکه‌میورم . چونکه بن کندینه
نه قدر فنالق ایدرسه‌م هیچ برینه مقابله ایتمیور .
خلقك کوزندەینه‌نی آلچق کوسترییور . چکه‌میورم .
چونکه اوکندینی بندن بیوك کوریور . بن
کندمی اندن بیوك کوره میورم . چکه میورم .
چونکه اونم یریمه کلمکی ارزو ایتمکه تنزل ایتمیوردە
ینه هرکس انی بنم یرمده کورمکه جان آتیور .
چکه‌میورم . چونکه حالنی دوشندکجه انك برادیلیشتی
بکا حقارت ایتمك ایچون صانیورم . چکه میورم . چکه
میه‌جکم . چونکه عصمت بیله انك اوغورینه جان ویرییور .
بنی کندی حیاتنده یشامه‌سی کبی کوریور . مطلق چکدیکم
عذابلرك انتقامنی اله‌جغم . البته ایستدیکم کبی جانی یاقه‌جغم

﴿ پاشوخانم ﴾

اوغلم ! بن صویکده‌سندن یورکسز آدم کورمدم .

قاچ ایلردر چفتجی اصنافنك اغزنده مختارلك بکلکندن...
بیوکلکندن بشقه سوزیوق . ینه مختار اورتەدە کزییور.
نەسندن قورقویورسنده بوقدر کندیکی اوزیورسن .
زهیرکمی یوق ؟ سکا کوکلرله کتیرەیم.جلادکمی اکسك ؛
برکره ایاغکی یره اورسەڭ قارشیکه بیك دانەسی چیقار .
قاطری نەیشادر طورورسن ؟

﴿ قپلان پاشا ﴾

سن انتقام نەدیمك اولدیغنی اکلامشسن . بر آدم
اولمکله نه اولور ؟ براز عمر غائب ایدرسه براز راحت
قزانیر .

بنم چکدیکم اولوم کبی برقاچ ساعتك بر ازیمیدرکه
اولومی انتقامه کافی کورەیم . آه ! چکدیکمی بیلمزسنکه
مرامی اکلایەسن بن بوراده برضابطم اوچ یوز بیك
کشی‌یه حکم کچیور . هانکیسنه هرنه استرسەم یاپارم .
اوچ یوز بیك کشینك باشی المده طورییور . هانکیسنی
ایستەسەم قوپارر اووجمده اوینارم . اوچ یوز بیك کشی
بنم برامریمه قارشو طورمیور .

استرمیسن شو اوەنی یاری بلنه قدر باش اشاغی یره
گوملمش ادملرله طونادەیم استرمیسن شوباغچەیی اناسندن
باباسندن ایرلمش یتیملرك کوزیاشیله صولایم استرمیسن
اشاغی محله‌یی سیل باصەجق قدر قان دوکەیم ! استرمیسن

بر چوجغی باباسنك الیله اتشه یاقدیردیم ؛ استرمیسن بر ادمه اناسنك دریسنی یوزدیرهیم ؟

بن بوراده نه استرسهم اولور . نه امر ایدر ایسهم وجوده کلیر . کیم بر امریمه اطاعت ایتمیهجك اولورسه شمدی سویلدیکم اذیتلردن بیك قات زیاده عذاب ایچنده کبردیرم .

بر کرهده بوقوته . بوقدرته باق ! بر کرهده مختاری یالدیرهمامغی دوشون ! مختاردن اشاغی قالمغی کوزیکك اوکنه آل !

قاطرلك بر کره یوزینه باقسهم وجودمده نه قدر قان وار اتش کسیلیور بینمه طوبلانیور . باشمه صانکه قزغین تاجلر کچیور . بنده زندانمدهکی قاتللر قدر اذیت چکیورم . هم بتون مملکتدن بیوك اولوبده هم بر کشیدن کندینی کوچك کورمك انسانه نه بیوك عذابدر بیلیرمیسن ؛ عمرکده کیمسهیه حسد ایتدکمی ؟

« پاشو خانم »

اوغلم ! اولدیر دیدم اکاده قانمدك . بیلمم نهیاپهجقسن ؛ جهنمه کوندرهبیلیرمیسن ؟ الدن کلیرمی

(قپلان پاشا)

جهنم عذابنی بن اکا دنیاده چکدیرهجکم . قلبنی جکرینی بیك پارچه ایدهجکم .

﴿ پاشو خانم ﴾

یاب اوغلم زوقك نه ایسه گری طورمه. لکن بیلمم نصل یاپه‌جقسن ؟

[قپلان پاشا]

نصل امی یاپه‌جغم : عصمتی الندن اله‌جغم . قلبنی وجودندن قوپاره‌جغم . بنی اجلی قدر سومیان عصمتی جاننـدن سور گبی گوزمکه مجبور ایده‌جگم . هر دقیقه بیك حقارتله . بیك ازیتله گوكلنی زهرلیه‌جگم . ورم دوشکلرینه یاتره‌جغم مختار یشایه‌جق عصمتك صاغ ایکن مزاره گومولمش ادم گبی آجی آجی ایکلدیگنی ایشیده‌جك . وجودنی چوریمش کننلردن صولوق گوره‌جك . هر دقیقه بیك درلو اولوم عذابی چکه‌جك . هر دقیقه بر درلو جهنم عذابنه دوشه‌جك . اکلیورمیسن : بن انتقامی بویله ایسترم .

﴿ پاشو خانم ﴾

آی اوغل سن چوجقمیسن : صانکه انی عصمتدن ایرمق جاندن ایرمقدن دهامی بتردر ؟

(قپلان پاشا)

عمرکده کیمسه‌یی سومشسن‌که هجران عذابنك نه اولدیغنی بیله‌سن ؟

« پاشو خانم »

باق شو مروتسزه ! یا سکا اولان محبتم ؟

[قپلان پاشا]

بکا اولان محبتك می ؟ آ والده بکا اولان محبتك آنجینك کوپکنی سویشندن هیچ فرقی اولمدیغنی بن یاامزمیم صانیرسن ؟ نی کوچکدن بری الکده بیوتدك ابستدیکك کبی آوه الشدیردك . ایشیکه یاریورم سنده چارهسز اوقشیورسن . محبت دیدیکك بو دکلمی ؟ بن بابامدن قورتارمغه الت اولدم . سن بنی عجهمدن قورتارمغه یاردم ایتدك . بر بریمزی سودیکمزك اورتهده بشقه بر دلیلی وارمی ؟

یازه بونلردن آلچق بر سرمزمی وارکه بر برمزدن صاقلایهجغز دیه بشقه درلو کورنهکه چالیشوب طوریورز . بز عادتا انا اوغل دکل ایکی مشترك قاتلز .

کل نافله کلفتلره دوشمیهلم حالمزه لاین اولان نه ایسه ارامزده اولسون اویله طورانهلم . حالمزجه طورانهلم .

نی دکله ! مختار حبسده عصمت ایچری کلمش . قورتارمغه چالیشهجق . یانکه چاغررسن . مختارك قورتلمسنه بکا وارمسنی شرط ایدرسك . هر نه یاپارسك یاپارسن . قاندیررسن . مطلق قاندیرهجقسن . عصمتی سندن ایسترم .

❊ پاشو خانم ❊

آی اوغل ! او نصل لقردی ؟ مرادڭ انتقامسه عصمتی آل بشقه‌سنه ویر . بن بو یاشدن صکره قوناغمك ایچنده خانملغمه بر اورتاقی پیدا ایده‌جکسن بو قدر جاریه‌لرڭ وار الویرمیورمی ؟

﴿ قپلان پاشا ﴾

بو سوزلری سویلدیکك زمان هیچ خاطرنه کلمیورمی بو کون اوغلك مملكتك نصل حاكمی ایسه سن ده اویله حاکمکدر . نصل تربیه ایتدیککی . نصل یتشدیککی بیلیرسن . سنڭ حیاتك کیتمك ایچون باباسنی زهرلمش بر آدمك النده طوریپورسین . او آدم عجبا کیفی ایچون نه یاپمز ؛ عصمتی سندن ایسترم اکلادکمی ؟ سویلدیکم سوزلری کوزنك اوکندن آیرمه ! بن شو قپونك ارقه‌سنده‌یم .

ایکنجی مجلس

« باشو خانم »

(کندی کندینه)

آه ! جانوار بیودی . شمدی پنجه‌سنی کندینی طاشیان انانك قرننه صالیور . باباسنك جانی یيان آناسنك جگرینی نیچون یمسون ؟

یوری الهك غضبنه اوغرامش قانلی یوری ! اردینه

بقوب ده نافیله کیری دونمکه چالیشمه ! باصه‌جغك یرلر یاقمنك التندن قاچار . او کندیکی مزارلردمی قورقیورسن ؟ سن انلری کندی طرناغکله قازدک . بوندن صکره سکا کیم یاردمجی اوله‌جق ؟ برقوجاك وار دی . قسقانجلغندن یقدك جانه قیدك . براوغلك وار . اقرباسنك اتیله‌ بسله‌دك

﴿ قپلان پاشا ﴾

(قبودان گورینه‌رك)

اقشامه قدر دلی کبی کندی کندینه سویلنوب طوره‌جقمیسن ؟

« پاشو خانم »

شمدی امریکی یرینه گتیریرم اوغلم . شمدی یرینه گتیریرم . سن ذوقکه باق ! کل ! ... کیم وار اوراده ؟

اوچنجی مجلس

(پاشو خانم . برحلایق)

﴿ پاشو خانم ﴾

قز ! عصمت خانم ایچریده‌می ؟

(جاریه)

اوت افندم ! صباحاین کلمشیدی .

« پاشوخانم »

سویله‌ده بورایه کلسون ! دادیسنی ده چاغر

﴿ جاریه ﴾

بك ايی افندم .

دردنجی مجلس

﴿ پاشو خانم ﴾

(کندی کندینه)

عمرمده برنجی دفعه‌در قورقو نه دیمك اولدیغنی گوره‌کلمده حس ایتمکه باشلادم . زهرلمك ایستمه‌ده دائره‌مده يمك يمز صو ایچمز . اورمق ایستمه‌م دولت اندمك انده . نم ایچون کیم سلاح چکه‌جك . آه ! دیه‌مکه‌چکه‌جك ادم بولنمش جانوار گبی بوقدر مظلومك قانی ایچدم . انکرك گبی یتاغمه صغنان ادمی زهرلدم . اما فزغین کدیلر گبی کندی یاوریمی یمکی بردرلو گوکلم المیور . بیچاره بن ! نه بن ننه‌یم او اولادم دگل . نصل اولاد اولسون باباسنك قانی کندی الله ایچردم .

بشنجی مجلس

پاشو خانم . عصمت خانم . کل نهال . جاریه‌لر

« پاشو خانم »

(عصمت خانم انکنی‌ده کن)

استغفر الله قزم ! کل شویله یانمه اوطور . ان شاء الله کیفك ایدر ؛ کل نهال سن نصل سن باقه یم .

﴿ کل نهال ﴾

دعاکزله مشغولم افندم .

﴿ پاشو خانم ﴾

گورمیه لی گوزلاشمشسن . هرکس اختیارلدقجه سکا بر گنجلك کلیور . هله عصمتم تکرینك برلگنه امانت ... برخیرلی خبرم وار . دنیالر سزك اوله جق . مژده سنی سندمی ایستیه یم ؟ عصمتدمی ؟

﴿ کل نهال ﴾

افندمزه مژده ویرملك بزم حدمزمی ؛ ذاتی بزم مالمزده سزك جانمزده . . . .

« پاشو خانم »

سن شقاده بیلمیورسن . خانم قزم ! الله اقبالکی ارترسن . اوغلم سنی ایستیور . اللهك امریله استیور . نصل ! مژده ایسته سه م اولمزمی ؟

﴿ عصمت ﴾

پاشانك ارزوسنی بن ذاتی بیلوردم .

﴿ پاشو خانم ﴾

باق شوخیانته ! چونکه بیلوردك نیچون بر کرده کاوب ده بکا تشکر ایتمدك ؛

(عصمت)

نصل تشکر ایده‌یم . باقه‌لم بن انی ایستیورمی‌یم :

« پاشو خانم »

دلینك سویله‌دیکی لقردی‌یه باق ! سن کیمسن که اوغلمی ایستمیه‌جکسك ! جانکه قصدکمی وار :

(عصمت)

بنی اولومله‌می قورقوده‌جقسکز . سایه‌کزده هر کون سکز اون مظلوم جنازه‌سنی کوره کوره اکاده الشدم . قوینوکزده زهرمی حاضرلدیکز : ویرك ! قپونك ارقه‌سنده جلادمی صاقلادیکز : چاغرك ! اون التی یاشنده برسودالی قز نصل قولای اولورمش او وقت کوررسکز ؟

(کل نهال)

عصمت ! سن عقلکیمی غیب ایتدك ؟

(عصمت)

صوص دادی ! هر لقردیده اوکه چیقوب طورمه ! ایچمده‌کی زهرلری بردرلو هضم ایده‌میورم . دوکه‌جکم . هپسنی دیشاری دوکه‌جکم . نم طمرمده انلرك قانلری کزییور . اکلادکمی ؟

(پاشو خانمه)

اوغلك قپوسنده نه قدر قودورمش کوپك وارسه

کوندرر . نججه‌نك قزی اولدیغنی دوشونمز قوناغی باصدیرر . ناموسنی برباد ایدر . صکره بنی نکاح ایتمکه قالقار . اوغلك بر بیگناهی حیدود گبی سکبانلرینه طوتدیرر . یاتغندن قالدیردیر . زندانلره اتار زنجیرلره اورر صکره بکا مکتوب یازار . بر شرطم وار . اگر قبول ایدرسه‌ك انك جانی قورتاررسن دیر . دنیاده یالکز بنم ایچون یشایان بر آدمی بنی النه‌دن المدقجه یشاتمامغه قالقیشر . .

پاشا بنم عرضمی دیت پاره‌سیمی صاتیور ! پاشا بنم مختار ایچون جان ویره‌جگمه باقیورده کوکلیده کندی المثی امیدینه‌می دوشوریور ؟ بن کیمکه قوینی طولتوغی زهیر طولو جادیلرك . کوشه‌سنده بوجاغنده جلاد صاقلی آدم سلخخانه‌لرینك ایچنه گیره‌یم !

نی بورایه الوب‌ده خنجرلدیگکز مظلوملرك کیکلری ایچنده‌می یاتیره‌جقسکز ؟ بنی بورایه الوب‌ده زهرلدیگکز بیچاره‌لرك خیالاتی ارەسنده‌می گزدیره‌جکسکز ؟ کاینلك اوطه‌سی دایمك قانلی اثوابیله‌می دوشه‌یه‌جقسکز ؟ دوکونمك ضیافتنده چاغره جغکز کوپکلره مختارك جگرینی یدیره جکسکز . قادین اوغلك قان لکه‌لی ایرین قوقولی یتاغنه لایق دنیاده بر الچق بوله‌مدیکده بنیمی کوردك ؟ نی سزه جلاد قاریسی اولمغی قبول

ایدر دیه کیم خبرویردی ؟ نی بزه غول یبانیلرله بر یتەقده یاتمغه قاتل اولور دیه کیم خبرویردی ؟ نی بزه کوزینه کیم راست کلیرسه قانی ایچمکه چالیشان برجانوارك یاوروسنی قارنده طاشیر . جنسنی دنیاده چوغالدیرده قیامته قدر هرکسك لعنتنی اوزرینه آلیر دیه کیم خبر ویردی ؟ اوغالکه قاری ارابورسك ممالکتك هرطرفنده‌کی مزارده برجادی بوله‌مدکمی ؟

❊ پاشوخانم ❊

بوادبسزلکلری سکا مختارك محبتی ایتدیریور . اویله‌می دلی قاری انکده جانه قیدك . کندینکده . سن قپلانمك دها خشمنی کورمامشسن شمدی ایکیکزیده یان یانه چارمیخاره کردیرر . هرکیککزی آیری آیری قردیرر . اووقت سنك اکانك سکا برفائده‌سی اولورمی ایمش کوررسن : اووقت پاشاسنه اطاعت ایتمیانك حالی نه‌یه واریبورمش اکلارسن :

❊ عصمت ❊

(آجی آجی کوله‌رك)

نی اذیتدن قورقوده‌جق ! مختاری جان آجیسیله یالدیره‌جق ! بن بکم ایچون اولورمده او آجیر . او بنم ایچون اذیت چکرده بن یانارم . اویله‌می ؟ بز بربریمزك صبرینه باقه‌رزده افتخار ایده‌رز . هرکیمکزی قیروب آیردقچه

کوکلری بر قات دها پارلاتدیره‌جکز . ایسترسه‌ك غضبان غضبان‌ده یوره‌کك کینکدن حسدکدن چاتلاسن . ایشته بزده باش اکمیه‌جکز . ایسترسه‌ك قیز قیزده آتشلر ایچنده کبر ! ایشته سنك عنادکه زهر کدن . خنجرلردن اذیتمدن. عذابندن چکنمیه‌جکز . ایسترسه‌ك چلدیره چلدیره‌ده شاشقنلغندن یلان کبی کندیکی یه ! ایشته اوغلنك کورلکنه بر برمزك یوانه صفا ایله . قزماه اوله‌جکز ... سحر بازلر کبی صاچلرینك هر بری براژدرها کسلسه یه قارشیکه طوره‌جغم . یه یوز یکه قارشی هر ایستدیکمی سویلیه‌جکم . نه دیه‌جکسن باقه‌یم ؟

آلتنجی مجلس

اولکیلر . قپلان پاشا

« قپلان پاشا »

(خنجرله عصمتك اوزرینه یوری‌یه‌رك)

صوص ! عفریت یاوریسی ! شمدی سنی ایاغمك آلتنده ازرم . باغرصاقلریکی میدانه دوکرم .

(عصمت)

(آجی آجی کوله‌رك)

هله شو سنجاق بکنه . هله شو مملکت ضابطنه باقك اوینه کلمش بر نامحرم قز چیپلاق اوطوزرکن

بابهدن قورقه‌دن ایچری کیریبورده اوزرینه خنجرله یوریبور !

اورسه‌لك آ ! نه طوریبورسن؟ دجال باقشلی صورتکه بر ایکی لعنت تماشاسیده بنم قانمدن یادکار قالسون :

(ینه آجی آجی کوله‌رك)

دها اولدیرمکه جسارت ایده‌میور . صانکه بنی قورقوده‌جق . دها باقشمه قارشی طوره‌میور . عقلنجه کوکله حکم ایده‌جك . جهنم کوپکی ! نه دیشلریکی غجرداتیورسن. کوکلی یرسن ینه حکمکده طوته‌مزسن. وجودمی پارچه‌لرسن ینه تپاغکه الامزسن . جکرکه خنجرلر صاپلا مردار قانك یرلره دوکولسون. مختاردن بر درلو ایرلمیه‌جغم . باشکی طاشدن طاشه اور بینك بورنکدن آقسون . مختارك یولنه قربان اوله‌جغم . یوزیکی کوردم قان لکنسه باقش کبی ایچمه بر فنالق کلدی . اکردنیورم . کوکلم بولانیور . بکا بر حال کلیور .

(قپلان پاشا)

شمدی خطر یری قالدیرسنلر . امام اوینه کوتورسونلر .

﴿کل نهال﴾

﴿ ایاقلرینه قپانه‌رق ودائما یوزینه باقه‌رق ﴾

مرحمت بیوریکز . چوجقدر . دها عقلی باشنده دکل .

اقربا گزدندر . خاندانگزك ناموسنی دوشونگز . هیچ انك سزه اولان لقردیلر سویلك حدیمیدی . گوکانه طوقندیلر . شمدی کندی سویلدی طرزنده سزلی قانگز گزیور . بردن بره علولندی زهننه طوقندی . سایه گزده نازلی بیومش . شمدی یه قدر بویله بر معامله گورممشدی . دون کیجه پك قورقمشدی . زهننده حالا سرسملکی کتامش . باشنده سوداسیده وار .

(بوسوزدن پاشانك حدتی تزاید ایتدیکنه انتقال ایدرك)

سودا دکل آ کندی سودا صانیور . بوقدر سنه‌در مختار بر گون ارقه‌سندن آیرلمدی . سز برکره یوزینه باقدیگز . یاسه‌گز سزك ضغوق طوریشگزه نه‌قدر اوزولوردی . نه‌قدر اغلاردی . اووقت سزده باشنده‌کی سودا ولمدیغنه اینانیردیگز . هیچ مختارکی کرچکدن سوسه برمکتوبگزله قالقسار بورایه کلیرمیدی ؟ اقشـامه کوزنی مختار ایچون اغلارکن مکتوبگزك سونجی دوداقلرندن کورنیوردی .

بوزیه کلدیکی وقت هر امرگزی قبول ایتمکه عهد ایتمشیدی . سز انی نصل استیورسه‌گز اوده سزی اویله ایستر . الشدیرمدیگز . وحشی طوردیگز بشقه‌سی الشدیردی . اغزندن بوقدر سوزلر الدی شمدی اوطانیورده حالنی میدانه قویه‌میور .

« قپلان پاشا »

یالان سویلدیککه یمین ایت !

﴿ کل نهال ﴾

سزڭ بشکز ایچون کرچك سویلیورم .

« قپلان پاشا »

بیلیرمیسن که حضورمده یلان یره ایدیلان یمینڭ کفارتی جاندر .

﴿ کل نهال ﴾

نه حاجت ! ایشته آیینه باشلادی . بنی بش دقیقه یالکز براقڭ هر امریکزه راضی ایتزسه‌م قانم حلال اولسون .

(قپلان پاشا)

بن اکا قبول اولنمز بر شی تکلیف ایتمیورم . همان شو کون نکاح اولسون یارین دوکونه باشلایه‌لم دییورم . نشانلانمغه راضی اولسون . بردها کیمسه‌نڭ الینه کچمیه‌جگنه امین اوله‌یم . الویریر . بن مختارڭ صوغوبوجه‌یه قدر بکلرم . ساعت بشی اون درت کچمش . کیدیورم . بش دقیقه صکره کلیرم .

(کندی کندینه)

بو قاری یالانی فنا سویلیور . لکن صباحلری اینه‌یه بقدیغنی دوشونسیدی بلکه سنی سویور دیمکه جسارت

ایده‌مزدی . یمینده گوزل بولدی . نم باشم اکچوندر ....
بن‌ده اندن محبتمی بکلیورم ؛ برکره نکاحمه کیرسین .
صکره قونشورز .

یدنجی مجلس

کل نهال عصمت

﴿ عصمت ﴾

اوخ ! برازیوره‌کم آچیلدی . بوندن صکره نه‌اوله‌جق احتمالی وار .

﴿ کل نهال ﴾

نه اوله‌جق احتمالیمی وار ؟ هم ولی نعمتنك فرمانه قارشی طوردك . هم مختار بکی بر حدتکه فدا ایتدك . انی کرچکدن سومدیگنی شمدی اکلایورسین آ !

﴿ عصمت ﴾

دادی اغزك قوروسون . جانم سنك ده‌می قصدك وارکه یوره‌کمه دیا‌کاه خنجر صوقیورسن !

﴿ کل نهال ﴾

بن خنجر فلان بیلمم . سندن پاشا یالکز بر نشانلامق ایستیور .

[عصمت]

هی ایمک غضب یاغیرملری دوشسونده جکرینی
تشانلاسون

« کل نهال »

(یانه صوقوله رق گیزلی گیزلی)

دلیلك لازم دکل. قپولرك ارقه سنی بوشمی صانیورسن؟
مختارك باشی ایچون . ننه‌نك جانیچون عندکده نه قدر
مبرزك شیء وارسه هپسنك حقیچون . نه سویلرسه‌م
قبول ایت . سنی بو خنزیرك النده براقرسه‌م اتمکك
کوزلرمه طورسون. ربمك حضورینه ملعون گیده‌یم.
(کوزینی عصمتك کوزینه دیکه‌رك وباقشیله دائما
اداره ایدرك)

صباحلین « مختار گتدیسه پاشا صاغ اولسون »
دیمیورمیدك :

[عصمت]

بن .....

(کل نهال)

سن یا .... کیم اوله‌جق ؟ بز صانکه پاشایه طار-
غنلیغنك شمدی‌یه قدر سکا میل اتمدیگندن اولدیغنی
بیلمیورمی یز . مختاره محبت کوستریورسن ده هرکسده
اینانیور :

نازده بو قدر اونماز . ایشته بر وقت بکنمدیلرده شمدی سویورلر . ارککلر اون اوچ یاشنده چوجوغه‌ده گوکل ویرمزلر آ !

مختار چاتقینی صانکه بنی سویورمی : النده آلت ایده‌جککده فساد قالدیره‌جق .

(عصمت)

آه ! « گل نهال »

هرکس سنك گبی جرجق دکل . هرکس سنك گبی دنیایی دها یکی گورمیور .

بیلیرسه‌ك آننك مرحوم اولورکن حقنی بکا ویرمشدی . بالله حلال ایتم . اوتانچق صقلمغه لازم دکل .

بو گون نشانلانه‌جقسین . بو گون .

﴿ عصمت ﴾

دادی جغم .

﴿ گل نهال ﴾

بك اعلا ! بك اعلا ! بن قصورکه باقیورم . قباحتکی بشایه‌ده عفو ایدیرم . لکن سن ده حدکی بیله‌جکسن . ولی نعمتك امرینه اطاعت ایده‌جکسن .

(النی طوتوب صیقه‌رق و کوزلریله مهمانه اشارتلر ایدرك)

بو گون نشانلانه‌جقسن دیورم . اکلادکمی ؟ شمدی افندمز نره‌ده ایسه تشریف ایدر .

※ عصمت ※

(محزون محزون)

سن بیلیرسن .

سکزنجی مجلس

اولکیلر . فلان پاشا

« کل نهال »

نیشته افندم عصمتك عقلی باشنه کلدی . جاریه‌لککزه قبول بیوررسه‌کز جاننه منت بیله‌جك . کیت قزم افندینك انکنی اوپده حالکه آجیسن . قصوریکی عفو ایتسون .

(عصمت کندینی سوزکلیه‌رك اتکنه طوغری کیدر)

[فلان پاشا]

استغفر الله ! سز شمدی یاری حیاتم حکمنده‌سکز شو یوزوك یانکزده نشانم اولسون . سبب حیاتم بابامك یادکاریدر . نه وقت ارزو ایدرسه‌کز الیمزده‌کی دولتی پایلاشیرز . راحتسز اولدیکز . بن طیشاری کیدیورم . مساعده‌کزله براز فقرانك ایشنه باقه‌یم سایه‌کزده بوکون وکه نه قدر قباحتلی راست کلیرسه عفو ایده‌جکم . سزه دعا آلدیره‌جغم مختارده وقتیله التفاتکزی کورمش قاتی سزه باغشلادم .

﴿ کل نهال ﴾

الله عمریکزی دولتکزی باغشلاسون .

(قپلان پاشا)

« کندی کندینه »

شمدی قاری اوینادیغی اویوندن بی خبر مزظن ایدیور . حالبکه ایش گوردی . حالبکه مختاری قورتاردی . بو ده نه نصل انتقام آرادیغمی بیلمیور .

﴿ قپودان چیتارکن گری دونه رك ﴾

بشقه بر امرکز وارمی ؟

(عصمت)

استغفرالله !

﴿ قپلان پاشا ﴾

(چیتارکن)

قزده پك کوزل !

—

طقوزنجی مجلس

« کل نهال . عصمت »

(عصمت)

انسانك بوقدر اذیت چکوبده اولمیه جکنی بیلمزدم . دادی نه یاپدك ؟ بن بوندن صکره مختاره یولده والسته کلسه م یوزینه باقدیغم انده محو اولورم .

(گل نهال)

— صوص ! جانوارلك ديشلريني سوكدك انشاءالله يقيننده جكرينى سوكرز .

« پرده اينر »

﴿ ایکنجی پرده ﴾

(حکومت قوناغنك عرض اوطه‌سی)

(برنجی مجلس)

قپلان پاشا) ایکی طرفنده یالین قلیج ایکی جلاد)حلمی افندی .زینل بك . شمس الدین بك . بهرام بك.ذوالفقار آغا . قره ولی . سکبانلر . اصحاب مصالح . (حکرده) برقاری ایله ایکی چوجوق .

﴿ قپلان پاشا ﴾

بو حریف نه استیور ؟

« ذوالفقار اغا »

حرمندن شکایتی وارمش افندم .

﴿ قپلان پاشا ﴾

یارین محکمه‌یه کوندرك . افندی ایجابنه باقار . بونیچون زنجیره کیرمش ؟

﴿ قره ولی ﴾

جلاد طیار قرلکزه یالانجی دیمشده .....

﴿ قپلان پاشا ﴾

طیاره ویر دیانی کسکده بم ادمه یالانجی دیمکی اوکرنسین .

« محبوس »

امان افندم . پادشاه باشیچون اولسون .

❊ قپلان پاشا ❊

کوتور کوپکی . باق ! ضابطه قارشی طوریور .

« حلمی افندی »

افندم احسان بیورك .

❊ قپلان پاشا ❊

ایشته محکمه یه کیده جك ایشی سزه کوندردك آ. بورانك ضابطلکنی بندن صوررلر ... او کویلیلرك ایشی نه ایمش ؟

« ذوالفقار »

افندمزه عرضحاللری وارمش . مرحمتکزی نیاز ایدییورلر .

(قپلان پاشا)

ارتق شمارديلر فساد قالدیرمغه باشلادیلر . طیاره سویله ده شونلری سوقاق باشلرینه آصسونلر مملکت برقاچ کوندر شنلك کورمدی .

(اختیار کویلی)

ذاتی ایکی سنه در قادینلرمزك چوجوقلرمزك سایه کزده احلقدن ایکلیه رك اولدیکنی کوره کوره نشامغه طاقتمز قلمامشدی . هپمز اولمکه قرار ویردك شهید اولمغی اوزندکده بورایه انك ایچون کلمشدك . یوقسه سندن کیم مرحمت اومار : الهه شکر اولسون سرادمز یرینی بولدی.

یارین محشر دیوانده کوروشورز .

﴿ حلمی افندی ﴾

افندم بونلرڭ قتلی موجب اوله جق نه جرملری وار ؛ استدعایه کلمشلر . مرحمت قوسی قپاندیمی ؛

(قپلان پاشا)

بونلرڭ ضابطه‌کزی بندن صورارلر دیدڭ آ ! اوزرکزه لازم اولمیان شیلره قاریشیورسکز .

﴿ برقادین یانده ایکی چوجقله ایچری کیرر ﴾

قادین نه ایستیورسن ؛

« قادین »

افندم عزیز باشکز ایچون اولسون . شو ایکی چوجوغه مرحمت ایدڭ ! بابالی یتیم قالدیلر . الحمد نه وارسه صاتدم . هپسی بتدی . طاشدن یصدقده کولدن دوشکده یاتیورز . دوندنبری آجز . قوجه‌م سکز ایدر زنداندہ ازاء ایدکده ینه کوله‌کز قولکز اولسون .

﴿ قپلان پاشا ﴾

(ذوالفقار اغایه)

حریفی نیچون حبس ایتمشلر ؟

« ذوالفقار اغا »

﴿ قادینه ﴾

کیمدر قوجه‌ڭ ؟

(قادین)

ترزی مصطفی .

(ذو الفقار اغا)

بیلمیورم افندم .

« قره ولی »

زوربالر هانی قهوه‌ده اتمکلر خمیر چیقیور دیمشلر ایده طوتمشدق یا .

قپلان پاشا

وای اوملعون دها صاغمی طوریبور : سکز آیدر یشایور اویله‌می : شمدی زندانك اوکنده بوینی اورك . شوکوپکده یانی باشنه آصیورك . بورایه زورباقاچرمغه کلمش . شو یلان یاورولرینیده ازك ! یشاتمیك ! بویورلرسه آنلرده بابالری کبی اولور .

(قادین ایله چوجوقلر فریاده باشلار)

(سکبانلر اوچنیده سورکایه سورکایه)

(دیشاری کوتورر)

(خامی افندی)

سزك بوکون اجل دوداغکزك اراسنده اوطوریبور . ذهنکزه برشی طوقنمش . هیچ اتمك خمیر چیقیور دیان آدمك بوینی اورولورمی؟ هیچ قوجه‌سنی حبسدن چیقارتمق ایچون یالوارمغه کلان قادین آصیلیرمی ؟ هیچ التی یاشنده

معصوملرک جانه‌قییلیرمی ؛ ارتق الی الله ! مملکتمده نه قدر آدم وارسه هپسنی‌می اولدیره‌جکسکز ! شریعت طرفندن امر ایدیورم . شمدی اولومه کوندردیککز مظلوملرک هپسنی بردن براقه‌جقسکز . شمدی !

« قپلان پاشا »

حریف سن اجلکه‌می صوصادک ؟ اوزرینه لازم اولمیان ایشلره قاریشمه دیدم . اکلامیورمیسین ؟

« حلمی افندی »

سنی الله دشمنی پادشاه خائنی ! دلیلک بن ده‌که یانکه کلیورمده کوزملک اوکنده بوقدر بناء الله ییقلدیغنی کوریورم . مجلسکزده لعنت اولسون قوناغکه‌ده سکاده . یاربی ! شو خائنی سنک عدالتکه حواله ایتدم . شریعتکک عزتی ایچون بوقدر مظلوملک حقنی اوزرنده براقمه !

« قپلان پاشا »

بن سنک یقینده صقالکی قانکله ییقارم .

(وجوهه)

سز نه طوریورسکز ؟ ایشیمده سزکله مشورتمی ایده‌جکم ؛ بکا چاتلمش قاشاریکزی . صارقق برونلریکزی . دیکیلی اغزلریکزیمی کوسترمکه کلدیکز ؛ جنم اولک . شورادن .... صاغم حقیچون هپکزی یرم . هپکزی قهر ایدرم .

(وجوه یرلرندن قالقوب چیقمغه باشلار)

« زینل بك »

(پاشایه ایشتدیرەجك صورتده شمس الدین بکه)

بو گون بتون چلدیردی .

[شمس الدین بك]

« زینل بکه »

نه وقت عقلی باشنده ایدی‌که بو گون چلدیرسن ؟

—

ایکنجی مجلس

قپلان پاشا ـ صکره بر سکبان

« قپلان پاشا »

آه ! چلدیرمش دیـیورلر . تحقیر ایدیـیورلر ..
گوکلمده‌کی خشم طوریور طوریورده پنجره‌لری قپالی
اوطه‌ده صیقلمش علو گبی پاطلیور . سوندرمکه قان
ایستر . قان ... قان ... کل ! .... کیمسه یوقمی :

(بر سکبان گیرر)

قویه‌بو گون نه‌قدر دعواجی کلدیسه‌سو یله هپسنی اولد-
یرسونلر. صورمه‌سنلر. سویلتمسنلر. برینی صاغ براقمسنلر.
آه ! نه‌م اولوممدن بشقه بر شی دوشونمیور . بنه
جانمی یاقه‌میورم. چونکه المده آندن قوتلی آلتم یوق !

عصمت یوزینه قارشی اغزینه کلان ادبسزلکی ایدیور . ینه دیانی چکوب ده قوپاره‌میورم . چونکه انتقامه او خدمت ایده‌جك !

خلایق بنی الدادیور . بنه اکلمیور . ینه گوکسنی ضبط ایزه‌میان دوداقلری سوکندن اینجه اینجه اوینایان یناقلرینی قوپاروب ده صورتنی اتلری دوکلمش صیریتغان کله یه بکزه‌ده‌میورم . چونکه عصمتی او قاندیریور !

حاکم اوزرینه لعنت اوقویور . پنجه‌می اتوب ده غرتلاغنی یرندن سوکه‌میورم . سوکسه‌م یاری مملکت « عاصی اولدی » دیه اوزرینه قالقه‌جق . بکا حقارت ایدیورلر . باشلرینی ایاغمك التنه الوبده ازه‌میورم . چونکه هر برینك یولنده اوله‌جك قدر بدلا اوچ بش یوز ادمی وار . مختار اله‌جغم قزلغی یانده طوتیلیور .

اه ! ... آز قالدی آنی اونوده‌جقدم . طیانسون گوکلمده نه قدر کین . نه قدر غضب وار ایسه اتشلری هپ انك باشنه دوکیله‌جك ... زهرلری هپ آنك یوزکنه طوله‌جق .

اوچنجی مجلس

قپلان پاشا ــ قره ولی

(قپلان پاشا)

ولی !

(قره ولی)

افندم .

﴿ قپلان پاشا ﴾

بورایه کل باقه‌یم ! دون مختاری طوتدك دكلمی ؟ اغلادیغنی . باغردیغنی . یالواردیغنی . یرلره قپاندیغنی گوردك . اوبله‌می ؟ نه بختیار ایمشسن .

(قره ولی)

خنکز بتون بتون یاکلش ! اغلامق . باغرمق یره قپانمقمی ؟ بزی گوردیکی گبی یرندن فرلادی . قلیجنه صاریلدی . ارسلان گبی کوکره‌مکه . اژدها گبی اغزندن اتشلر صاچمغه باشلادی .

اویله بر خشم گوستردی‌که الك گوندیکم یکتیرلك ای سلاحلرینك اوستنده سسلر پیدا ایدیوردی برکت ویرسون اوراده یاردلنیرسه‌لك عصمتك‌ده اوله‌جغنی دوشوندی‌ده کندینی تسلیم ایتدی . یوقسه یکرمی اوتوز کشینك قانی ایچدیکه اله کچیره‌مزدك .

﴿ قپلان پاشا ﴾

آه ! خنزیر آنده‌ده‌می بیوکلگنی گوستردی . بن آکا شمدی کوکره‌مکی اوگره‌دیرم . بن اکا شمدی آتش پوسکورمکی گوستریرم . کل !

(اوطه‌یه گیرن ایکی سکبانه)

سویله مختاری بوزایه کتیرسونلر .

« قره ولی »

دوتلی . بزم بایرام کوله‌گز وار . هانی قرداشمك اوغلی . اللدن بر قضا چیقمشدی . هانی زینل بکك چیفتلکنده بر رنجبرك اونی یاقمشدیده اچنده ایکی چوجقده یانمشدی . آنك ایچون قاضی آصلمسنه اعلام ویرمش .

اویله بر یکیت قولك برقاچ تحته پارچه‌سیله ایکی قورد یاوریسی ایچون آصلسونمی ؟

(قبلان پاشا)

زینل بکك چیفتلکنده آدمی یاقمش ؟ پك آعلا ایتمش کاشکی بتون بتون چیفتلکی یاقیدی . ذوالفقارده سویله‌ده بوگیجه قاچیریویرسون .

دردنجی مجلس

قبلان پاشا . مختار بك

(مختار بك الی کلبچه‌ده . ایاغی بوقاغیده کلیر . هیچ)
(قبلان پاشانك یوزینه بیله باقمسزین برکوشه‌یه چکر .)
(ایاقلرینی اوزادیر اوتورر)

«قپلان پاشا»

عجه‌مڭ اوغلیسن . دنیاده سندن یقین کیمسه‌م یوق . بن گوزمی قپاسه‌م بو دولت . بو مملکت سکا قاله‌جق . بر طاقم ادبسزلڭ باشنه‌چوبده نم اوزریمه زوربا قالدیرمق سکا یاقیشیرمی ؟ اوتانمزمیسن ؟

«مختار بك»

اوتانمزسن سن‌که هم عجه‌نك اوغلکی قاتلر گبی زنجیر التنده طوتیورسن . کندی ایجاد ایتدیکك یالانلری کرچك گبی سویلمکدن عار ایتمیورسن .

«قپلان پاشا»

سن زوربا قالدیرمغه قالقشمدڭده چاغردقلری وقت نیچون سلاحه‌طورانلڭ . کیمك امرینه قارشی طوریورسن ؟ بوراده حکومت نم الیمده اولدیغنی بیلمیورمیسن ؟

«مختار بك»

کیمی چاغرمشلرده سلاحه صارلمش ؟ قره‌دولی گبی برکوپك نم سلاحلریمی ایستمك نی حبسه قالقشمق نم فعامه قصور بولمق حدیمیدر ؟

«قپلان پاشا»

قره‌دولی‌یی سکابن گوندردم . سویلدیمی ؟

(مختار بك)

سن سلاحلری آل ! حبس ایت دیه‌می گوندردڭ اویله گوندردکسه سن‌ده ...

(قپلان پاشا)

« لقردیسنی کسه‌رك »

صوص ! کوکلمده‌کی آتشی علولندیرمه : ایتدیکك خائنلك میدانده طوریور . سن ینه بیوکلکی کندکده کور . نیشته سنی عفو ایدیورم . وار حرمم عصمت خانم فندی‌یه دعا ایت . ! سن انی بوقدر ازدیردك . بوقدر نموسنی لکه‌لمکه چالشدك . او ینه کلدی . رجا ایتدی جانکی الیمدن قورتاردی .

« مختار بك »

آه ! قانلی اژدرها ! دنیانك الک کوزل چیچکنی نفسکله صولدیردك . اویله‌می ؟ شمدی نیم نیچون زنجیرلر ایچنده بوانمدیغمی اکلایورم . پادشاهك برقوجه مملکتنی خراب ایتدك . دوکدیکك قانلردن اجلی اوتاندیردك . اولدیردیکك ادملردن قره طپراغی بیقدیردك . شمدیده جانلری براقدك کوکللره‌می اوغراشیورسن ؟ شمدیده قبر عذابنی یریوزینه‌می چیقارمغه چالیشیورسن ؟ شمدیده جهنمی دنیایه کتیرمکمی ایستیورسن ؟ خنزیر ! ... نیم جانیمی باغشلایه‌جقسن ؟ عقلکی باشکه آل ! بالله شوالرمه زنجیردن قورتیلیرسه پنچه‌می قارنکه صالار . جکرکی قوپاریرم . ایکیمزدن بری دنیایه چوق کلیور . بن صاغ قالنجه یرلك دیبنه کیرسه‌ك . شیطانك قولتغنه صاقلانسه‌ك

ینه الیمدن قورتیله‌مزسن . سنی بالله کبردیرم والله بر کون
ینشاتیرم .

(قپلان پاشا)

(بشاشت وممنونیتله)

چابدیر ! چابدیر ! دیشکله قوپاره قوپاره اوموزلریکی
یه باقه‌یم ! قودور ! قودور ! اللرکی قورتارمغه وارقوتکی
صرف ایتده زنجیر کمیکلریکه کچسون سیر ایده‌یم .
اوخ ... عاقبت سنی‌ده بوحالده کوردم عاقبت بیوکسنمی
ایمشسن ؟ بنمی ایمشم ؟ کوردم .

بدلا صاغ قاله‌جغکی ایشتدکده سنی سربستچه قاپوب
صالیویره‌جکم صاندک اویله‌می ؟ قوللرک اوبوقاغیدن دها
قوتلیدر امیدنده میسن ؟

بن سکا باشکه کله‌جکلری سویلیه‌یم . کرامت کبی
بیلیرم . کوره‌جکسن آلقردیلرمك بر کلمه‌سی یاکلش
چیقمز .

بن بوکون عصمتی نشانلادم .

(مختار بك)

افندم !

(قپلان پاشا)

یارین نکاح ایده‌جکم .

(مختار بك)

حبوس ! ملعون ! ....

﴿ قپلان پاشا ﴾

بو جمعه کیجه‌سی زفاف ایده‌جکم .

« مختار بك »

یاربی ! نیچون یر اچیلوب‌ده بو خائنی یوتمیور ؟
نیچون کوك یقیلوب‌ده بو ملعونی ازمیور ؟

﴿ قپلان پاشا ﴾

شو اوطه‌یی بیك درلو چیچکلرله تزیین ایده‌جکم . جنت باغچه‌لرینه بکزه‌ده‌جکم . بن اوطه‌نك شو پنجره‌سنده اوتوره‌جغم . عصمتی قوجاغمه اله‌جغم . کندی قوللرمی انك بوینه انك صاچلرینی بوینمه اته‌جغم . باشنی قلبمك اوستنه طیانه‌جغم . طوینجه ذوقنه صفامه باقه‌جغم .

سن زندانك کوشه‌سنده اوتوره‌جقسن . او مجلسی و او دولتی . او لذتی یانکده‌کی دیوار دلیکندن سیر ایده‌جکسن‌ده کندی کندیکی بوغمه چالیشه‌جقسن . الرك بوغازینه یتشمیه‌جك کندی کندیکی ایصیره ایصیره ییوب توکتمك ایسته‌یه‌جکسن‌ده بوینکده‌کی بوقاغی اغزکی اوموزلرینه کتورمکه مانع اوله‌جق .... الهدن بیك کره اولمکی نیاز ایده‌جکسن . دعاك مقبول اولمیه‌جق هذیان ایده‌جکسك . کفر سویلیه‌جکسك . جهنمك

قوجاغنه آلهجقسن . جهنم قپوسنی اچمیهجق . اگلادکمی ؟ ایشتدکمی ؟

« مختار بك »

اللهی اونوتدك خنزیر .... خالقكی دوشونمیورسن . ملعون . باقهلم الكده‌كی قانلی بچاغی یره صوقوب ده عالمی دوندیرمامگه قادر اوله بیلیرمیسن !

« قپلان پاشا »

گورورسن . گورورسن . بر كره اچمه گچدكمی ؟ دنیا دونرمی ایمش ؟ دونمزمی ایمش ؟ بن سنكا اوگرەدیرم گل !...

(گیرن میكبان)

نه آل كانلیكی یره گتورده راحتنه بقسون . بوینه اياغنه زندانك اك اعتبارلی زنجیرلرینی اورسونلر . اقربامزدندر قدرینه او یاقشیر .

بشنجی مجلس

« قپلان پاشا »

(یالكز)

اوخ ... نه‌م اولەجق قادین نه یاسدون اولدیردیور . مختار اونمكدن قورتارمی هیچ ؟ ایشته انتقام بویله النور . كوكسی گویا جامدندی قابی نه قدر یلان كمیریور .

جگرینه نه قدر خنجر صاپلانیور . گورده هپسنی برر برر گوردم . هرکون یانمه کتیره‌جکم هرکون قارشیمده ایکلده‌جکم ، ایچنه دوکیلان قانلرقاینادقجه یوزندن گوزندن رنکلی علوینی کوره‌جکم . قاینایه قاینایه دومان اولدقجه اهندن فریادندن قوقوسنی ایشیده‌جکم .

—

التنجی مجلس

« قپلان پاشا ـ ذوالفقار اغا »

« ذو الفقار »

لذتلی اما انتقام اما اجراسی قابل دکل .

« قپلان پاشا »

نیچون :

« ذوالفقار »

همان بو کیجه اولدیرمك لازمکلیور .

« قپلان پاشا »

کیمی :

« ذوالفقار اغا »

مختار بکی .

« قپلان پاشا »

قطرنه قرداشیمسن ؟ بومرحمته سبب :

« ذوالفقار »

انك قراشی دکلم. سزك تفنکجی باشکزم . آکا مرحمت ایتیورم. سزه مرحمت ایدیورم . حاکمك. وجوهك بورادن نه حالده کیتدکلرینی بیلیرسکز . امر ایتدیکز آدملری آصدیلر . بتون مملکتی برایکلدی بوزیدی . کیمسه لقردی سویلمدی . لکن هر کسك نفسی کوکسنه صیغمیوردی کندی کندیلرینه قالیرلرسه سایه کزده هیچ بری برخلط ایده مز قوللرك یولکزده اولمکه حاضر طوریورلر . فقط کیجه حپسخانه یی باصه جقلر مختاری قورتاره جقلر ایمش . اووقت بتون مملکت یرندن اوینار . خلق اره سنده نه قدر شهرتی وار بیلیرسکز . سکبانه ده امنیت اولنه مز . یاریسندن زیاده سی ایکی ییل اول باباسنك خدمتنده ایدیلر . بونلر بدلاته کیمی طوزاتمك دوشونور . کیمی ایالك صاتار خدمتی باشمزدن طاغیتیر. صکره مملکتی نه ایله ضبط ایدرز .

[قپلان پاشا]

حریف بنی انتقامدن محرومی ایده جکسن ؟ نه یاپارسه ك یاپ ؟ بر چاره بولده مملکتی ضبط ایت !

❊ ذوالفقار ❊

آ ولی نعمتم ! ممکن دکل . بتون مملکت آیاقلنیرسه سکبانه امنیت اولمز قوللکز نه یاپارم ؟

(قپلان پاشا)

ایستدیکم نه در ؟ بیلمیورمیسن ؟ قاطر ایکی ییلدیر

بکا چکدیردیکی اذیتلرك جزاسندن ایکی دقیقه‌ده قورتیله‌جق ..

بوکا بر چاره ... بر چاره ... ایسترسه‌ك اتدیکی اویه‌یم . شونك بر قاچ آی اولسون عمرینی بکا باغشلا !

« ذوالفقار »

بن سزك ایاقلریکزی اوپه‌یم . دعوا کزده مصر اولمیك . سز آندن انتقام المق ایسترکن اوسزدن هم سندکزی اله‌جق . هم عصمتی . سز حالا اکلنجه کزی دوشونیورسکز .

﴿ قپلان پاشا ﴾

آه ! نیچون مملکتك ضبط وربطنی سکا براقدمده کندم باقدم . شمدی البته برچاره بولوردم . سنكده نه قدر یورکده کین اولسه البته بر چاره بولورسن !

(ذوالفقار)

نه افندیمی خشنود ایتمکه آرزوم سزك کندیکزدن زیاده‌در . لکن چاره یوق . سزده اولسه‌کز چاره بوله‌مزسکز . مرادیکز انتقام ایسه آلتی آیلق اذیتی التی ساعتده ایده‌مزمیسکز؟ .. سزه وجودکز لازم دکلمی ؟

﴿ قپلان پاشا ﴾

آه ! حکومت ! حکومت ! .. انتقامدنده طاتلی ایمشسن . بنه کوکلمده بنار طاغلر طوتیشیور . جکرم

یرندن قوپاجق . چاتلایه‌جغم ...

باری اقشام اولمدن بر کره دها گوره‌یم .

« ذوالفقار »

اوقولای : اوقولای . . .

(پاشا چیقارکن)

آلچق : ... وحشی حیوانلر کبی نه آللهدن قورقار . نه‌قاندن بیلار . یالکز کوزینه بر کولکه کوسترد کمی : تیرل تیرل تترمکه باشلار ، سن قاورول ! مختار قورتلدی . اوده ان‌شاءالله از کون ایچنده مملکتیده قورتارر .

(پرده اینر)

«اوچنجی فصل»

(زندان)

(برنجی مجلس)

مختار بك (بوینده لاله . اللرنده بوقاغی ایاغنده زنجیر . بركوشه‌ده اوطورر) حاجی خسرو . راشد . سلیم . جافقو . مستان .

« برقاچ محبوس »

« حاجی خسرو »

مرحبا سلیم ! نصلسن اوغلم ؟ ایی‌یسن ؟ اللهك بلاسی طوپالاق ... نی اون کون اوطه‌دن چیقارمدی . حبس ایچنده حبس !... ینه آدملر دکشمش . اوته کیلر نره‌یه کتدی ؟

(راشد)

بو پاشانك زماننده آدم حبسدن نره‌یه کیدر ؟ آخرتده‌کی اقربالرینه قاوشمغه کتدیلر .

❊ حاجی خسرو ❊

زواللی دلی قانلیلر ! ایچلرنده احمد کنج ایدی . قباحتی کچرکن کولکه‌سی ولی اغانك بارکیرینی اورکوتمش. چوجقلر هیچ بورایه کلیورسکز . بورادن راحتجه مزاره کیده‌یورسکز . بونلر یالکز نی اونوتدیلر . ایکی سنه‌در برینك کوزلرینه‌ده راست کلیورم . کرچك خاطرمه کلدی . پاشا دها یکی آلایله قوناغه کیدرکن آیاغه قالقمق استیوبده بوخنزیر طوپاقدن یره یوالندیغم وقت « آلك شو بوناق حریفی زندانك برطرفنه کومك » دیمشدی یا . بونلر وارایسه نی کرچکدن کوملمش صانیورلر .

(مختار بکه)

زواللی آدم ! سنك بویله کویلی الله دوشمش تاکی کبی هرطرفنی نیچون باغلادیلر ؟

(مختار بك)

نقل اورادن ایشکه کیت .

« حاجی خسرو »

... بوده اقسر یعنی جنلی برحریف .

❊ سلیمه ❊

سلیم ای اوغل ! بوکیم ؟ آدمه صالیور . یوقسه بوراسنی تیمارخانه‌می ایتدیلر ؟

(سلیم)

خصوص؟! او مختار بك. پاشانك عجمی اوغلی

« حاجی خسرو »

ماشاالله بكاردهمی زندانه كیرمكه آلشدی. الله ویرهسون برقاچ كون بزمله برابر اوتورهسونلرده اللرینه فرصت كچنجه غضب ایتدكلری آدمی كوندردكلری یر نصل یرمش اوكرنسونلر،

﴿ راشده ﴾

صاربشین دلی قانلی! صباحلین هانكی نحوستك یوزینه باقدك؟ بورایه كلدك؟ اونه‌قدر كدرلی طوریورسن؟ بوندن صیقیله‌جق نه‌وار؟ برایكی كونه قدر قونك اوكونه آصارلر. قورتیلور كیدرسین. بونلر یالكز بكی طوقونمزلر غالبا نظر بونجغی یرینه قویمشلر.

﴿ راشد ﴾

اختیار! سن اكلیورمیسن؟ عرضمی اللرینه تسلیم ایتدم نی آنك ایچون بورایه آتدیلر. حبس ایتدكلری كیجه اویمه زورله كیرمشلر. حرممك اوزرینه. وارمشلر. بیچاره قادین ناموسلی ایدی. تسلیم اولمامش پارچه پارچه ایتمشلر. بوباشمده سن دنیاده بندن طالعسز كیمسه ایشیتدكمی؟

[مختار بك]

(كندی كندینه)

حرمی یولنده جان ویرمش یه كندینی هركسدن

طانعمز صانیور ! یابن کندمه نه صفت بوله یم ؟ عصمت ! عصمت ! سندن بو خیانتی کیم مأمول ایدردی ؟

[جافقو]

« حاجی خسروه »

آق باباجغم ! نظر دکسون قارغه گبی سکیورسن . یاقلاشمغه چالشیورسه‌ڭ زحمت ایتمه ! ایشته ایاغکه کلدم. بن‌ده نیچون حبس اولدیغمی‌می مراق ایدییورسن ؟ بن اویله پاشانه آیاغه قالقارکن یوارلنانلردن یاخود برضابطك بگننه‌جکی قاری‌یی آلانلردن دکلم . هیچ اوزلمه ! بن کندیمی وقتـه اویدیرمشـدم بو جافقو یوقمی ؟ بن ... پاشانك طوتار الی قره ولینك گورر گوزیدم .

بر آدم ایچون عزرائیل چاغریله‌جقمی ؟ دعوتجی بن ... براودن قز قالقه‌جقمی ؟ کاین المغه گیدن بن ... بر یر صویوله‌جقمی ؟ قلاغوز بن ... هله او صـویمق یوقمی ؟ پك مراقدی . هیچ او صـویدینك وارمی ؟ او نه آدم اورمغه بکزر . نه قز قالدیرمغه . قارشکده نه سلاح وار . نه چغلدی ...

بر قرانلق گیجه سچرسن . برده او بگنرسن . یا دیواردن آشارسن . یاطـامدن اینرسن . آغالر ایچریده نازلی نازلی اویور. سن باشلرسن گوزینه هرنه ایلیشرسه برر برر طوپلامغه . بریسی اویاندیمی ؟ کوکسنه برپچاق

صاپلارسن . اولور گیدر . لکن اصل بلایی او صوپه‌دن چیقاردق . بو یانه‌ده بر اوه گیره‌جك اولدق . بر درلو الدیغمز پاره ایله ولی اغایی طویوره‌مدق . الله سلامت ویرسون . ایی آرقداشدر . آدمی قوللار . لکن گوزی طویماز اییمزه بر قاچ غروش کچه‌جك اولدی . یاریسنی ویردك ینه قاندره‌مدق . مبارك هپسنی بردن کندینه آلمق استر . کویلی خنزیرلریده « مختار ذخیره‌سنی صاتمشدی اوه یانده ایکی یوز ربعیه گوتوردی » دیه شهادت ایتمسونلرمی؟

﴿ مستان ﴾

(جافقونك بوغازینه صاریله‌رق)

وای ! بویانه مختارینك اونی سن صویدك . اویله‌می؟ حیدود ! کوش بصرمه صقاللی قاین آتامی سن اولدیردك . اویله‌می . ؟ قاتل ! یتیشك ! جان قورتاران یوقمی ؟ بوراده خرسز وار بوراده قاتل وار .

ایکنجی مجلس

اولکیلر . رضوان

﴿ رضوان ﴾

یولارینی قوپارمش بارکیرلر گبی نه بر بریکزه گیریورسکز ؟ نه بو ادبسزلکلر ؟ ...

(مستان)

اغابورادە حیدودوار. بورادەقاتل وار.ایشتە ایشتە...

(رضوان)

سنك کیفك کاسن دیە زندانە اهل عرضاریمی آتەلم؟

[مختار بك]

ادبسز ! نم بورادە اولدیغمی بیلمیورەیسن ؟

« رضوان »

(طرفدارانە برنظرلە مختاربکك یوزینە باقەرق وهیچ برشی سویلەمیەرك)

(محبوسلرە)

هایدك باقەلم اوطەلر کزە ... بکاطیساری چاغرتمیك. بنەاك ضعیفکزك وجودندن یارم اوقەچوریمش اتدوکیلور.

(محبوسلرك کیردیکی قپوبی کلیدلیەرك پنجرەیە قوشدیغی صرەدە کیردیکی قپوچالنمغە باشلار)

اوچنجی مجلس

مختار بك ـ رضوان ـ صکرە زینل بك

« رضوان »

(کندی کندینە)

االهك خشمنە کل ! کیمدراو ؟

طیشاریدن برسس

آچ قپویی افندمزك امری واردر .

« رضوان »

(قپویی آچەرق)

نەایسترسن ؟

« طیشاریکی سس »

بك افندی ایچری کیرەجك . مختار بکلە کوریشەجك .
سن دە یانلرندن آیرلیەجقسن . امر بویلەدر .

« رضوان »

فرمان کندیڭك . بیورك .

(زینل بك)

بردن زینل بك ایچرو کیروب مملکتدن چقمق اوزرە مختار بکك عفونی تبلیغ ایلدی .

« رضوان »

نەسببلە پاشا ؟ عفوایدییور .

(زینل بك)

اهالیئی مملکت پاشانك ایاقلرینە قپانوب مختار بکك عفونی طلب ایلدیلر .

(زینل بك)

بز بوجهنمدە قپاندق . سکاهر کسك بوقدر محبتی اولدیغنی بیلمزدم . یالکز دوستك بن دکلشم . مملکتدن چیقمق شرطیلە سنی براقیور . صاغ اولدقدن صکرە انلهك دنیاسندە

اوتوره‌جق یرمی یوق ؟

حریفك منسبتسزلکنی سیر ایت‌که « اواولمکی قبول ایدرده بورادن کتمز » دیور . نی بدلا کبی بورادن کیدرمیسن ؟ دیه صورمغه کوندردیلر .

(مختار بك)

سن ده البته چیقارم ظن ایتدك بورایه اویله کلدك دکلمی ؟

(زینل بك)

بونده ظن وارمی یا ؟ بزم مملکتك زندانی‌ده‌دنیانك هریرندن اعلامیدر ؟

« مختار بك »

بیلمم ؟ شوقدر وارکه بن نه پاشانك عفوینی قبول ایدرم نه بورادن بریره کیدرم .

(زینل بك)

عفو اقردیسی‌می طوقندی ؟

(مختار بك)

استدعا دیلسه‌ده ینه اویله ....

(زینل بك)

برادر دوشون . حریف بوکون هپمزه سویلدك سوز . ایتمدك حقارت براقمدی . ینه کتدك ایاقلرینه قپاندق . تپه‌مزده چاریان ایقری اوچمك عمرمزده برکره

باشمزه کلدی . ارادهسنک ایچون .

« مختار بك »

الله الله ! بن سزدن وساطت ایستدمی ؟ چکدیکلرم یتشمیورمش کبی اراده برده منت پیدا اولدی .

(زینل بك)

منت دکل بکم ! حیاتك جلاد النده طوریور .

(مختار بك)

هانی الله اوکونلری کوسترسه ... بلانك اولومدن بتری وار انی چکهجکم . ینه دیدیککز اولمیهجق ...

[زینل بك]

دیمککه سن زندانلرده . مزارلرده چوریمکی زهنکده ایمجه قرارلشدیرمشسك . برعنادکدن دوندیککی بیلمیورمکه اوغراشهیم .. بکا حواله ایدهجك بر ایشك یوقمی ؟

(مختار بك)

خیر .

« زینل بك »

تحف شی ! چفتلکارینه کیم باقهجق ؟ قوناغك نه اولهجق ؟ آدملرك نه یاپهجق ؟

(مختار بك)

هپسی بردن کرداب کبی دونه دونه یرك دیبنه چکسن

(زينل بك)

هیچ اولمزسه باشکه برقاچ یوز کشی طوپلا ! زندانی باص ! دیدہ یاپەمیەجق اولسەم بیلە بنی آدم ظن ایتدیککی بیلەیم .

(مختار بك)

مطلقا بکا برخدمت ایتمك می استیورسن ؟

(زینل بك)

اوده سؤالمی ؟

(مختار بك)

یالکز برخدمته احتیاجم وار . لکن انسانیتکی تجربه یه چکمك استمیورم .

(زینل بك)

شمدی چاتلایەجغم ... عصیانمی ایدەیم ؟ کندیمی آصدیرەیم ؟ نەم وارسە راست کلنە باغشلایم . الیمە برنفیر الەیم . غزل اوقویەرق سوقاقلرەمی دوشەیم ؟ اسکی جامعدە یاتان عرب کبی یلانمی یەیم ؟ مقصودك نەایسە سویلە ! باقەلم یاپە بیلیرمی یز .

(مختار بك)

طبانجەلرك طولودرآ ؟

(زینل بك)

تللی قورشونلە طولو . . . بوزماندە بوش سلاحلە کزیلیرمی ؟

« مختار بك »

(الیله قلبنه اشارت ایدرك)

بزنی شورایه بزیده شورایه صیقه بیلیرمیسن ؟

[زینل بك]

(حیرتله بردن بره گری چکیله‌رك)

چلدردکمی سن ؟

(مختار بك)

هـ ! عفو ایت ! خاطرمه کلدی . صکره سنی ده اولدیرولر .

(زینل بك)

شمدی کیم کندی اوله‌جغنی دوشونیور ؟ آنامزك قرندن دوشدیگمز گوندن بری برلکده بیودك . بر برمزدن عمرمزده بر کره اینجنمدك بویله برارقداشی هیچ سببی هیچ لزومی یوق ایکن بر طبانجه‌یی الله بر طبانجه‌یی قلبنك اوستنه طیایوب‌ده شقا ایدر گبی قولایجه راحتجه اولدیریورمك ! والله طیارگده الندن کلز .

(مختار بك)

اویله ایسه هایدی دفع اول .

(زینل بك)

بو حقارت جلادلغی قبول ایتمدك دیه‌می ؟

(مختار بك)

دفع اول دیدم آ . تعجیز ایدیورسن .

[زینل بك]

پك ای . ایشته گیدیورم . لکن بن ینه کلیرم . هر گون کلیرم ... سیگرلرك دائما بویله آغستوس گونشنه تراست کلش بیلان گبی حدتندن بو گولوب طورمز آ ؟

(زینل چیقار)

—

دردنجی مجلس

مختار بك . رضوان . (صکره) عصمت . کل نهال

« رضوان »

(قوبی کلیدلدکدن صکره پنجره‌یه قوشارق)

شکر . بر تنها وقت بوله بیلدك .

(پنجره‌دن طیشاری)

بیورك ! کیمسه یوق . نردبانك کنارنده‌کی ایپی چکوتك ! بر آیاق دها ! الکزی بکا ویرك . یاالله !

« عصمت کیرر »

« مختار بك »

عصمت ! او . . .

« رضوان »

بق سزنه اعلاچیقیورسکز . ویرك الکزی ؛ حوپ ! (کل نهال کیرر . رضوانه بر کیسه آلتون ویرر) برکت ویرسون . بن قپونك اوکنده‌یم . بری کله‌جك اولورسه کلیدی

قرشدیری همان نردباندن فرلاملی . الله عشقنه کیده جککز وقت بکا خبرویرمامزلق ایتمیك . صکره وجودمك هر پارچه سنی برکوپکه لقمه ایدرلر .

(کل نهال)

هایدی ! هایدی ! سنی تلف ایندیرسه‌ك الیمزه نه کچه جك ؟

« رضوان »

ایشته کیدیورم . اناختارسنی خاطر کزدن چیقارمیك ها !

(رضوان قپودن چیقار . دها قپویی قپامه‌دن عصمت)
(کل نهال مختاربکه طوغری قوشارلار . زندانك یاریسنه)
(کلمه‌دن رضوان اناختاری کلیده اورر. کل نهال عصمت)
(پنجره‌یه طوغری . قوشارلار)

(رضوان)

(قپودن باشنی صوقه‌رق)

قیرقیك ! کیمسه یوق. قیزلکزده طوره‌جقمیسکز ؟ طورمیه جقمیسکز ؟ اکلامق ایچون مخصوص یاپدم

(کل نهال)

های قهر اول ! اکلنه‌جك زمانی بولدك ؟ قاپه قپویی

(رضوان سرعتله قپویی قپار)

—

بشنجی مجلس

« مختاربك . عصمت . کل نهال »

(عصمت مختـار بکك اوزرینه قوشـار . جبندن)

(بر اکه چیقارر النده‌کی زنجیری کسمکه باشلار)

(مختار بك)

نه یاپیورسکز ؟

﴿ عصمت ﴾

عصمت سنك الکی باغلی کورورده زنجیرنی کسمکه چالشمقدن بشقه نه یپار ؟

[مختار بك]

(کال تهورله یرندن فرلایه‌رق)

کری : ... نوردن دریلی یلان ! کری ... کونش قیافتلی عقرب ! کری ... قپلان پاشا قاریسی !

﴿ عصمت ﴾

اوف ... شوطپراق آچلسه‌ده یرك دیبنه کچه بیلسه‌م.

« مختار بك »

آه ! عهدیکی بوزدك الویرمدمی . سوزکی قیردك الویرمدی . سیکرلرمی . طمرلرمی بیك پارچه ایتدك الویرمدی‌ده بشقه‌سنك نشـان یوزوکی پارمغنده طوران خائن الرکله زنجیرمی کسمکه کلیورسن . او یله‌می ؟

(عصمت حدتله یوزیکی پارمغندن چیقارر . یره چارپار .
ایاغنك التنه چکنمه یه باشلار)

(کل نهال)

(کندی کندینه)

یاربی ! سکا صغندم . بن سبب اولدیغمی فرشته خاطرینه گتیرمه !

(مختار بك)

(آجی آجی گوله رك)

خانم الماس ایچون قوجه یه وارمدیغنی گوستریور . خانم اقبال عاشق اولمدیغنی اکلاتمق استیور. خانم دنیایی قپلان یاوریلر یله طولدیروب ده اونلره یه قدر افتخار ایده جك.

آه ! قوجه‌ك طوقنسه طوقنسه وجودمه طوقنه بیلیردی . سن وجودمده انسانلغمی محو ایتدك . جانی اولدیردك . شمدی گیررسم سنك ایچون گیره جکمی بیلدگده هر گیجه خیالم قانلی کفنیله باشنك اوجنه کله جگنی‌می دوشندك که پاره صرف ایتمشسن . آدم طوتمشسن . صقندی چکمشسن .

(کل نهالی گوستره‌رك)

شیطانکی یانه آلمشسن بنی قورتارمغه کلیورسن ؟

(عصمت)

الله عشقنه، بنی دکله ..

« مختار بك »

يوق يوق اوله‌جغم . اللهك حضورينه گيده‌جكم . ايتدكلريني بر بر سويله‌يه‌جكم . انساندن شيطانه سجده ايتمك قدر ملعون ايشلر صادر اولديغني اثبات ايده‌جكم . اتمدن كليرسه هر گيجه يالڭز قالنجه كڭنده دكل جهنم علوندن قليجلر غيا قيوسونده‌كي اژدرهادن قرباچلرله تاغنه كله‌جكم . قورقودن تتره‌يه تتره‌يه هر كڭني آيري آيري اريده‌جكم . كدردن . مشقتدن بتون وجودكي قلبك گبي ايرين كسه‌جكم . اڭلادڭمي ؟ جان جلادي ! اڭلادڭمي ؟ قپلان پاشا قاريسي !

(عصمت)

(اياقلرينه قپانه‌رق)

الله عشقنه مرحمت ايت !

« مختار بك »

گري .. باشڭي قابم گبي يوز بيك پارچه گورمك ايسته‌مزسه‌ڭ گري چكل ! يوزيني قوجه‌ڭك چهره‌سي گبي قان ايله طولمش قربان چقورينه بكزتمك ايسته‌مزسه‌ڭ گري چكل !

(عصمت)

آه ! باشمي اياغڭك آلتنه آل خردو خاش ايت ! يوزيمي پارچه پارچه ايت ده كوپكلره آت ! باجاغمدن طوت

وجـودمی یردن یره چارپ ! صکره پنجره‌دن اشاغی فرلات ! جنازه‌می گورن نه مخلوق اولدیغمی بیلمسون . ایسترسه‌ڭ اتلرمڭ اووچ قدر ایکی پارچه‌سنی بر یره گتیرمك ممکن اولمسون . تك سن شو زنجیرلری کس ! تك سن شونردباندن این ! تك سن شوممکتدن چیق ! تك سن سلامتله شو بلادن قورتل ! آه سنڭ جانڭ مخاصره‌ده حالا اغزمده نم لقردم گزیبور .

(مختار بك)

(کمال حدتله)

شمدی کندی کندمی یه‌جگم ... هم بشقه‌سنه نشانلانمش قارشمده طوریبور . هم بکا جانکی قورتار دیبور .

(عصمت)

(شدتله)

سنی قورتارمقدن بشقه بر شی دوشوندمده نشانلاندم ....

(مختار بك)

الله ؛ قهار اسمك نه گونه طوریبورده دنیالری بربرینه چارپه چارپه پاره‌لمیور ؟ جلالك آتشك سوندیکه یرلری کوکلری علو دریالرینه غرق ایتمیور ؛

بنی قورتارمق ایچونمی نشانلاندڭ ؛ بنم وجودمده‌کی

قوقمش اتلر قوری کمیکلر مزاره گیرمسونده آتدن مزارده طورسون دیه‌می بو خیانتی اوزرینه آلدڭ بنی قوجاڭك زنجیری آلتنده ایکلتمك ایچونمی قورتاره‌جقدڭ ؟ بنی قالانك قوجاغنده اوتوروبده کوله کوله اکانه اولدیرمك ایچونمی قورتاره‌جقدڭ ؟ گیت ! گیت ! شمدی دنیاده کیمسه‌نك گورمدیکی شیلری گوره‌جکسن .

(شدتله اوطه‌سنك قپوسنه کیدرکن)

یاربی ! ایمانم سکا امانت بوقزینی ملعون ایده‌جك .

(قپوئی ایکی الیله اورارق اچار . ایچری گیرر . قپوئی ارقه‌سندن قاپار)

[عصمت]

دادیجغم ! بر امید قالمدی . . . گیتدی . . . بك الدن گیتدی . . .

﴿ گل نهال ﴾

سودیکك باشیچون صوص بکا بوقدر ذهننه طوقنه‌جغنی بیلمدم .

نشانی بن سکا قبول ایتدیردم انکده سنکده تلفکزه بن سبب اوله‌جغم . دوشوندکجه وجودمك هر ذره‌سی برقفلجم کسیلیور .

براز بکا میدان براز عقلم باشمه کلسن . بن بالله بکیکی اوکوپکه یدیرمم . شمدی کیدرم اوررم . زهررم .

قوندغی یاقارم . نه یاپارسه‌م یاپارم . یارین انشاءالله سزی سلامته چیقاریرم .

کل ! رضوان قپویی چالیور . چابق اول بزی بوراده کورورلرسه بکی بش دقیقه یشاتمزلر .

(یوزکی یردن اله‌رق)

اما یوزك . از قالدی بر نشان براقه‌جقدق‌که ...

(عصمت نردباندن اینر . کل‌نهالك باشی پنجره‌دن غیب)

(اولمق اوزره ایکن قپو آچیلیر)

—

التنجی مجلس

ذوالفقار اغا — رضوان — صکره کل‌نهال

« ذوالفقار »

نره‌یه کیدیورسن ؟

(کل‌نهال سسی ایشیدیر ایشتمز باشنی پنجره‌یه)

(چویرر . ذوالفقاری کورر ینه صاقلانور)

(رضوان)

قره‌دولی سزك ایچون اغا زندانه کلدیکی وقت خبر ویر دیشدیده اورایه کدیورم .

« کندی کندینه »

خبرمز کوتوردیلرسه بن طوغه‌دن اخرته کیدن

پدرله یارین کوروشورز . طیاره‌ده یوز التون قسمت چیقار .

(رضوان چیقار . کل نهال سرعتله پنچره‌دن کیرر .)

(ذوالفقار اغانك اوکنه کلیر)

« ذوالفقار »

سن کیمسن ؟

﴿ کل نهال ﴾

(یوزنی آچه‌رق)

یادکمی ؟

« ذوالفقار »

(تلاش ایله)

آه ! سز بوراده نه کزیورسکز ؟ سزك بوراده نه ایشکزوار ؟

« کل نهال »

بنی بش سنه اول اللهك امریله ایستیوردك . ردایتدیکم ایچون ایلرجه یتاقلره دوشدك . او وقتدنبری بن براز اختیارلدمسه سن‌ده براز کنجلمدك صانیرم کوکلنکده‌کی ارزو . محبت حالاطوریورمی ؟

« ذوالفقار »

برطاشه صورك ایچنده‌کی اتش بیل کچمکله سونرمی؟

« کل نهال »

نم ایچون هرشیئی کوزکه آله بیلیرمسن .

« ذوالفقار »

تجربه ایده بیلیرمیسکز .

﴿ کل نهال ﴾

بوکیجه مختاری قاچرمق الدن کلیرمی ؟

« ذوالفقار »

اکلایه‌میورم‌کی پاشا ایمیسکز مختار بکیمیسکز ؟ عصمتی اوته‌کنه نشانلیورسکز بریکنی قاچرمق ایچون زندانلرده کزیورسکز !

﴿ کل نهال ﴾

بدلا سنده مناسبتسز سوز لازم دکل دیدیککی یاپاجقمیسن یاپمیه‌جقمیسن .

﴿ ذوالفقار ﴾

قاچررسه‌م سزه مالك اوله‌جغمدن امین اوله‌بیلیرمی

« کل نهال »

نه درلو یمین استرسن ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

یمین لازم دکل . دیمك عادتا سزه بادهوا مالك اولمق نم ایچون ممکن . اما نه چاره ینه ممکن دکل .

« کل نهال »

صایقامه مرامکی سویله ؟

(ذوالفقار)

نی آدم بیلیرسوزیمه اینانیرمیسکز ؟

(کل نهال)

ینه‌که اینانیرم .

(ذوالفقار)

والله العظیم بن بورایه مختار بکی قورتارمق ایچون کلشدم .

(کل نهال)

آی شمدی ؟

(ذوالفقار)

آره‌یه سز قارشدیکز .

(کل نهال)

بن آره‌یه قارشدم دیه‌می قرارکی دکشدیره‌جکسن سکا کندمی عرض ایتدیکم ایچونمی بنی بو حقارته لایق کورییورسن ؟

« ذوالفقار »

یمینمه اینانیورسکز . ربمك عزتنه یمین ایدرمکه عندمده سزه مالك اولمق دنیاده بکا بیوك نعمتدر . بوراجقده شو قدر کوردیکم ایچون جانمی بدل استسه

گزاز گوریرم . لکن الده جاندن عزیز ایش وار .

سز اوتوز سکز یاشنه قدر انسانجه یشامش بر اهل عرض آدم بیهوده یره‌می اوتوز سکز سنه‌دن صکره طبیعتنی دگشدیرده بویله ملعونه الت اولور صانیورسکز ؟ بیهوده یره‌می حجاجك زمانه نظیره‌لر یاپلدیغنی گوزندن بر یاش . آغزندن بر بر آه چیقارمدن سیر ایدر ظن ایدیورسکز ؟

خانم ! بنم قرداشمی زهرلدیلر . قانی ایچنلرك طمرلرنده براقمیه‌جغم . وطنداشلریمی اولدیریور . جانلرینی قورتاره‌جغم . او مقصد ایچون کله‌می قولتوغمه اله‌جقدم‌ده مختار بکی بورادن چیقاره‌جقدم .

« کل نهال »

قدر یاردمجك اولسون بیلمم الله بو زمانی سنی بکا سودیرمك ایچونمی یراتمش تکلیفمدن مقصدیکه نه ضرر کله‌جك بنی جاسوسمی صانیورسن دلیمی ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

استغفرالله ! حالکزی دنیا بیلورده بنمی بیلمیه‌جگم . مرحمتکزدن صاقنرم . عصمت کرچکدن بکی سویورسه اغلار . فریاد ایدر . خسته اولور . سزده طیانه‌مزسکز . سویلرسکز . او قدر بر قزلك بر کره یوزینه باقلسه سودیکی آدم صاغیدر ؟ دکلیدر ؟ هرقیلنك

حالندن اكلاشيلير . بر كره ده بكا صاغ اولديغى
كلاشلدیمی ! بیك جائز اولسه بزى قورتارز . یوز
بيك ترتيبمز اولسه هپسنى برباد ايدر . بن بكى
قورتاره جغم فقط پاشا مزارده يه جك .

« كل نهال »

بوقدر تلاش بوقدر كورلتى برعصمت طويارديه مى ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

دها نه ايچون اولسون ؟

﴿ كل نهال ﴾

جناب حقك تجليسى شو زندانلرى طولديران اسم
جلالنه يمين ايدرم كه سندن اذن آلمدقدن صكره بكا
صاغلغى عصمته دكل — مزارده باش اوجنه كله جك
سؤال ملائكه سندن بشقه — كيمسه يه سويله مم .

« ذوالفقار »

بن ده بوكيجه بكى قورتارمزسه م قرداشمك قانى
كندم ايچمش اوله يم .

﴿ كل نهال ﴾

اغا ! بزده قاچرمغه كلدكدى . بر درلو استمدى .
عصمتك نشانلانديغنه چلديرمش . بك عناد ايديور .

﴿ ذوالفقار ﴾

بن اكا بركره انتقام لذتنى تعريف ايده يم ده باق بندن

زياده يشامغه چاليشرمى ؟ چالشمزمى ؟

« كل نهال »

انكده چارەسنى بولدڭ . . . بولدڭ الله نه مرادڭ وارسه ويرسون .

﴿ ذو الفقار ﴾

مرادمك برازيده سزڭ الكزده دكلى ؛

« كل نهال »

يالانى سويم بكا قورتاديغنه دائر يارين ال يازيسيله شوقدر بركاغد پارچەسى گتيرسەڭ بنجه اولان مرادڭ حاصل اولمش بيل

آه ! عصمت ! بكا اون سكز سنەدن صكره بكمك مزارينى آتشلر ايچنده براقديردڭ .

﴿ ذو الفقار ﴾

امان چابك اول ! اياق سسى وار !

(كل نهال سرعتله پنجرەدن اينر)

—

يدنجى مجلس

ذو الفقار . قره ولى . رضوان (. . . . .

(رضوان)

﴿ قپويى آچەرق ﴾

بيورڭ اغا .

« ذوالفقار »

﴿ قره‌ولی‌یه ﴾

قپویولداش بنی کورمك استمشسن ؟

﴿ قره‌ولی ﴾

اوت اغاجغم ! حبسده بزم بایرام واردی . هانی یکنم پاشایه رجا ایتدم . اغایه سویله قاچریویرسون دیدیده انی سویلیه‌جکدم .

« ذوالفقار »

جانمه منت ! لکن بیلیرسن آمالکت بوکون یرندن اوینادی . آب آشکاره براقغه کلمز . حقنده اعلام وار . حاکم قیامتی قوپارر . بکارده ایش چیقارمغه بهانه اریورلر .

﴿ قره ولی ﴾

یوق اغاجغم ! ذاتی افندمزده گیزلی صالیویرسون دیدیدی .

﴿ ذوالفقار ﴾

مصر ایچون یالیده عسکر یازییورلرمش . الله بر تذکره ویرده‌مده سلانیکه گوندره‌ممی ؟ حاضر گنج یکیت . ایلریده فیض آلیر .

« قره ولی »

گیرمسونده ایستر ایسه‌ك هنده گوندر .

﴿ ذوالفقار ﴾

گورمك استرميسن ؟

« قره ولی »

نه‌مه لازم ! شمدی گوروب‌ده غربته گیده‌جك دیه یاره‌دنی چیقمالی ؟ جانم اغاجغم ! ایاغکزی اوپه‌یم . بزم جانقوده بوراده . زندانه بن گوندردم . پاشانك خبری بیله یوق . آنیده برابر عسکرلکه گوندرمیسین؟ بالکه نه قورتیلیرده چیقار شونك بونك اوینی صویار باشمی بلایه اوغرادیر .

﴿ ذو الفقار ﴾

پك ایی . انیده گورمك استمزسن آ ؟

« قره ولی »

صورتی زبانیلر گورسون . یوز آلتونمی چالدی .

﴿ ذوالفقار ﴾

بن هپسنك ایجابنه باقه‌رم . مملکت قاریشق زندانی باصمق ایستیورلرمش . چاره‌سز بو گیجه بوراده قاله‌جغم . سن عسکرلك یاریسنی قپوده براق ! یاریسنی یانکه آلده قوله چیق ! قوله چیق اما دباغ خانه طرفلرندن ایرمه ! مملکتك بشقه طرفلرنده کیمسه لازم دکل . بویله گیجه‌ده بر ایکی او صویله‌جق دیه زوربا یتاقلرینی بوش براقه‌جق دکلز آ ؟

« قره ولی »

امر سنک اغاجغم ! بن گیدیورم . الله یاردمجک اولسون . بر مورس احتیاجقمی ایمش نه ایمش طیاری باشا افشام اوستی قضایه گوندردی . بو گیجه‌کی ایشلر ایچون آدمکز وارمی ؟

« ذوالفقار »

وار . سن ایشکه باق دباغ خانه‌یی سندن استرم .

« قره ولی »

اول الله !

(قپودن چیقارکن گری دونه‌رك)

ها ! برواشدمی وارمش ؟ هانی قاریسنی یاره‌لشلر . هانی صانکه بن یاره‌لشم . صاغ طوردقجه سوز اولیورمش ؟ افندمز « باشنی طوپراغه طیقسونلر . صوصدیرسونلر » دیه امر ایتدی .

« ذوالفقار »

مناسب ...

سکزنجی مجلس

ذوالفقار ــ رضوان

« ذوالفقار »

رضوان !

(رضوان اوطه‌یه کیرر)

بیور !

[ذوالفقار]

بمله کلان آدملر بورادەمی ؟

(رضوان)

بوراده .... بتم اوطه‌ده .

﴿ ذوالفقار ﴾

مختار بکك اوطه‌سی هانکیسی ؟ ... شومی ؟

﴿ رضوان ﴾

اوت !

﴿ ذوالفقار ﴾

زندانك اناختارلرینی طیشاریده کیلره براق ! تنبیه ایت قپونك اوکندن ایرلمسونلر . سن کیت قره ولینك یاننده بولك ! یکیت دلی قانلیسن . بلکه بوکیجه لازم اولورسن .

« رضوان »

پك ایی افندم . امر سنك اغام . (کندی کندینه) انر اوته‌کی کتدیسه صباح ارتق اغادن صورارلر .

طقوزنجی مجلس

ذوالفقار (صکره) مختار بك

«ذوالفقار»

آلدیغمز امرلره باقیلیرسه، ایکی مظلوم اولەجق ـ ایکی قاتل صالیویریلەجك — بنم نیتمه باقارسەڭ ایش هیچده اویله دکل !

باقەلم «کیمسەنك امرلری طوتلمز نم امرم طوتیلور» دیه ایتدیکی ادبسزلك قالمیان کوپك هیچ طوتلمدق امری اولمز ایمش . (مختار بکك قپوسنه کیدەرك) بك افندی !

«مختار بك»

کیم او ؟

«ذوالفقار»

ذوالفقار قولکز .

«مختار بك»

نه اولدرمکه کلدڭ . دکلی ؟ سندن بوقدر انسانلق مأمول ایتمزدم .

«ذوالفقار»

سزه اولومدن بشقه دها طاتلی خبرلرم وار .

«مختار بك»

اویله ایسه هایدی جهنم اول ! بن اولومدن بشقه بر شی استمیورم .

« ذو الفقار »

بوخلقه اجیمزمیسین ؟

﴿ مختار بك ﴾

الله ! الله ! عصمت پاشایه نشانلانیر . ذوالفقار خلقه اجیر . بوگون دنیانك ترسیمی دوندی ؟ بوگون گونش مغربدنمی طوغدی ؟ به جلاد خلق سوزینك سنك آغزنده نه ایشی وار ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

مجارستانه ایلك گلدیگمز گون کندی جانگزی مخاطره‌یه قویمشدیگزده دوشمن الندن بر دلی قانلینك جاننی قورتارمشدیگز ؛ خاطریگزده‌میدر ؟

« مختار بك »

شمدی بنی حیاتدن قورتاره‌جق بر ادم بولنمدقدن صکره بن وقتیله بر آدمك جاننی قورتارمشم خاطرمده اولوبده نه اوله‌جق ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

او بنم قرداشمدر .

﴿ مختار بك ﴾

ایسترسه اوغلك اولسون . بورایه سلسله‌کی صاتمغه‌می کلدك ؟

« ذوالفقار »

بن قرق یاشنده بکار بر آدمم . چوجوق بندن اون بش یاش کوچکدی . بن بیوتدم . هم قرداش هم اولاد کبی سوردم . دنیاده نه قدر امیدم وار ایسه اکا باغلامشدی . زهرلدیلر . اوکوکلی قرداشمی زهرلدیلر . استدکاری یوله کلیور دیه زهرلدیلر . اکلادکمی بکم ؟

﴿ مختار بك ﴾

بیلسم سنی نیچون برابر کتیرمدیلر . آرسلانده یاوریسنی سور . هیچ آوجینك اومحبتنی دوشونوبده آجیدیغنی کوردکمی ؟

« ذوالفقار »

آرسلان آوجی‌یی اونودیر .

﴿ مختار بك ﴾

من طبیعتده اولان کوپکلرده کیدر آوجینك ظالمنه آلت اولور . اویله دکلی ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

بن سزلك کبی تهوری بیوکلك . احتیاطسزلغی مردلك . تدبیری مزلت . مغلوبیتی شان صایوبده دوشمنمی ایچون ارزو ایتدیکم بلایه کندم اوغرایه‌جق قدر ساده دل بك زاده‌لردن دکلم .

اوزرینه بندن بیوك بر جاوار کوکره‌یوب کلدیکنی

گورسه‌م پنجه‌سندن قورتلق . الفتنی قزانمق ایچون نه لازمسه هپسنی اختیار ایدرم . اویور زمانی راحت کتیرنجه‌یه قدر عندمده جائز اولمدق تدبیر یوقدر . انسانی ایمیشم ؟ جانوارلک اویور زمانی بولدیغم وقت اکلاشیلیر .

ایکی سنه‌در برکوپکك خدمتنده‌یم . هریانه گیردکجه بتون زمانم گوز تخمینیله کچیور . جان آله‌جق یرلری اوقدر ذهنمده یر ایتدی‌که اوزرینه قرانلقده سلاخ بوشالتسه‌م قورشونی طوغری گیدر یاقلبنی . یاجگرینی بولور .

(مختار بك)

سلاحك وارسه بوشالت باقه‌یم ! ایستر اکا بوشالت ایستر بکا بوشالت‌ده شو هذیانلرك آرقه‌سنی کس !

﴿ ذوالفقار ﴾

ظالمه قانالکه جزا اولمز . بکم ! بر آدم اولدیرمکله بر مملکت قورتلمز ! افندم ! خلق جانندن بیزار اولمش . خلق اوزرنده‌کی بلانك دفعنی استیور .

﴿ مختار بك ﴾

استیورده نیچون دفع ایتمیور ؟ اوچ یوز بیك کشی کولگه‌سندن قورقان دلیلر گبی بر آدمدن تتره‌یور ؟ نه تعمه لازم .

« ذوالفقار »

آه ! تحکم خاندانندن یتشدیگکز گورینیور . کندیگزدن بشقه برشی دوشنمدیگکز آکلاشیلیور . بر ظالم الکزدن سودیگکزی آلمغله . برظالم بوینکزه زنجیر اورمغله دنیاده نه‌قدر انسان وارسه گوزکزه هر بلایه لایق گورنمگه باشلامش . عجبا بو خلقك اچنده هیچ سزك کبی سودیکی الندن گتمش آدم یوقمی ! هیچ سزك کبی زنجیرلر اچنده قالمش بیچاره بولنمزمیدی ؟ خلقی بر وقت دوشوندیکز ینه خلقك مروته باقکه سزی بلا زمانده دوشونیور عمومك صداسی گیجه وقتی شو زندانك اك قراکلق کوشه‌لرینه قدر صوقلمش . هم آغزمدن « بکم اوکزه دوش باشمز یولکه فدادر » دییور .

کندی باشنه چاپیلان قلیجلره سکوتله تحمل ایدن اوچ یوز بیك کشی سزك اباغکزده زنجیر سسی ایشتمگه تحمل ایده‌میور . اولومی گوزینه آلیور . خلقك امیدی سزه طوپلانمش . بر مملکتی قورتارمق اوچ یوز بیك کشینك ولی نعمتی اولمق الکزدن کلیرمی ؟

« مختار بك »

اوچ یوز بیك کشینك‌ده الله اوچ یوز بیك بلاسنی

ویریبور . سنکده . بن انسان سویورم . بن دنیانک قهر اولدیغنی استیورم . اکلادکمی ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

مأیوسسکز . حیاته میلکز کسلمش . انی اکلارم . بك زاده‌سکز . خلقه رحمکز یوق . اکاده تعجب ایتم . لکن برکوپکك ظالمندن . برقادینك خیانتندن بتون ازیلوب‌ده انتقام آرزوسنی اونوده‌جق قدر سزدن بر وقت مسکینلك مأمول ایتمزدم .

« مختار بك »

انتقام .... حریف ذهنمه قره‌قره خیالر کتیریور سنك .

﴿ ذوالفقار ﴾

پاشادون دیشلریله قابکزی پارچه‌لدی . هرپارچه‌سی طویلی ایکنه باشندن بیوك دکلدی . اونوتدیکزمی ؟ عصمت دون نشانلاندی . خاطرده دکلمی ؟

زفاف گیجه‌سی کلین اوطه‌سنك زینتنی شو پنجره‌دن سیر ایده‌جکسکز . دوشونمیورمیسکز ؟

﴿ مختار بك ﴾

یوق ! یوق ! هرشیئه حاضرم . نه یاپه‌جقسك ! جهنمه‌می گیره‌یم چیقه‌یم ؟ قلبمی شیطانه‌می تسلیم ایده‌یم ؟ نه یاپه‌یم سویله !

قولان دیدیکك خنزیرك جگرنی کندی طرناقلریله

پاره‌لره بیله‌جکمی یم ؟ عصمت دیدیکك یالانك ایاغمك
آلتنده بوکیله‌بو کیله اوپارلاق دریلرنی یوزه‌بیله‌جکمی یم ؟
آه ! آلوبده سونجمدن اولملك بکا میسر اوله‌جقمی ؟
سنی کیم گوندردی ؟ نه‌طرفدن کلدکسه ضرری یوق .
قدومك مبارك اولسون .. بندن قورقمه . برآدیم کیری
گیتمم .

انتقام جهنمندن قاچمش جادی کبی گوزیمك اوکنده
طوریور . قانلی قانلی دیشلرنی . آتشلی آتشلی گوزلرنی
گوستریور .

آه ! انتقام ! بر انتقام ! مالم جانم او دولته فدادر .

« ذوالفقار »

انتقامی ! طیشاریده یکرمی بیك کشی امرکه منتظر
طوریور .

﴿ مختار بك ﴾

سوله نه یاپه یم ؟ نه استیورسن ؟ چابوق سویله :
یکرمی درت ساعتدر دنیانك بوقدر عذابنی چکدم اولدم .
ایکی دقیقه‌ده انتقام حسرتیله اوله‌جکم .

(ذوالفقار)

ابتدا شو آناختاری آل‌ده زنجیرلریکزی چوزولك

(مختار بك)

ایشته ایشته آل ! بو بتدی . ایشته ایاغمده کنی .

ایاغمه‌کنی ده چوزدم . ایشته بوینومده‌کنی ده آد !
قورتلدم اویله‌می ؛ بکا انتقام وعد ایدییورسن . ایی
دوشن .

« ذوالفقار »

اوت . بنده انتقام آله‌جغم . شوکاغدیده آلك باقه‌یم .
یازك .

(مختار بك)

نه یازه‌جغم . سن‌ده بنی نه قدر مناسبتسز شیلرله
اوغراشدیرییورسك ؟

﴿ ذو الفقار ﴾

خدمتمك مکافتی بودر . شمدی انتقامه مالکسزی .
جانکزی ویرییوردیکز . ایکیسنی‌ده الله‌سزه باغشلاسون .
الکزه یکرمی بیك سلاح ویردم . یالکز استدیکم
مکافات بودر . یازك باقه‌یم . « ذوالفقار واسطه‌سیله
اولدی . یرده بشقه آدم اولدردیلر . »

﴿ مختار بك ﴾

(کیری چکیله‌رك)

یرده بشقه آدمی اولدردیلر . جهنم اول . بنی
مظلوملرك حیاتندن بشایه قدر آلجقمی صاندك ؟

« ذوالفقار »

مظلومی ؟ برخنزیر ... اوچ کون اول ایکی حاجی

بتمدی یتیمی یاقدی . بکا بوگون قاچردیه امر ویرییورلر .
یریکزه اوکیده‌جك . شریعتك اعلامیله اوله‌جق .
آکلادیکزمی ؟ یازك ! وقت کچیور .

﴿ مختار بك ﴾

(کاغد وقلمی آلیر یازار)

« ذوالفقار واسطه‌سیله اولدی . یرینه بشقه آدم
اولدردیلر . بن صاغم . مختار » ایشته .

« ذوالفقار »

شمدی خلق ریاستی سزه ویرییور . مملکتی شو
جانواردن قورتارمق ایچون هر نه سویلنیر . هر نه لازم
اولور ایسه یاپمغه اللهله عهد ایدرمیسکز ؟

(مختار بك)

اللهله عهد اولسون .

﴿ ذوالفقار ﴾

شو کاغد خلقك قانلریله مهرلنمش بر محضردر .
یانکزه آله‌جقسکز . بورادن روم ایلی والیسنه کیده‌جکسکز .
ذاتی صوفیه‌ده بو کوپكك عصیانی بیلیرلر . قتلی ایچون
بر فرمان آله‌جقسکز کله‌جکسکز .

« مختار بك »

ویر ! گیدش کاش اولسه اولسه اون بش گون
سورر .

« ذو الفقار »

بوگون آلتی اون آلتیسی ! بلکه بر ایکی گونده اوراده قالمکز لازم کلیر . ایش رجبك دردنجی گیجه سنه ترتیب اولندی . حاضر مهتابده بولنمز . ایکنجی صالی گونی بوراده بولنه جقسکز . نره دن گیده جککز . نه یاپه جقکز . هپ شو کاغدده در . اوقویك ! صکره یاقارسکز .

اوننجی مجلس

اولکیلر . ایکی آرناود . (صکره) سایم . بایرام . جافقو

« ذو الفقار »

کل !... (قپودن گیرن آرناودلرك برینه)

شو اوطه یی آچ حسابلرك ایچنده راشد وار . بر . بایرام وار . ایکی . جافقو وار . اوچ ... آل ده بورایه کل . (اوچی کلدکدن صکره گیرن آرناوده) سن بك ابله راشدی آل ! گتور . (اوته کینه) سن ده بونلری آل ! گوندر .

اون برنجی مجلس

(ذوالفقار)

(پنجره‌دن سوقاغه باقه‌رق)

— سلامت ... دباغخانه محله‌سندن بشقه بر یرده قول یوق . بر گیره بزم اوه گلدیگندنصکره ... کیم نه یاپه‌بیلیر ؟ بنده بایرام گوپگنه قزیبورزم . لاشه‌سی مرمر قبرده یاته‌جق ... اویو ! ظالم اویو ! سن اویومقله یورکارده براقدیغین کین‌ده اویومیور . بیلسن و یردیگك امرلر نه درلو اجرا اولنیور ؟ بیلسن کندی آدملرڭ سنی نه قدر محافظه ایدیور . سن‌ده حیرتده قالوردڭ . بایرام گریور . مختار یتشیور ! انتقام مختاره محبت ذوالفقاره گچدی . گل نهالك برسوزی بنی انسان ایتدی . نم برسوزم مختاره آرسلان غضبی ویردی . اولوزمزڭ بر آلتنده انتقام دیه کمیکلری دتره‌یور . صاغلرمزڭ بر یوزنده جزا دیه روحلری ایکله‌یور !

— سن نه اویو ! سن نه اویو ! یقینده گوردیگك رؤیالرڭ تعبیرنی اوگره‌نورسك .

پرده اینر

دردنجی فصل

(بر مزارستان)

برنجی مجلس

کل نهال . عصمت

(کل نهال)

قزم ! اذان اولیور . دها نه وقته قدر بو تورقولی برلرده . بو اولولر آراسنده گزه‌جکسك ؟

(عصمت)

بوراده گزمیه‌جکده نره‌لره گیده‌یم ؟ برکره باق شو طاشلك آلتنده کیم یاتیور ؟ گیده‌جگم اوده کیم بوله‌جق ؟

آه ! بنی بکمدن آیردك . شمدی مطلق طوپراغندن ده آیره‌جقسك . مطلق حسرت ایله تلف ایده‌جکسك اویله‌می ؟

ندامت اولوم دوشکنده ایتدیکك یمین بومی ایدی ؟ ظالم ! جرمسز قباحتسز بر بیچاره‌یی بوقدر نازلرله نعمتلرله بیوتدکدنصکره آتشه آتمقده نه لذت بولدك ؟ ظاهر بنی قوزی بیودرکبی بسلدك . اکاندن . نصکره هیچ

آجیمدڭ جانمه قیدڭ . اویله می ؟ سکا نه یاپدمکه بنم سعادتمی ایاغنك آلتنه آلدڭ . کندی ذوقنی اوسایه ده وجوده کتردڭ ؟

﴿ گل نهال ﴾

قزم !...

[عصمت]

اون سکز ییل کندینی نصل ضبط ایتدڭ ؟ نصل کوکلنده کی خیانتی بر کره جك اولسون . طوروشندن باقیشندن . کولوشندن . هیچ بر حالنده کوسترمدڭ ؟ بکا بکی قورتاریرم . پاشایی اورور . قونانغی یاقارم دیه بیك یمین ایتدڭ . صکره اولومنی بیله خبرورمدڭ . کوکلی کوزلرجه ایکی شاهین اردسنه دوشمش کوکرجین کبی یأس ایله امید ایچنده چارپندردڭ .

اون سکز ییل نصل طیاندڭ . زهرینی تابوره کبی اسیرنجه یه قدر ایچنده صاقلادڭ . دنیاده نه دیسه لر باکه اینانیردم . انسانك بوقدر خائن اولدیغنه اینانمزدم .

﴿ گل نهال ﴾

آقزم ! قهر اوله یم . نه سویله یه جکمی بلمیورمکه ؟

﴿ عصمت ﴾

نه سویله یه جکسك ؟ دها مرادینه ایرمدکمی ؟ ایشته پاشاڭ هر نه امر ایدرسه ڭ یاپیور . ایشته ...

[رقیب وکننده‌یله]

ذوالفقار آغا — همانی تفنکجی باشی — یولگزده جان ویریور ...

﴿ کل نهال ﴾

آه ! . . چوجق ! . . چوجق ! . . سن اویله شیلرده‌می دوشنمکه باشلادڭ ؟

بن ... بن ... بن سنی ذوالفقار ایتدم . اویله‌می ؟ یارین ... یارین . . . انشاء الله بو اقردیناڭ نه قدر مرحمتسزجه بر سوز اولدیغنی اڭلارسڭ . او وقت بیلسم یوره‌کمه آچدیغڭ یاره‌لرڭ قانی سیله‌جك قدر گوزلرنده یاش بوله‌بیلیرمیسڭ ؟

﴿ عصمت ﴾

نه‌می یالان ؟ نه‌می حیله ؟ حالا بنی آلداتیرم . قوللانیرم صانیورسڭ ! حالا اوتانمه‌دن یوزیمه بقیورسن ! چکیل یانمدن ! استه‌مم . براق ! آرقه‌مدن کلمه . آغرلق اوزریمه دوشوبده بنی کندی قانمه‌می بوغه‌جقسڭ ؟

ایکنجی مجلس

کل نهال (صکره) ذوالفقار

﴿ کل نهال ﴾

زوالی چوجق ! اه ! نه‌دن یمین ایتدم ؟ ایتمسه -

مدی ایش گورمزدی . نی خائن ظن ایدیور . محتری غائب ایتدیکی قدرده اکا یانیور اجل بقسنه عمزمش قبرستان ایچلرنده سورکیوب طوریور . بر سوزه قورتارهجغم قورتاره‌میورم ! حسرت عمو گبی وجودینه صارمش . یانه یانه محو ایدیور . برلقردی ایله سوندوره‌جگم‌ده سوندوره‌میورم ! (بر کوشه‌دن چیقه‌رق یانته یقلشان ذوالفقاره) کیم او ! کل ! نی کرچکدن سویورمیسن ؟ نم ایچون برفداکارلق دها ایده‌بیلیرمیسن ؟

(ذوالفقار)

امر ایدك .

(کل نهال)

عصمت اوله‌جك . عصمت چیلدیره‌جق . هم او هم بن هم بك الدن گیدیورز . اکلادکمی ؟ الله عشقنه بکا اذن ویر ! قزه سویلیه‌یم . ایاقلرینه اوپه‌یم . اذن ویر . اگر اذن ویرر ایسه‌ك گوکلنده سنکدر . سن بنی نه‌قدر سویور ایسه‌ك بنده سنی اوقدر سورم . والله اوقدر سومگه چالیشیرم .

« ذوالفقار »

مشکل برشیمی امر ایتدیکز ؟ اونه‌قدر تلاش ! ایش بوگیجه بتیور . عصمت خانمدن صاقلانه‌جق نه‌می قالدی ؟

(کال نهال)

آه ! الله سنی چاره‌سزلر چاره‌سی اولمق ایچون یراتمش ! عصمتم ! عصمتم ! بیلمم نصل سویلیه‌یم ؟ قورقرم چوجق سوئجندن خسته‌لنور . سویله باقه‌یم ! گیتدیکك یرلرده نه یاپدك ؟

« ذوالفقار »

بکا‌رلك جمله‌سی بزم . خیری بك خیلی صیقندی ویردی . عاقبت حاکم افندینك ارامنه طیانه‌مدی اوده قبول ایتدی . الله حاکم افندیلره زینل بکدن راضی اولسون . بزدن زیاده غیرت ایتدیلر . هر حاکم بونك غیرتنده هربك زینلك خوشلغنده اولسه دنیانك بر یرنده ظالم قالمزدی .

اقشامدن صکره هپسی بورایه طوپلانه‌جقلر . بکده بوراده بولنه‌جق . شمدی نرده ایسه کلیر . کونش باطیور . ایشته آنکده قرالتیسی کورندی . امان سزی کورمسون . قیامتی قوپارر . یاقلاشیور . چابوق اوك .

اوچنجی مجلس

« ذوالفقار »

(یالکز)

عاقبت دولت کندینی کوسترمگه باشلادی . الله فرصت

ویریر ایسه بو کیجه قانار اچنده یاتان کونش یارین نورلر اچنده طوغه‌جق . بو کیجه مزارده ظن اولنان یارین قوناقده بو کیجه قوناقده اوطوران یارین مزارده بوله‌جق زوالی مملکتجکم ! ظلم الندن قورتیله‌جغنی دوشنیورمده نصل شکر ایده‌جکمی بیلمیورم . عجبا شو معونه ایسته‌میه‌رك ایتدیککم خدمترك کناهنی ربم کوکلمده‌کی صداقته باغشلارمی ؟ اوچ یوز بیك کشینك حیاتی . حق قورتلیور . ذوالفقارده آکا خدمت ایدیور . مکر بن‌ده انسانمشم ! مکر هرکسه جانی کوزه آلنجه انسانلره یرده ایتمك ممکن اولورمش ! آه ! اکر انسان اولمقده انسانیته خدمت ایتمکده نه‌قدر لذت اولدیغنی بیلسه ایدی دنیاده هیچ کیمسه بشقه آرزویه دوشمزدی .

آدم زنکین اولورسه نه اولور ؟ بر طاقم آدم کندینی بیوك ظن ایدر دکلمی ؟ انسانیته خدمت ایدرسه بك چوق آدمدن بیوك اولدیغنی کندی بیلور . وجدانی آکلایور .

قرداشم ! قرداشم ! نه مبارك قانك وارمش . کنجلکنده جانه قیدیلر لکن سن ینه یاتدیغك یرده راحت اول انتقامك بر مملکتك بختنه . سعادتنه سبب اولیور .

—

دردنجی مجلس

ذوالفقار . مختار بك

﴿ ذوالفقار ﴾

بیورك بكم ! گونش باتار باتمز لازم اولانلرك هپسی بورایه كله‌جكلردر . قوجه مملكتده مزارلقدن بشقه طوپلانه‌جق بر بوله‌مدق خنزیر دنیانی جاسوس ایتمش . اولولردن بشقه كیمسه‌یه امنیت یوق . بركات ویرسونكه آنلرده سوز سویلیه‌مز .

﴿ مختار بك ﴾

حاكم افندی ایچلرنده‌در دكلمی ؟

« ذوالفقار »

شبهه‌می وار ؟ گورسكز اوهركسدن اول كلیر . اومبارك برصادق آدم . ایشلرك یاریسی آنك سایه‌سنده گیدیبور .

تشریفكزدن بری گوروبده ایكی لقردی ایده‌مدم یالكز نه قدر آدم قزاندیغمزی بیلیرسكز . ظالمك نه قدر یاردمجی غائب ایتدیكندن خبریكز یوق . پشو خانم كچن پنجشنبه گونی جهنمه گیتدی .

« مختار بك »

اولدیمی ؟

﴿ ذو الفقار ﴾

خیز اوغلی کیرتدی .

« مختار بك »

کوپك کندی والده سنی ده می یدی :

﴿ ذوالفقار ﴾

سببنی صورمیورسکز ؛ هانی بزم واشد وازدی یا : زنداندن سزکله برابر چیقمشیدی . برعنود دلی قانلی ایمش . برقاج طماه زهر ایله قره‌ولی‌یی دنیادن کوندرر . حرمنك انتقامنی آلیر . یالکز او بر کوپکك زهرلنمسنی خانمدن بیلدی . خانمه کندندن بشقه کیمسه‌ده زهر یوق چالدرمق ممکن ایمش . نره‌دن دوشنه‌جك :

حریف چالدیردقجه چالدیردی . عاقبت جادی‌یی طیاره بوغدردی . قپلان پاشانك یانده‌ده کندینی دنیایه کتیردن والده ایستدیکی آدمی آخرته کوندرن واسطه‌دن مقبول اوله‌جق دکل ؛ بکم میدان بزه قالیور . نوبت انتقامه دوشیور . کوپکلر قودوردی بربرینی ییه باشلادی . بوکیجه‌دن تزی یوق . ان شاءالله بوکیجه دولتمزه مملکتمزه ایستدیکمز کبی برخدمت ایدرز . سز بوراده آیرلیك : بنده کز برآز کیده‌جکم . دباغ خانه خلقنه سوزلرم وار . چوق سورمز یتشیرکلیرم . خدانك برلکنه امانت اولك !

(مختار بك)

سلامتله ... الله معینکز اولسون .

بشنجی مجلس

مختار بك (صکره) مزارجی

(مختار بك)

انتقام !... سویلز سوز نه ایکرنج لقردی .. انتقام آلنه‌جقده نه اوله‌جق ؟ غائب اولان سعادت کیری می کله‌جك ؟ قپلان کبره‌جکده نه چیقه‌جق ؟ یرنه عصمت کبی — میداندهکی عصمت کبی دکل اون بش کون اول بنم خیالمده اولان عصمت کبی — برمالکمی طوغه‌جق ؟ آه ! بن بودنیا ایچون یرادلمامشم ... کیمه‌یده سومیورم . کیمسه‌نك جاننی یاقمغیده سومیورم .

(مزارجی)

سن اولورسن آنالك آغلار امام اسقاطکی صاغلار
قوردلر قوشلر قیرلر طاغلار اتکی یر اولمیه کور

« مختار بك »

برسرسمك آغزنده نه حکمتلی سوز

(مزارجی)

قازمه‌یی اوردم مزاره کیلك چیقدی پاره پاره
جان ویروب آلدانمه یاره سندن کچر اولمیه کور

مختار بك (حدتله)

طالعم مزارجی قیافتنه کیرمش . عقلمی بتون بتون آلتق استیور . مزار ایکاتیبی کبی سسلر چیقاریور .

مزارجی (مختار بکك سسندن قورقه‌رق) آه ! جادیمیسین ؟ حاله آجی ! سنی بن کورمدم . کورمدسه البت اینجتمامشمدر . چولوق چوجوغم وار . کارمزده کساد .

(مختار بك)

کارگزمی کساد ؟ کفین صویبجی حریف . هرکون جلاد الندن چیقان آدملر یتشمیورمی ؟

(مزارجی)

جلاد الندن چیقانلری کیمك کوردیکی وار . سکز کوندر اولو یوزینه حسرتم پاشا مزاره بر آدم کوندرمیور . بیلمم مطبخده خرجه‌می سورور نه یاپار ؟

« مختار بك »

نیچون ؟

« مزارجی »

هانی ! عجه‌سنك اوغلنی اولدرتمش ایدی یا ؟ اشته مزاریده شو ... اومبارك غالبا دنیاسنه طویه‌مامش . کیجه مزاردن چیقارمش . پاشانك رؤیاسنه کیرومش . حالنکه اوله آدمك رؤیاسی مزاردن دها راحتمی

اوله‌جق ... بك بو يا !... اوده اوقدر بيليرِ .

[مختار بك]

اوبكاك مزاری شومی اوليور ؟

﴿ مزارجی ﴾

او . . . .

﴿ مختار بك ﴾

انك يانده برمزار قازمق ايسترميسن ؟

﴿ مزارجی ﴾

سزك ايچونمی ؟ برمزار قازايم كه كنارندن جنت باغچه‌لری كورنسون .

(مختار بك)

كندك ايچون .

﴿ مزارجی ﴾

بكا بزم اودن ايی مزارمی اولور ؟

(مختار بك)

اويله ايسه وار قوتكی اياقلريكه ويرده شورادن اوينه قدر كيدرسن (طبانجه‌سنی چكه‌رك) برآديملك آندن اوتكی اديمدن صيقجه دوشرسه تاايكی قولاغنك آره‌سنده برتللی قورشون جقك اولور .

(مزارجی)

کیدیورم اغا ! عزرائیلمیدرندر ؟ مزارجی بیده اولدیره‌جك .

—

آلتنجی مجلس

(مختار بك)

(یالکز)

شوراسی بزم مزار اولیور ! .. کویا ایچنده بزیاتیورمشز ... «حیدر پاشا زاده مختار بکك روحیچون فاتحه» آمین ! ...

اکر ظاهرینه باقوبده حکم ایتدیکمز هر حقیقت بویله ایسه ... معلوماتمزه نه دیه‌جك قالیر ؟ ... بویله اولمیوبده نصل اوله‌جق !

شو اورته‌ده‌کی مزارده احمد بکك مزاری دیمیورلرمی ؟ .. احمد بك بن طوغدیغم سنه ارلمش .تام یکرمی بش یاشنده ! عجبا اووقتدنبری برکیمسه صاغلام قالمشمیدر ؟ قالمشسه برصاغلام کمیك احمدبك میدر ؟ بوراده یاتانلر اولمش ... دنیاده کیم اولمیه‌جك ؟ بورالری قبرستان ! دنیانك مزاراولمدق نره‌سی واردر ؟ (مزارینك اوستنه یاتەرق) تمامده بنم بویوم قدر ! شمدی اوستنده یاتیورم ایکی ساعت صکره التنده یاتمیه‌جغمی کیم بیلیر ؟ خیر !

بندن وصیت اولدیغم وقت بورایه کوممشلر . ایکی کره یشادم . ایکی مزاراسترم . راحت یر . البته التی بوندن دها راحتدر . اورایه کیرنلر هیچ اولمزسه انسان اغزندن کچمش . انسان یورکندهکی مرداراقلره سورتمش هوا ایله یشامقدن قورتیلور .

انسان نه ادراکسز مخلوقدر ؟... هرکس کیمسهنك صاغ قالمدیغنی بیلیرده کندینك اولهجکنه ایناتمق استمز . باری یشامقده اولومدن قورتمغه دیکر بر شی اولسه ... هرلذتی بر ضرورت دفعندن عبارت اولان حیاتك هرکس نهسنه مبتلادر ؟ بوقدر آدم کوردم . ایچلرندن هیچ بری دنیادن خوشنود دکل ! هیچ بری دنیادن کیتمك استمز ! نه دلیلك ؟ . صانکی بر اوج طپراغه جان ویرمکله هر کوردیکنی هر ایشتدیکنی . هر دوشندیکنی استر . بر استدیکنی حاصل ایدهمزسه بیك مشقت چکر . حاصل ایدرسه ایدنجهیه قدر ینه بیك مشقت چکر برقوته اسیر اتمکده هیچ لذتمی اولور ؟ هیچ وجودك اصلی طپراق اولدیغی میدانده ایکن طپراغه کیرمسندنمی قورقیلور ؟ انسانك آخرته آغلایه آغلایه کتدیکنه نیچون تعجب ایدییورز ؟ دنیایهده آغلایه آغلایه کلدکمی ؟ کیم بیلیر ! دنیا دیدیکمز شو مزاراقی نه ایچون یرادلمش ؟ کیم بیلیر ! اومزارلغك دائما برینك

اولوسندن کچیر نیجه یوز بیکلرجه یوز بیک درلو مخلوقاتله طولمسنده حکمت نه در؟ ازلدن انسانك طوغدیغی کونه قدر بر توکنمز قراکلق وار ؟ ... آزه‌ده بر حیات زمانی وار ؟ ... — اولدیکی کوندن ابده قدر ینه بر توکنمز قراکلق — اویله بر حیاتکه هم نفس آلمقله طوریور . هم نفس آلدقجه آزالیور . اودرلو یشایشده نه روحانیت بولنسون ! عجایب دکلیدر ؟ هرکس اولومدن قورقار . فقط کیمسه عاقبتی موت اولان یشامقدن قورقماز . هرکس اولومدن قاچار . فقط کیمسه هر آدیم آتدقجه مزاره بر آدیم دها یاقلاشدیغنی دوشونمز . طوغریسی کوزل دنیا ! بر آدم نه‌وقت صوك منزله واررسه اووقت راحتجه یاته‌بیلور .

عجبا شودنیا شوطپراغك التندن باقانلره نصل کورنیور ؟ البته بنم کورشمدن اهون دکلدر . اه ! عصمت !... عصمت ! ... نه‌یاپدیغنی سنده بیلمزسن . بکا وقتیله دنیایی برروح عالمی . برمسرت نوبهاری کوستردك صکره بربلا قبرستانی . برمصیبت زندانی ایتدك . نصل بوکا مقتدر اولدك ؟

اوف ! ... اوف ! ... خیالك انسانی کین کبی . انتقام کبی مزارنده بیله کاوب بولیور . قورقارم بنی اخرتده ده راحت براقمیه‌جقسك .

—

یدنجی مجلس

مختار بك . عصمت خانم

﴿ عصمت ﴾

کونش باطیور ! یارین ینه طوغار . بن شو طپراقلرده یاتان کونشك برگون اولسون طوغدیغنی کورهمیه‌جکمی‌یم ؟

﴿ مختار بك عصمتك سسنی ایشتدیکی کبی یرندن فرلار ﴾

﴿ عصمت قورقو ایله باغیردرق ﴾

آه ! قیامتمی قوپدی ؟ یرلر آچیلیور ایچنده‌کی اولولری دیشاری آتیور . یوق ! بر ... یالکز بردانه . بکم ... بکم قالمش ... او ... اویا ! بر آز بکزی صولمش . بر آز ضعیفلنمش . بکم ! بکم ! نه‌می استیورسك ؟ نی کتورمکه‌می کلدك ؟ ایشته ایشته کلیورم . حاضرم تك سنکله اوله‌جغم مزارده اوله‌یم .

« مختار بك »

ایشته‌یکه کیت . حق طرفندن اولولری . دیریلری تعجیزه‌می مأمور اولدك ؟

﴿ عصمت ﴾

قوغمه ! اویله خشملی باقمه ! براقده بر آز یانکده صوقیله‌یم . براقده بر آز اوکنده یوزیمی کوزیمی

طپراقاره سوره‌یم . اللهه حمد ایده‌یم . اللهم سنی بکا برکره دها کوسترردی . براقده آیاغنك اوجنه صغینه‌یم مزارده یالکز اوشوومیورمیسك ؟ آه ! سن دنیادن کیده‌لی هر کیجه خیالك کبی بومزارك اطرافنده طولاشیورم بن ده دنیاده اولوکبی یشایورم . عصمته مرحمت ایتمزمیسك ؟ قره طپراقلر حالمه آجیوبده سنی قارشیمه چیقاردی . سنك مزار قدرده‌می انصافك یوق؟ یوزیمه برکره‌جك اولسون شفقتله باقمزمیسك ؟

(مختار بك برسوز سویلکسزین قلبنك هیجاننه مغلوب)

(اولمش بر حالده ییغیلور)

آه !... بندن قاچیور ! نیچون یالکز براقیورده طپراقلره صاقلانمق استیور ! براولوسنی گوزمله گورمدیکم قالمشدی . ظالم تا آخرتدن گری کلدی بکا آنیده کوستردی .

(مختار بکه طوغری قوشار . ذوالفقار بری طرفدن)

(کورینور یتشمك ایستر یتشه‌مز عصمت مختار بکك)

(یاننه ییغیلر)

« ذوالفقار »

(یاننه کله‌رك)

زواللی چوجوق ! چکه‌لریمی کلیدلنمش ؟... انکده بووقت مزارلغه کلسی نه عجایب تصادفده . الله ویرده ایشه طوقونمیه ایدی .

(آرقەسندن کالانلرڭ بر قاچنە)

آمان الله عشقنە شوقزی قالدیردڭ . دمین هانی یولدە برعربەچیوردی . اکابندرڭ . هرطرفنی ایچە اورتك . قوناغنە کتورڭ . عصمت خانمك قوناغنی بیلیرسکز آ : آمان چابك اولك . یولدە دقت ایدڭ . بری کوررسە بتدیکمز کوندر .

(مختار بکە)

بك افندی ! بك ! بك ! وجودی مرمرکسلمش ! قالقسەکز آ . نە اولدیکز ؟ برشی یوق . آرقداشلر کلیور . وقت غیب اتمیەلم . انتقام بزی بکلیور .

(مختار بك)

ها ! کیم او ؟ ...

« ذوالفقار »

هایە کوکای اولسون انتقام لقردیسنی ایشتدی . قالقکزدی ! شمدی اویقونك صرەسیمی ؟

« مختار بك »

(شاشقین شاشقین قالقەرق وکندینی طوپلامغە)

(چالیشەرق)

ها ! سنمیسك ؟ پك اعلا ! انتقامی دیوردڭ : اوت . انتقام انتقام .... بن اویومشم ظاهر ! بو یورغنلق نە اولەجق ؟

﴿ کندینی طوپلایه‌رق ﴾

سز بورایه کلدیککز وقت کیمسه وارمی ایدی ؟

« ذوالفقار »

خیر !

(بو محاوره آره‌سنده منفقین برر ایکیشر کلمکه باشلار)

﴿ مختار بك ﴾

(کندی کندینه)

کیمسه یوقدی دکلمی ! برکره دها وجودیمك هر پارچه‌سنه خنجر صاپلادی‌یا ؟ مرادی حاصل اولدقدن صکره نیه بکلسن .

—

سکزنجی مجلس

اولکیلر . حاکم . زینل بك . شمس‌الدین بك . بهرام بك . سنان بك . خیری بك . راشد . سائر بعض اشخاص

﴿ ذوالفقار ﴾

افندم بیورك ! هپمز خدمتکزه طوپلاندق . پادشاهك فرمانی . والی پاشانك امری . سزك اراده‌کز نه‌ایسه اجراسنه حاضرز .

(زینل بك)

« مختار بکه »

قرداشم ! سنی الله بزه باغشلادی .

﴿ مختار بك ﴾

نصل قورتلدیغمی البته بیلیرسکز ؟ تفصیله کیریشمیه‌یم . والی پاشایی کوردم . بر مرحمتلی وزیر . محضری اوقورکن چکدیکمز بلالر اولادینك باشنه کلمش قدر متأسف اولدی آغلادی . بوکوپکك عصیانی بیلیور . باب دولته عرض ایتمش . بن اوراده ایکن فرمان کلدی . حاکم افندی‌یه اولان امرنامه‌نك ایچنده‌در .

(حاکم افندی‌یه بر مکتوب ویرر)

﴿ شمس‌الدین بك ﴾

بکم ! هم سزی هم مملکتی تبریك ایدرز . دولت بر حیدوددن . مملکت بر جلاددن خلاص اولیور . خلق اجدادکزدن بیوك عنایتلر کورمشدر . حیاتسز وجود اولمز . ایچکزده بونکله بابامی قاتل چیقدیلر . انشاءالله آچدقاری یاره‌لره سز التیام ویررسکز . ان شاءالله عدالتکز ...

« مختار بك »

باقك بکلر ! بن سزه برشی سویلیه‌یم . اللهك اوچ یوز بیك قولی زنجیرلر ایچنده . قلیچلر آلتنده یاتیور . بوغلیور . سببی ده اقربامدن برظالم . دفعنی خلق بندن

ایستدی . ممنوناً قبول ایتدم . ایش بتنجه‌یه قدر هر خدمتکزه حاضرم . جانمده وجودمده ملککزدر . سوزیکزدن سنجاق بکلکی بنم اوله‌جق کبی صانیورسکز آکلادم . آنی خاطردن چیقارك .

﴿ زینل بك ﴾

نه دیمك ! بورایی برکره اجدادك فتح ایتمش . شمدیده سن فتح ایده‌جکسك . سندن بشقه کیم سنجاق بکی اوله‌جق ؟ سندن عادل ضابطمی پیدا ایده‌جك ؟

﴿ مختار بك ﴾

بن دولته نه خدمت ایتدم ؟ خلقه نه کوستردمکه صداقتمه . عدالتمه حکم ایدیورسکز ؟ بورایی پادشاه امر ایتمش . اهالی فتح ایتمش . اجدادم ایچنده ضابط بولنمش . شمدی ینه پادشاه امر ایدیور . سز قورتار-یورسکز . بنده سزکله برابر خدمت ایده‌جکم . طوتهم که کرچکدن اجدادم فتح ایتمش اولسون . پدرینك خدمتی ایچون مکافات استه‌مکه اولادك نه حقی اولور ؟ طوته‌م که شمدی بن قورتاره‌جق ایمشم . بر مملکتی قورتارمنك وجدانه ویره‌جکی راحتی بر سنجاق بکلکنه کیم دکیشور ؟

« شمس الدین بك »

بکم بز سزدن امینز . خلق سزی سویه‌ور . یریکزه کیم کله‌جکده عمومی بردن ممنون ایده‌جك !

(مختار بك)

حاكم افندی بوراده دكلمی؟ خليفه كنديلرينی عدالته مأمور ايتمش. مملكتی ضبط ايتمكه تفكجی باشی يتشمیورمی؟ سنجاق بكی لازمسه پادشاهك مجرب بر بندهسی يوقمی؟ بو مملكت جنتلكميدر بابادن اوغله. قرداشدن قرداشه. يكندن يكنه قالوب طورهجق؟ بزم مملكتده خدمتدن بيوك وظيفهمزمی واركه كورديكمز ايشلره مكافات ويريلهجك؟

«حاكم افندی»

بك افندی حقكز وار. بوراسی اجدادكزدن سزه قالهمز. فقط اجدادكزك براقديغی عنوانلردن زياده كندی استحقاقكزه طيانديغكز ايچون دولت سنجاغی سزه تسليم ايتمك ايستيور خلق سزك هيچ بر خدمتكزه مكافات استميهجك قدرعالی جناب اولديغكزی بيلورده (باشمزه كل هم دولته هم بزه خدمت ايت) ديور. والی پاشا بيورلديسنی نامكزه كوندرمش. بو سنجاغی سزه توجيه ايتمش. شرعه اطاعتكزه. دولته صداقتكزه. خلقه محبتكزه يمين ويررم. مسنديكزه كلك. شو ايكيلرن كوكلری طورديرك شو آغليان كوزلری ديكديرك.

(مختار بك)

ایکی ییلدر خلقك بوقدر فریادینی ایشیده‌مدم . کندی باشمه بر بلا کلینجه مملکتده ظالمك وجودینی حس ایده‌مدم . نی ریاسته نصل لایق کوریورسکز .

(حاکم)

حالنده‌کی غیرت دائما کچمش قصورینی ستر ایدر . هایدی بکم ! هرکسك امیدی سزده قالدی . پادشاهك صداقتدن . خدمتندن آیرلمیه‌جغکزه بریمین ایدك .

«مختار بك»

الله صاغ اولدقجه آیرلمم (کندی کندینه) آه ! یارینه قدر .. یارندن صکره کیم یشایه‌جق ! ..

(حاکم)

بك ! دولتنك ملتنك خدمتندن کیری طورمز . بزبورایه کلدیکمز مقصدی دوشنه‌لم . بکلر ! نه‌حالده‌یز . حاضرمی‌یز ؟

(شمس الدین بك)

جناب حق معین اولسون . تدبیرده‌الدن کلان یاپلدی . بندکز بهرام بکله برابر بربشیوز کشی تدارك ایتدك . هپسی نی بر ر ایکشر بیوك خانك اطرافنده‌کی حویلره دکانلره یرلشدردك .

(مختار بك)

اوراده آدمك نه‌لزومی وار ؟

﴿ شمس الدين بك ﴾

نصل نه لزومی وار ؟ خانده‌کی سکبانلری کیم ضبط ایده‌جك .

« حاکم »

سکبانلر ذوالفقار اغانك معیتنده دکلمی ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

آنلر قره‌ولینك طاقمیدر ؟ کندی کبردی حالا براقدیغی اصول یشاور . کوپکاره بردرلو امنیت جائز اوله‌مز .

﴿ حاکم ﴾

خیری بك ! سزنه یاپدیکز اوغلم .

﴿ خیری بك ﴾

بن قورشون طبیعتلی بر آدمم . یره‌دن زورله چیقارم . فقط برکره چیقدقدنصکره کیده‌جکم یره چابك واریرم . اوچ کونده بیك قدر آدم طوپلادم . ایکی‌یوز کشیده سنان بکك‌وار . قوناغی . زندانی . چارشویی . بازاری بزدن استیکز . برفقیرك قانه خطا کلیرسه یرینه کله‌م طوریور .

﴿ زینل بك ﴾

بکم ! بنده وذوالفقار اغاده اوچ بیك سلاح وار . اوکزه‌دوش . حاکم افندی‌یده‌برابر آل . جانواری برابر باصه‌لم .

﴿ ذوالفقار ﴾

ذاتاً قوناقده نه‌قدر آدم وارسه ایشی بیلیر . هپسی حاضردر . کوکندیکمز بر قاچ یکیتله کیدر صالانیرز . ملعونی المزدن کیمسه قورتاره‌مز . بلك اصلی قوناغك هربوجاغنی بیلیر .

(مختاربك)

هانکی قوناغك ؟

(ذوالفقار)

ایشته طوتولدیغکز قوناغك

[مختاربك]

نصل طوتلدیغم قوناغك ؟

« زینل بك »

بکم ! . . . هر کیجه ساعت التی یدی صولرنده حزینه عصمت خانمك یانه کیدیور . اوراده طوپلانه‌جغز .

﴿ مختاربك ﴾

(شاشقین شاشقن)

یا ! . . . هر کیجه اورایه کیدیور !. . . . هر کیجه اویله‌می ؟ اوراده باصه‌جغز . . . اوراده‌می طوته‌جغز ؟ اوراده طوته‌جغز اویله‌می ؟ بن ... کیره‌میه‌جکم . بن اورایه کیره‌مم . بن اورایه کیتمم .

« حاکم »

بك ! او نصل لقردی ؟ دولتکزه . مملکتکزه صداقت ایچون ایتدیککز یمینی نه وقت اونوتدیکز ؟

« ذوالفقار »

بك افندی اویله بر یمینده جانی جبسدن قورتاردیغی زمان ایتمشیدی ؟

« مختار بك »

سن صوص ! جلاد . قپلان پاشا ایله اشکنجه یادستهمی چیقدك ؟ بن اورایه کیدرسهم نهلر کورورم . نه بلالره اوغرارم . بیلمیورمیسك ؟ یشایهمم . چلدیررم . اوکه کیم راست کلیرسه پارهلامغه قالقشیرم . مقصدیده سزیده برباد ایدرم . دوشونمیورمیسك ؟

ذوالفقار (یانه یاقلشهرق محرمانه)

سز ظاهر اوراده کورهجککز شیلری بورادن دوشونهمزسکز . او هر کیجه کیدیور . عصمتك صاچلرینه بورونیور . سز بوراده قره طوپراقلرده بوارلنیورسکز . عصمت هر کیجه قوللرینی آنك بوینونه آتیور . بیك درلو ناز ونیازله اکلندیریور . سز حیاته . دنیایه لعنت ایدرك کندی الکزله کندیکزی بوزمغه چالشیورسکز . سز انتقامی بویلهمی آلیرسکز ؟

« مختار بك »
(کمال حدتله)

انتقام استه‌مم . بن انتقام آله‌جغم دیه عصمتك یوزینی کوره‌مم . بن انتقام آله‌جغم دیه او یلانك بووه‌سنه کیره‌مم . بن انتقام آله‌جغم دیه بویله برجانلی فلاکتك یوزینه باقه‌مم . اکلادکمی ؟

« زینل بك »

بکم عصمتدن نه استیورسك ؟

(مختار بك)

سن دیوانه‌یسك . یوقسه دنیاده نه اولیور . نه کچیور خبرکمی یوق ؟

« زینل بك »

قز وفاتکزی ایشتدی ایکی کون کندینی اولدرمکه چالشدی . کل‌نهال بتون دائره‌سنده‌کی جاریه‌لر بیك درد ایله . بیك بلا ایله اوکنی آله‌بیلدیلر . بیچاره اقشاملری بایقوش کبی عمرینی بو مزارلقده کچیریور . کوزینك یاشندن یوزنده‌کی رنکلر سیلندی . چهره‌سی یاغمور آلتنده چورومش زنبق یاپراغنه بکزیور . بزدن مرد اولدی . کیجه‌لری قپلانك قارشوسنده طوریور . جکرینی ازیور . هرکسه ایتدیکی اذیتلرك برر برر آجیسنی چیقاریور . یشایورایسه یالکزسزك انتقامکزی

آلمق ایچون یشایور . اولان کچن شیلر بونلر دکلمی ؟ پنجره‌دن بوقباحتلری ایچونمی اوقدر شکایت ایدیورسڭ ؟

(مختار بك)

آه ! ... سنیده‌می آلداتدی . اویله نورکبی بر آغزدن چیقان سوزلری کیم یالان ظن ایدر ؟

(شمس الدین بك)

بك ! عصمت سود همشیره‌م اولدیغنی اونوتدیکزمی والده‌مه اینانمزمیسکز ؟ حالنی اوسویلیور . زینل بك سویلدیکی لقردیلری بندن ایشتدی . بن‌ده والده‌مدن ایشتدم . اون التی یاشنده برقزسود والده‌سنی آلداتمق ایچون فرصت بولدقجه کندینی پنجره‌دن آتمغه چالیشر . الی دکدکجه صاچلرینی یولار .. یوزینی طرمه‌لار . کونده یکرمی ایکی ساعت آغلار . ایکی ساعت اویومز . بایلیر . چلدیریر . تترر . دوکونور . یمك یمز . کیمسه‌یه برلقردی سویلمز . قپلان پاشانك هرقهرینه . هراذیتنه قاتلنیر . یاننه هر کلدکجه اولومنی آرار برجانواری اویوز کوپکدن زیاده تحقیر ایدر . اویله‌می ؟

(مختار بك)

قرداشم ! کوکله عجایب برطاقم حاجتلر کلیور . دنیا کوزمك اوکنده اوینایور . صانکه وجودمك هر اجزاسی آیری دکشیور . چلدیرسه‌م مطلق

سوزنمدندر . سویلدیکك سوزلرك مطلق طوغری اولدیغنه امین میسن ؟

حاکم (مختاربکه یاقلاشه‌رق کندی کندینه)

بیچاره قزی سویور ؟

« ذوالفقار »

شمدی حاکم افندی‌یه برتأمینات دها ویره‌جکده ایشك بتون بتون التی اوستنه کله‌جك .

﴿ حاکم ﴾

بکارك سویلدیکی صحیحدر . امین اولك پاشا بش دفعه‌در بنی نکاح ایچون چاغردیور . خانم قیامتلری قوپاریور .. بردرلو رضا ویرمیور .

﴿ مختار بك ﴾

آه ! بن دیوانه ایمشم‌که عصمت کبی بر وفاکارده خیانت تصور ایتدم . بن نه‌ظالم ایمشم‌که عصمت ایاقلرینه قپاندیده یرك دیبنه کچمدم . بیچاره‌یه عقله فکره کلمیه‌جك حقارتلره قالقشدم . بورایه کلدی بتله برابر مزاره کیرمك استردی یانمدن قوغه‌جق قدر ادبسزلك . قاتی یورکلیلك کوستردم .

آه ! قان ایستمیورمیسکز ؟ ظالم اولدیرمیه‌جکمیسکز ؟ ایشته بن ... بنم طمرلرمده قان وار . بوخیاللر کوکلمدن کوزیاشیله سیلنمز ... اورك کوکسمه اورك ... قان

استرقن ... کندی قانمدن کندی قنمدن . (اغلیه‌رق یقیلیر)

﴿ ذوالفقار ﴾

والسلام ! بز مملکت قورتاره‌جق ارکك اراییورز بت انالسندن یکی آیراش کلین کبی آغلاییور .

مختاربك (کندینی طوپلایه‌رق)

طورك ! ... حالمه کولمیك . یوره‌کمده‌کی دردلر قوتمه غلبه ایدییور . بن شمدی کندمی طوپلارم . آه ! اون بش کوندر نه‌لر چکدیکمی بیلمزسکز . هیچ اك سود- دیککز آدمدن خیانت کوردیککز وارمی ؟

آه ! عصمت حالا بنم ایمش ... حالا بنی سوییورمش.. اونم ایچون یشاپورمشده بن نه اولمکه چالیشیورم .

نه استیورسکز ؟ مملکتی قورتارمق دکلمی ؟ ظالمك پنچه‌سنی بتون دنیایه صارسه چکوب قورتارمغه کندمده اقتدار کوریورم . بویولده جانمی کیده‌جك وارسون عمرم ابدی فدا اولسون . نه وقت کیده‌جکز ؟ نه‌وقت دنیایی اویله بلادن . مصیبتلرله یرادلمش برجانواردن قورتاره‌جغز ؟ ...

ذوالفقار (کندی کندینه)

اونه ! عصمتی غیب ایتدی عمرنده مأیوس اولدی انتقام دیئنجه یرندن اوینامدی . شمدی عصمت کندینك

اولدیغنی بیلور . نه‌قدر سعادتلر ایچنده یشایه‌جغنی بیلیورده
اوومی کوزینه آلییور . اکلایه‌جغم طبیعتلردن دکل .

﴿ زینل ﴾

قرارمز ساعت سکزده ایدی .

﴿ حاکم ﴾

فقط بنده اراده‌کزه باقار همزده سزده اطاعته
مأمورز شاید او وقته قدر راحتسزلککز کچمزسه ؟

﴿ مختار بك ﴾

راحتسزلگمی ! دینکی ضعفمه باقیورسکزده بکامی
کوکنمیورسکز ؟ ایچمده بر قاچ طمله زهر واردی .
اغلادم اوده کوزلرمدن دوکلدی کوکلمك هر کوشه‌سنده
بر ارسلان غیرتی یاتیور ساعت سکزه قدر نه
بکلیه‌جکسکز ؟ بر یوزی دها سکز ساعت اوله بر
دعونك آغرلغنمی چکسون ؟ .

« حاکم »

بز دوشوندك دوشوندك اوزرینه وارمق ایچون
اورادن مناسب بر یر بوله‌مدق . قوناقده بصسه‌ق سلاح
چکیله‌جك . بو قدر مبارك بر مقصده قان لکه‌سی
بولاشه‌جق . خیشده ساعت سکزدن اول گیتمیور .

﴿ مختار بك ﴾

او وقت اولسون . هایدی بر قاچ ساعت دها

بکایه . کلك ... اطرافه کلك که بزه کوکلی آچه‌یم . فکرمی کوستره‌یم . بو ملعونك ظلمنی بن بر آجی تجربه ایله آکلادم . الیمدن سودیکمی الدی استدی . هانکیکزه صوراسه کیمکز قرداشکزك قانی کیمکز همشیره‌کزك عرضنی کیمکز پدریکزك مالنی دعوا ایدرسکز . بو کوپك نصل بنم معشوقه‌مه سنك قرداشکه اوته‌کینك همشیره‌سنه بریکینك میراثنه مسلط اوله بیلمش : هپمز کندمزه طوقنـجه ظلمك تأثیرنی . سرایتنی خاطره کتیردیکمز ایچون دکلمی ؟ بر آزده کوکلمزده‌کی انفعالاتی بر طرفه براقه‌لم . ظلم آتشی مملکتلر یاقمش . دومانی نقرانك آهندن طاغلیور . مظلوم قانندن سیللر پیدا اولمش سوره‌رك کتیردیکی طاشلر شو مزارلقلری تزیین ایدیبور اطرافمزده . بیك طول بیك یتیم اغلایور بیك والده بیك پدر اولادینك بیك اولاد والده سنك پدرینك ماتمنی طوتیور . بیك بیچاره‌نك عرضی شکست اولمش بری یاشنی قالدیروب ده کیمسه‌نك یوزینه باقه‌میور . بیك چالیشقان چفتجی آجلقدن اولیور . بیك غیرتلی عاجز چوجوق صغوقدن طوکیور . شهرلر یانلرنده‌کی قبرستانه نسبت بکچی کلبه‌سی قدر قالمش . زندانلر ایچنده بولندقلری شهرلره نسبت آیده‌کی قرالتی قدر طوریبور . هرکس حیران . هرکس عاجز . کیمسه نه یاپه‌جغنی

بیله‌میور . کیمسه‌نه اوزرینه کلان قضا قورشونك نه طرفدن آتلدیغنی کوره‌میور . کیمی اڭ حقلی بر ایش ایچون اعدام اولنیور . کیمی اڭ ظالم بر خیانت ایچون مکافات کوریور . بر آدم بر مملکتده اللهك عدالتنی تعطیل ایتمك استیور . بر آدم بر خالقك اوزرندن حقك رحمتنی . عمرڭ سعادتنی قالدیرمغه چالیشیور .

بونلری خیالمزه آلهلم . بومصیبتلرڭ دفعنه چالیشهلم . اَلله ایچون پادشاه ایچون دولت ایچون مملکت ایچون اوغراشه‌لم . او زمان کورورزکه بوراده آغلایان . ایکلیان یالکز او ظالم قالیر . ظالمك وجودینی قالدیرمغه پادشاه طرفندن مأمورسکز . سزده فرمان پادشاهی کبی قانی مباح ایده‌جك سند خبیثك مضرتنی دفع ایتمك ایچون قوت وار . سزده سیف شریعت کبی اوزرینه حواله اولنك . ملعونك الندن قورتلق ایچون انسان . عامه فریاد ایدیور . سزده غضب عامه کبی وجودینی یرڭ دیبنه کچیرڭ . قورقیڭ بر ظالم آزدر اولسه بر مملکته غالب کله‌مز . اوسته بورویك‌که دائما اللهك اعانه‌سی . دولتك همتی آردکزده پادشاهك بوکونکی مأمورینی اوککز بولورسکز .

« ذوالفقار »

ایشته مرد اولانك آغزینه بویله سوزلر یاقیشور .

﴿ زینل ﴾

ایشته بز بویله سنجاق بکنه اطاعت ایتمك استرز .

﴿ حاکم ﴾

ایشته عدل الهی نامنه بو کون سزدن بو خدمتی . بو صداقتی . بو جسارتی بکلیورز . بکلر ! اعضالر ! بوندن صکره بگمزلك بر امرینه . بر سوزینه کیم اطاعت ایتمزسه اللهه . پادشاهه عصیان ایتمش اولور .

اطاعت ایچون یمین ایدرمیسکز ؟

(عموم)

همز همز یمین ایدرز .

﴿ حاکم ﴾

پادشاهمز طرفندن قپلان پاشانك دفعنه . مملکتك ادارهسنه . شریعتك احکامنی اجرایه . بیت المالك صیانتنه هر کسك حیاتی . مالنی محافظهیه مأمور اولان شو بك حقه مطابق نه امر ایدرسه ولو کندی منفعتکزه مغایر اولسون اطاعت ایدهجککز چالشدیغمز ایشده بر خیانت ایتمیهجککزه واللهمی ؟

﴿ عموم ﴾

والله .

« حاکم »

باللهمی ؟

(عموم)

بالله .

« حاکم »

تفهمی :

﴿ عموم ﴾

تالله .

(حاکم)

یمیننده طورمیان ملعوندر . جناب حقك سیف انتقامنه اوغرار .

﴿ زینل بك ﴾

دوش اوگمزه بگم . بیورك افندی . هایدی ذوالفقار . بکلر قراری اونوتمیك یریکزدن ایرمیك . ظالم اله کچدیکی گبی قپونك اوکندن فشنك اتەجغز . اشارت اودر .

« مختار بك »

احتیاطلی طوراناسون . بر کوچك خط بر بیوك مقصدی بتریر برقوجه سنجاغی باترر (کندی کندینه) الهم سکا نه لسانله شکر ایده‌یم ! هم بن بختیار اولیورم هم مملکت .

(پرده اینر)

بشنجی فصل

(برمزین اوطه)

کیجه

برنجی مجلس

❊ یادکار ❊

(یالکز کندی کندینه)

بو پاشالر بکار خانه‌لرده نیچون اویقویی سومزلر بیلمم که .... یالکز کندیلری سومسه ضرری یوق . سونلره ده قاریشیرلر . (اسنیه‌رك) ساعت بش . دون کیجه اون برده یاتدم . اونبره قدر پاشا ایله خانمك جنکنی دیکله‌دك . قپولرینك اوکنده بکلملی ایمش ! صانکه بن اویوسه‌م خورلرده سسلرینی می باصدیرورم . خانمده دلیمیدر نه‌در ؟ ابتدا نشانلاندیده شمدی نشانلیسنه وارمیور . بکنمیورمش اوبری دها کوزلمش . هیچ ارککك کوزلیمی اولور ! انسان بویلرندن اللرندن قورقار . غول بیابانی یاوریسی قدر بر مخلوق یا او یوزلرنده‌کی قیللر نه‌در ! ادم دکل آکچی ازمانی صانکه هانکیسنك برمسنی

سوزن بوله‌جق ! اوده ازکك بوده . پشمانك بزی دیدیه‌می . دولتی وار . هرکس خانمك اتکنی اوپه‌جك . آنی استمیورده کندی برحریفك ایاغنی اوپنکه جان آتیور . امان هیچ اوتمش آدمده سویلرمی ایمش . (اسنیه‌رك ویصدیغه طیانه‌رق) آنی سودجکنه اویقوبی سودجکنه اویقوبی سوسه ایدی نه‌اولوردی سنکه ...

—

ایکنجی مجلس

یادکار . مختار بك . ذوالفقار اغا . زینل بك حاکم . برقاج ارناود .

« مختار بك »

(شدتله یادکارك قولنی طوته‌رك)

قادین ؟

﴿ یادکار ﴾

آ ! ... هانی سز اولدیکزیا !

﴿ مختار بك ﴾

ایجه دیکله . سیمی مزاردن کلیور کبی دیکله . نغزمدن چیقان تقردیلری سکا اولوم سویلیور . برینه یاکلش جواب ویررسه‌ك برینی صاغ اولدقجه کیمسه‌یه سویلرسه‌ك برنی . برحرفنی سویلرسه‌ك اکلادکمی ؟ اودقیقه کندنی یوق بیل اودقیقه عزرائیل کوکسندهدر .

﴿ یادکار ﴾

بنی یاکاش جواب ویره‌جکم . الله کوسترمسون بنی کیمسه‌یه سویلیه‌جکم . ایشته (النی اغزینه طوته‌رق) هوپ .

(مختار بك)

پاشا بو کیجه قاچده کله‌جك ؟

﴿ یادکار ﴾

بو کیجه‌یی بیلمم هرکیجه یدی ایله طقوز اراسنده کلیور .

﴿ مختار بك ﴾

کلدیکی وقت نره‌ده اوطورر ؟

﴿ یادکار ﴾

بوراده .

« مختار بك »

دائما بوراده‌می ؟

﴿ یادکار ﴾

هرکیجه بوراده .

﴿ مختار بك ﴾

اوطه‌ده کیمسه اوطوریبورمی ؟

« یادکار »

خیر .

﴿ مختار بك ﴾

(حاکم افندی ایله زینل بکه)

سز چیقك ظالم کلدیکی کبی قوناغك هر طرفی ایچه صارنسون . باغچه‌ده‌کی آدملره تنبیه ایدك پنجره‌دن طبانجه سسی ایشتدکاری کبی هپسی بردن اولی دیوی اله کچیرسنلر . برینی براقمسنلر . قاچرمسنلر . (برار بوده) بن قپودن چیقدیغم کبی پنجره‌لردن طبانجه‌یی سن آته‌جقسن . (یادکاره) دیلکله قاشکله . کوزکله کیمسه‌یه بر اشارت اکلاتمیه‌جقسن . جانك بو سرك آلتنده‌در آغزندن برلقردی چیقارسه اوده برابر چیقار .

﴿ یادکار ﴾

نه‌مه لازمده آغزمی آچه‌یم . کیمه مژده ویره‌جکم ؟
(جمله‌سی اوطه‌یه کیررلر)

—

اوچنجی مجلس

یادکار (یالکز)

یارب سن بیلیرسن !. آدم برشی بیلیرده سویلزمی ؟ سویلیه‌جك ؛ اولدقدن صکره بیلدیکی نه‌یه یرار ؟.. سویلکسی ایشم یوق ظاهر کبرمکی آرایوردم .

—

دردنجی مجلس

یادکار . عصمت خانم .. صکره کل نهال عصمت . (غایت شاشقین غایت پریشان بر حالده) کندی کندینه نه سویلیوب طوریبور ؟

(یادکار)

بن ... بنمی ؟ هیچ بر شی سویلمدم . خستهیم . هپ تویارم اورپریبور . یاتهجغم اذن ویررسهکز . صانکه غالبا صتمه طوتیور . صقین اویورکن صایقارسهم اینانمیك . بن صایقلارکن هپ یالان سویلرم . بن بر شی گورمدم . بن بر شی طویمدم . بن بر شی سویلمدم . بر شی سویلدیگمی سزده ایشیدیکز ؟

« عصمت »

هایدی شورادن جهنم اول . دلی دلی سویلیوب طورمه .

(یادکار)

خانمجغم ! بن بر شی سویلیورمییم ؟ (یادکار چیقارکن کل نهال قپودن گیرر)

عصمت (کل نهاله)

آه ! بنه یوزیکزدن مسرت آقیور . یارب شو قادینی گورنجهیه قدر نفرت ایدیورم . صانکه پاشو

خانمڭ روحی بونڭ قلبنه کیرمش باشـا کلەجك بن بر اونومه دها کچیرەجکم . وجودم بر کره دها اجل ترلری دوکەجك بو مسرت انك ایچون دکلمی ؟ یوقسـه یـنـه ذوالفقار اغانیمی گوردیکز ؟

(کل نهال)

چوجق الهی سورمەڭ بکا اویله شی سویله .

« عصمت »

اوخ ! ... باری بو گیجه سندن بر انتقام الەیم . بکا روحی بولندیغی یرده کیم بیلیر نه درلو آتشـلره یانیور . سـنك بینڭ ذوالفقـارله طولمش . اوتەکی رؤیا کده بیله گورمیورسون . ان شاء الله نه دنیـاده نه که قاوشـورسن نه آخرتده او سنی قبول ایدر . بنم اننەم عادلدر . سن سبب اولدڭ بگمی المدن الدڭ او بکا گوندریور مزارینڭ اوستنده گوستریور ؛

(کل نهال)

نه وقت کوردڭ ؟ آه ! یارب نه تدبیرمز وارسـه بر باد اولەجق .

[عصمت]

(کل نهالڭ یوزینه باقەرق براز دوشـوندکدنصکره اویقـودن اویانورکبی وزیادەشدتله) قادین بـکم صاغ ایلەمی ؟ . . . آنیچون ذهنمه بوخیـالی دوشوردڭ .

نه قدر حسم . نه قدر حیاتم وارسه . کوکلمدکی امیدك اوستنه طوپلاندی . امیدلرم کیدرسه بر دقیقه یشامیه‌جغم . دشمن سوینه‌جك .

﴿ کل نهال ﴾

قزم الله عشقنه کندیکی طوپله .

[عصمت]

سویله ! بکم صاغمی دییورم ؟ سن صوک دقیقه‌ده صاغ دکل کبی کلیور . صانکه دقیقه‌ده بر کره کوزمك اوکیده اولیور . بن ده دلی‌یم بو کون کوزمله کوردم هیچ آخرته کیدن کیری کلیرمی ؟ لقردیسنی ایشتدم هیچ خیالات سوز سویلرمی ؟ ینه بو مرحمتسزدن خبر صوریورم . آه ! شمدی شمدی مزارینه گیدرم . دنیاده‌کی دنیایی طولاشیرم . نرده ایسه بولورم .

﴿ کل نهال ﴾

قزم بکك باشی ایچون ایتمه . ینه زواللی‌یی مخاطره‌ده براقه‌جقسن .

﴿ عصمت ﴾

آه ! سویلدك . اغزکله سویلدك . بکك صاغ اولدیغنی سن ده بیلورسن . بیلیورسنکه نی باشنك ناغنه ویرمك ایچونمی شمدی‌یه قدر صاقلدك ؟ بوقسه کدرله اولدیروب ده اتمی‌می ییه‌جکدك ؟ نی کندمی

قیاس ایندڭ ! طوپراق بگمك وجودینی اورتکله
گوکلمدکی حیاتیده اورترمی صاندڭ اوف !... گوکل نه
دیمکمش آکلادڭ آ ؟ انسان نصل اولورمش گوردڭ آ ؟
اشته یاشانك هر گون جگرندن درهم درهم یاغ
اریدییورم. ایشته سنڭ نه خائن . نه ظالم اولدیغنی گریه
گریه یوزینه قارشی سویلیورم .

(کل نهال)

چوجوق یوردکم طولدی ارتق چاتلایه‌جق . ارتق
اکچنده نه وارسه میدانه دوکه‌جك . بکا صاغ الله بریسنك
آجیسنی کوسترمسون . صاغ اما بن قورتاردم . ذوالفقارك
الیله قورتاردم . ذوالفقار بوخدمتنه مکافات نی ایستدی .
سکا خبر ویرمامکی شرط ایتدی . برینه سوز آلدی
برینه یمین ایتدیردی . آه ! نه‌ده بربکم واردی بیلیرسنکه
اون بش ییلدر خیالنه طاپیورم .

خیالنی دنیاده هرشیدن عزیز بیلیردم . انیده ایاغنه
آلته ادم . کندمی . کاشکی کندمی اولسه کوکلی فدا
ایتدم . سکا بککی قورتاردم کوزملك اوکنده سنك نصل
هلاك اولدیغنی کوردم . سنی او حاللرده کوردکجه چکدیکم
اذیتلردن جانم وجودمدن نفرت ایتدی . ینه برکره اغزمی
اچوب ده سکا شکایت ایتمدم . بن سنك ایچون دنیاده هر
نه‌یه اولسه قاتلانیوردم . هرنه‌یه مالکسه‌م فدا ایدیورم .

سن بکا ذوالفقارله نسبتلر ویریورسون . سن بنی پاشانك حرمی . جلادی صانیورسون . سن بندن خیانت مأمول ایدیورسون . (اغلایه‌رق) دنیاده کورمدیکم اذیت قالمامشیدی بنه حقمز یرده ایتدیکك حقارتلر قدر آجی برجفا اولدیغنی دوشونه‌مزدم .

﴿ عصمت ﴾

سن ! ... دادیجغم ... آه ! سن قورتاردك بکمی . سن قورتاردك اویله‌می ؟ دلی‌قز ! سکا اومرحمتی کلنهالدن بشقه کیم ایده‌جك . دادیجغم نه‌یاپه‌یمده ایتدکلری اونوتدیره‌یم ؟ اغلاسه‌م طاریلیرسن . بن سنی بوقدر اغلاتدم سن نه بنم اغلادیغمی استمزسن . دکلمی ؟ یوزیمه اویله محزون باقمه‌سه‌ك آ ! کوزمدن یاش آقیور اما سونجمدن آقیور . هیچ بکمی غیب ایتمك عقلمه طوقنمیه ایدی بن سندن شبهه‌لنیرمی ایدم . بیلیرسن سن‌ده وقتیله بککی غیب ایتمشسن . انسان کندینی سودیکنك خاطری ایچون یشایور کبی بیلوب طوررکن سودیکنك الدن کتدیکنی کوردکجه نه‌حال اولیور . هجران جان آجیسنه‌می بکزر ؟ اولوم فرقتکبی عمرده‌می سورر ؟ بن قوش قدر برچوجوغم . یوره‌کمدن . غیرتمدن . عقلمدن نه اوله‌جق . تدبیرلرینی نصل آکلایه‌یم . کوکلم ضعیف ... ذهنم پریشان ...

نی نشانلاتمغه سبب سن اولدڭ . نشانلاندیغم ایچون
حبسدن قاچمدی . اولان شیلری بر بر خاطرکه کتیر .
آندن صکره بندن بکاك صاغلغنیده صاقلادڭ . اولومینیده ...
یمین ایتمشسن . بن زەدن بیلیرم . ذوالفقار هرکون سنی
آرار . سن هرکون آکا گیدرسن . پاشا نه ایسترسه
بکا سن یاپ دیرسن . هپسی بك ایچون ایمش شمدی
آکلایورم . بکاك صاغ اولدیغی هیچ خاطریمه کلیرمی
ایدی . بلکه بوقدر عقلاك . بوقدر تجربەڭ وارکن
سنڭ بیله خاطرکه کلمزدی . دادیجغم بکی بن اولمش
بیلیورم . بك کتدی ذهنمده . کوزمده نه وارسه
هپسی براز کتدی کتمسونمی ؟ بیلیرسن آ انسانك
سودیگنك آرقەسنه قالیرسه نصل یشار . ویر ! ویر او
چوق کبی اللرکی اوپەیم . هانی کوچك ایکن اوپردمده
نەقدر خوشکه گیدردی . گوزلرنی چویروبده برکره
یوزیمه باقمزمیسن ؟ اول باقدیغه ننەمك گوکلنده نەقدر
مرحمت وارسه طوپلانمشده گوزلرینه کلمش صانیردم .
نەجکم سندن شبهەلندم . شبهەلندیکمه برجزا ایتمك
استرسەڭ والله اوشبهەنك یورەکه ویردیکی صفتنی قدر
دنیاده بر اذیت بولەمزسن .

﴿ کل نهال ﴾

شویله کل ؟ شورایه براز قویمه صوقول یالمزسن

اقرديارك كوكلى نه‌قدر تسلى ويريبور. تنك تنه طوقندقجه صاندقه وجودمه جان سوريليور. (صاريلوب يوزنى كوزنى اوپه‌رك) آه! عصمتجككم الله اورم، تمتلى نه‌جككى مزارنده آغلاتمدى. الله سنى بكا بوحالده كوستردى. الله بكنى قورتاردى.

« عصمت »

پاشامى كله‌جك؟ بكم صاغ. داديم بكا يارانولسونده بر دها بن آنك قوقمش آغزندن چيقان هذيانلرنى ديكلارم. بر دها بن آنك مردار كوكلنى آووتمغه مى چاليشيرم. بوكيجه كله‌جك دكلمى؟ محبت سوزنى. نكاح اقرديسنى آغزينه آلسون باقه‌يم. باق نصل دنى كندى كيرلك ديشلريله چكنه‌جكم. باق نصل كوكسنى كندى جانوار. طرناقلريله پارالاته‌جغم.

« كل نهال »

قزم الله عشقنه كنديكى طوپله. بوكيجه ... يالكز بوكيجه‌ده ملعونى طاتليلقله دفع ايت يارين نه ايسترسه‌ك ياپ.

« عصمت »

دادنجغم! آمان ... بردها نصل اوآذيتلرى چكه‌يم؛ حريفنك يوزينه باقدقجه كوزلرمده ياش طولييورده قپاقلرنى آتش كبى ياقيور. اقرديلرينه ملايم جواب

ویردکجه آغزمده صانکه زهرلر طاغیلیورده آجیسی تاجکریمه ایشلیور .

« کل نهال »

آمان قزم ! برکیجه دها صبر ایت نه اولور . بنم خاطرم ایچون . بکا باشی ایچون صبرایت . برمناسبتسزلك ایدرسه‌ك بابه نه بکی غائب ایدرسن . کوکلمه برطاقم قره قره خبرلر طوغیور . یارب نه ویره‌جك ایسه‌ك بکا ویر شو بیچاره‌یی محزون ایتمه .

﴿ عصمت ﴾

یوق ... یوق ... دادیجغم ! واللّه برشی یاپمه نه‌ام ایدرسه‌ك . نه سویلرسه‌ك آنی یاپارم .

﴿ کل نهال ﴾

شمدی جانوارنرده ایسه کلیر . آمان ! یوره‌ککده‌کی فراحی صاقله . آمان محزون کورنمکه چالیش . سن آنی بیلمزسن چیقه‌سی کوزلرینك باقیشی انسانك وجودینه کیرزده قلبنك الڭ کیزلی یرلرینی سیر ایدر .

« عصمت »

هیچ مراق ایتمه دادیجغم . کدره وجودم اوقدر آلشدی‌که شمدی تقلیدده یاپسه‌م کیمسه کرچکدن فرق ایده‌مز . هم نه حاجت چکدکلریمی . سکا ایتدکلرمی

دوشونسه‌م اویله بر جانواری آغلاته‌جق قدر محزون اولمزمی یم ؟

—

بشنجی مجلس

عصمت . کل‌نهال . یادکار .

(یادکار)

(اسنیه‌رك)

پاشا کلیور . بر آز اویومشیم . عجبا صایقلادمی ؟ بن برشی سویلمدم . سویلدمسه والله یالاندر .

« کل نهال »

بو قاریده چلدیره‌جقمی نه‌در ؟ یقیل اورادن ! (یادکار چیقار عصمته) آمان قزم صاچارینی طوپله . آل شو چارشبی آرقه‌که . آمان حالکه ایجه دقت ایله حریفك یوزینه صیق ضیق باقمه .

—

التنجی مجلس

اولکیلر . قپلان پاشا .

(قپلان پاشا)

(اتگنه طوغری کیدن عصمته)

آه ! دائما اتکمه کلیر طورورسکز . بریکز اورامی

دکل . (کوکسنی کوسترهرك) یورامیدر . یورك اوطورك بندن شمدی یه قدر نه فنالق کوردیکز ؟ اون بش کون اولیور هر کیجه ایشیمی براقیورم . حکومتی دوشنمیورم . آیاغکزه کلیورم . کوکاکزه طوقنه جق بر سوز سویلیورم . سز یینه بنی اوزیورسکز . تحقیر ایدیورسکز . هپسنی چکیورم . بو حال نه وقته قدر سوره جك ؟

« عصمت »

استغفرالله ! سزی تحقیر ایتمك بنم نه حدمه دوشمش . اولده عرض ایتمشیدم . خسته یم . حالمه مرحمتکزی نیاز ایدیورم .

﴿ قپلان پاشا ﴾

آه ! مختارك قانی دوکلدی حالا کوکلکزدن آتشی سونمدی اویله می ؟

﴿ عصمت ﴾

سزه شمدی کیم آندن بحث ایدیور ؟

« قپلان پاشا »

بن او آتشی علولندرنی بیلیرم . (گل نهاله اشارتله) هپ بو یاپیور . هپ بو سبب اولیور . کوپك سزی آلت ایتمش . بخله اکلنیور . وارسه ده مختاری او سزدن زیاده سویورمش . بندن آنك انتقامنی آلمغه چالیشیور .

قادین ! بن بوکیجه بورایه یمینلی کلدم . عصمته مالك اولمینجه کیتمیه‌جکم . یارم ساعته قدر نکاح اوله‌جق . آکلادکمی ؟... یارم ساعته قدر ... یارم ساعت سکا مهلت ... اکر جانکده ذره قدر رحمك وارسه اقناع ایدرسن . یوقسه باشم ایچون سنی برك دیبنه کچیریرم .

﴿ کل نهال ﴾

(عصمتی مقابله‌دن منع ایدرك)

بوقدر عجله کزه . تهور کزه . باقانلر سزیده کرچکدن عصمته مفتون اولمش ظن ایدر . شوقدر برچوجوغك محبتنه مغلوب اولمش کبی طاورانمق شانکزه یاقیشیرمی :

﴿ قپلان پاشا ﴾

جنم یلانی ! باشکی کوکلمه صوقوبده ایچنده اك زیاده صاقلادیغم اسرارمی آکلایه‌جقسك ؟ ایشته اوت عصمتی سویورم . مختار نصل سودی ایسه بنده اویله سویورم . (عصمتله کل نهالك چهره‌لری دکیشور) شانمه یاقشمزمش . بنده بیلیورم . وارسون یاقشمسون کوکلمه یاقیشیر .

« کل نهال »

سز ...

﴿ قپلان پاشا ﴾

شیطان یاوریسی ! بن انسان دکلمیم ؟ بنم کوکلم

يوقمی ؟ كوزلرم كورمزمی ؟ اما حكومتده ايتشم . حكومتده اولنجه ذهندن كوزلك فكری مسيليزمی ؟ كوزلرينه پردهمی ايز ؟ قلبنه زرهمی قاپلار ؟ اماشمدی يه قدر قانلر ايچنده يومشم . بر يرنجی آرسلان كونشه باقنجه كوزلری طولمزمی ؟ قانی قاينامزمی ؟ قلبی حرارتلانمزمی ؟

﴿ كل نهال ﴾

(كندی كندينه)

بلا بيودی !

« قپلان پاشا »

باشدن اشاغی يه قدر وجودينك هرطرفی آيری آيری دتردسون . سويورم . هم سندن استرم بوكيجه ... يارم ساعته قدر .

﴿ كل نهال ﴾

قولكز المدن كلان خدمتده نه وقت قصور ايتدم . ايشته كچن كيجه عقاريكده سزه تسليم ايتدم .

(قپلان پاشا)

بن سويورم اوبكا عقارنی سويليور . كوپك بن آنك مالنی استسه ايدم ؟ بوراده حكمه كيمسه‌می قارشی طورر . يوقسه عصمتك بندن بشقه وارثمی وار ؟

آه ! اون يدی كوندر بنی مسخره ايديورسك

ایچنده‌کی خیانت یوزکدن دوکیلیور . ننمی دوشون . ذهنکی ایچه طولایده‌ده بنی کوزیکك اوکنده کتیر . بن آدمه جهنم زبانیلرندن مدد استدیرم . یکرمی دقیقه‌وقتمز قالدی . یکرمی دقیقه‌یه قدر عصمتی النمدن طوته‌جقسك کوکلنك خوشنودلغیله بکا تسلیم ایده‌جکسك .

(کل نهال)

(کندی کندینه)

اغزك زبانیله سنکله طولو اوغراشسه اوغراشسه ملك‌الموت اوغراشور . عصمتده صبرده قالمدی (عصمته) قزم ایکی اقردیده سن سویله‌ملك آ .

« عصمت »

(پاشایه)

داديمك النمدن نه کلیر . برخشمیکز وارسه بن قارشکنزده‌یم . خسته‌یم دیور برقاچ کون ایچون مرحمتکزی نیاز ایدرم

(قپلان پاشا)

(کل نهاله)

کوپك بونلرك هپسی سنك تعلیم ایتدیکك حیله‌لر اولدیغنی کیمسه بیلمیورمی . بنی حیوانمی ظن ایتدك ؟ اون آلتی یاشنده برقزیالاندن خسته اولمغی نره‌دن دوشنیور بومختاری سویورسه نیچون بکا حسن معامله ایدیور ؟

نشـانلامق مـاده نشـان آلتی انجوتمیـدر ؟ بر یله آدم آدوتمی عصمتمی یپه‌جنت . ایستدیکك وقت قاشکله . گوزکله اشارتلر ایدریـن . قزه هر ایستدیکنی یاپدیرر-ـسن . نکاحده‌می النده‌ن برشی گلیور ؟ خنزیر سنی بلله چارمیخه کره‌رمده دریلرینی قرباجه یوزرم .

(گل نهال)

بنده‌کز خانمك کوکلی دکل که هر ایستدیکمی یاپدیره‌یم .

(قپلان پاشا)

هر ایستدیکنی یاپدیره میورسنده نصل نشانلانمغه راضی اولدك ؟ هر ایستدیککی یاپدیره‌میورسونده نصل هیچ بنی دوشونمدن آرته‌که آلدانلوکیدن خانمك مزارینه کوتوردك؟

« گل نهال »

بنده‌کزمی کوتورمشم ؟

(قپلان پاشا)

نکار ایدیورسون اویله‌می ؟ شمدی استهزا بتدیده برینه یلانمی چیقدی ؟ جهنم اول ! بکا سنك خدمتك لازم دکل . بن عصمتی آله‌جغم . بوکیجه آله‌جغم . کوکلی اولمزسه زورله آله‌جغم . قره چالی کبی ایاقلرینه طولاشمه . (قپلان پاشا عصمته طوغری یوریمك ایستر گل نهال اوکنه کچر) یقیل اورادن دیورم جکرلرینی طیشاریه دوکرم .

« کل نهال »

افندم احسان بیورك . بیچاره‌یه اجیك میکرنزی طوندی .

(قپلان پاشا)

یقیل شورادن جانك جهنمه‌می آرزو ایدیور .

(کل نهال)

یارینه قدر صبر ایدك . یارین الله گتیروب سزه تسلیم ایتمزسه‌م بنی اولدرملك الیکزده دکلمی :

(قپلان پاشا)

قاری ! گوزیمی قان بوریمش گورمیورمیسك : سلاحلرم یرندن فرلایوب چیقمق استیور .
آکلایورمیسك ؟ یقیل شورادن !

(کل نهال)

یارینه‌قدر برمنبات ایچون حرمکزی اولدیره‌جکمیسکز :

(قپلان پاشا)

کوپك حالا بنی آووتمغه چالیشیور . بن‌ده یارم ساعتدر حیوان گبی صبر ایدوب طوریبورم . (یقه‌سنه صاریله‌رق) هایدی اورادن خنزیر .

(کل نهال)

بن اولنیجه خانمی براقیرده شورادن شورایه قملدام

« قپلان پاشا »

(خنجرله اوروب قپودن طیشاری‌یه آته‌رق)

آن کوپك ! اولدیکك وقت دنیامی یقیلیر .

(عصمت)

آه ! جانلی جانوار عاقبت او بیچاره‌یه‌ده‌می قیدك .

(قپلان پاشا)

باغر . فریاد ایت . سسك اوکلری طوتسون باقه‌یم .

(اوزرینه یوروبه‌رك) شمدی سنی نم الدن کیم قورتاره‌جق ؟

—

یدنجی مجلس

اولکیلر ـ مختار بك ـ ذوالفقار اغا ـ

ـ بر قاچ ارنبود ـ

(مختار بك)

(بلنین قلیج ایچری‌یه گیرر بو صره‌ده اوطه‌ده طبانجه آتیلیر . طیشارده بر گورلتی اولور . مختار بك قپلان پاشانی طوتار یره اورر .)

اواللّٰه !

(قپلان پاشا)

(تتره‌یه‌رك)

دیریلر الویرمدی اولولرده اوزریمه کلیور . (گوزی

ذوالفقاره اصابت ایدر) ذوالفقار بو خیانتی بکا سن می ایتدك ؟

﴿ ذوالفقار ﴾

افندمز غالبا بزم برادرك سایه‌کزده آخرته گیتدیکی هیچ خاطرکزه کلمیور . سز بالکه بر آدمك قرداشنی اولدردیککزی اونودر جانکزی النه تسلیم ایدرسکز . فقط قوللکز قرداشمك قانی اونوته‌جق قدر ساده دلدکلم .

—

سکزنجی مجلس

اولکیلر . حاکم افندی . زینل بك . بر قاچ ارنبود

« زینل بك »

امین اولك هپسنی طوتدق . بتون قوناق المزده‌در .

﴿ قپلان پاشا ﴾

آه ! امداد امیدیده قالمدی . دولت بتون بتون الدن گیتدی .

(مختار بك)

خائن بوقدر اویقدك . بو قدر جان یاقدك . کندی سوزیکی خاشا حقك ارادەسندن مؤثر ظن ایتدك . هیچ خاطرکه کلمدیمی که الله انتقام الەجق قوللی زنداندن قاچیرر . مزاردن چیقارر . هیچ دوشونمدکمی که پادشاه قاچی نرده اولسەڭ باشکه یتیشیر . نصل ! قانلی طرناقلریکی یره

صاپقه‌له دنیانك دورینی طوردیره بیله‌جکی :

« قپلان پاشا »

آمان ! بن ایتدم سز ایتمیك . سز بیلیرسکز . ایشته مغلوب اولدم . نه گبی بر آدمك مردانه قاتی دوکه‌کدن نه قزانیرسکز ؟

(ذوالفقار)

آلچق ! ... غالب کلیرسه قودرمش قورد گبی شاه قالقار . راست کلدیگنه صالدیرر . مغلوب اولورسه یلان گبی سورینور .

﴿ قپلان پاشا ﴾

« مختار بکه »

بگم ! سن مرحمت ایت بونلرك هپسی جلاددر . هپسی بر گبی قاتلدر . شمدی یه قدر ظاهر قالان الدرنیکه بر آدمك قانه بولاشدرمه . بر حالمدن عبرت آل .

﴿ مختار بك ﴾

(عومه)

بزه بر حکومت تسلیم اولندی . عفو ایله باشلاسه‌ق مناسب دکلیدر ؟

﴿ حاکم ﴾

شریعتك قتلنه فتوی ویردیکی . پادشاهك فرمانی ایتدیکی عاصی‌یی عفو ایتمك کیمسه‌نك حدی دکلدر .

مرحمتکزی فقرایه . عجزه یه صاقلایك نه قدر چوق اولسه زائد اولمز .

(مختار بك)

لطف بیورك ...

(حاکم)

(لقردیسنی کسه‌رك)

سز احسان بیورك . بو ایشه مداخله یه حقکز یوقدر . ظالمك حقنده فتوی وار . بوراده شریعت مأموری بنم . پادشاهمز خیلی فرمانلی ایتمش . توقیع همایون بکا خطاب . اولدرتدیکی قادینلرك معصوملرك حالا خیاللری کوزمدك اوکنده طوریبور . جانواری براقوب ده ینه آدمی یدیره‌جککز ؟ الهك ظالمنی شمدی اعدام ایدك . (آرنبودلر یقه‌لارلرقپلان پاشا چیالایه آغلایه‌رق کیدر)

(ذوالفقار)

نره یه نره یه ؟ بن صاغ ایکن قرداشمك انتقامنی بشقه‌سی‌می آله‌جق . (قپونك طیشار یسنده یتشه‌رك الندکی پالا ایله ایکی اوروشده ایشنی بتیردکدن صکره ایچری عودتله حاکمه) شرع شریفك حکمی . سلطنت سنیه‌نك فرمانی یرینی بولدی . الله شوکتلی پادشاهمز سعادتلی بکمزه توکنمز عمرلر ویرسون .

(عموم)

آمین ! ! !

(مختار بك)

بو کیجه‌ك بنی عفو ایدرده مملکتك محافظه‌سنه همت بیوررمیسکز ؟

(حاکم)

بکم غزامز مبارك اولسون . بو کیجه ذات دولتکزه داعیکز وکالت ایدرم . ان شاءالله یارین نکاح جمعیتنه کلیرز .

(مختار بك)

ان شاءالله جماعتك رغبتنی نیاز ایدرم .

طقوزنجی مجلس

مختار بك . عصمت . ذوالفقار اغا

[مختار بك]

عصمتجکم ! سکا نه یوزله تقرری سویلیه‌جکمی بیلمیورم . ایتدیکم حقارتلری ... آه ! قارشکده حجابمدن اریه‌جکم . محو اوله‌جغم . مساعده ایت باری بر کره ایاقلریکه قپانه‌یمده بنه استرسه‌ڭ عفو ایت .

« عصمت »

سز ... سز بندنمی عفو ایستیورسکز ؟ سز بکا نه

یاپدیغڭز : سزی غیب ایتدیکی بر دلو کوزیمه آلهمدم . کندم آنجقلر گی او ملعونك ویردیکی طاشی پارمغمه طاقدم . لکن شیلری خاطرمه کتیرمیبنك چاره‌یرم . سز بکا نه سویلدیکڭزسه سودیکڭز ایچون سویلدیکڭز . اوندیره ایدیکڭز محبتکڭز ایچون اولدیره جکدیکڭز . دکلی ؟ دنیاده آندن بیوك دولتمی اولور ؟

(ذوالفقــار)

الله باغشلاسون ! خانم نه وقت اولسه سزك قولکڭزی بر مراد ایتسه‌کڭزده بورادن دفع اولسه‌م کتسه‌م مروتکڭزه دها لایق اولمزمی ؟

(مختار بك)

مطلوبك نه‌در ؟ مرادڭ نه ایسه شمدیدن اولمش بیله . اڭ بیوك دوستلغی سندن کوردم . هر ایشدن اول سنڭ مرادیکی حاصل ایده بیلسه‌م کرچکدن افتخار ایده‌رم .

« ذوالفقار »

کل نهال قلفه سزه ایده‌جکم خدمته قارشی بنی قبول ایتمکه سوز ویرمشیدی . سوزنی حضور دولتکڭزده تکرار ایتمسنی ایسترم .

(مختار بك)

آه او بیچاره‌یی اونوتدق . ملعون یقه‌سنه صارلمش قپودن طیشاری آتشدی . بیلمم یاره‌لیده غالبا .

﴿ عصمت ﴾

دادیجغم : نرده‌سن ؟ سسده ویرمیور . (قپویه قوشار) قپو آچلمیور . حالنکه آرقه‌سنه بری طیانمش . کلکز بك :.

« ذوالفقار »

آه ! یکی طوغمش گونش کبی قانلر ایچنده یاتیور .

﴿ عصمت ﴾

دادیجغم ! بنم مالك دادیجغم ! کوپك بوکاده قیدی کوزلریکی آچسه‌ك آ . عصمتك سنی چاغریور عصمتك باشی اوجکده آغلایور . آغلایه آغلایه هلاك اولدیغمی استرمیسن ؟

﴿ کل نهال ﴾

آه ! سن میسك . بنم خانم قزم ... طوت ... شو قولمدن طوت ... بکم سزده یاردم ایدك . یاره‌لیم . خدمت دکل مرحمت استیورم .

« ذوالفقار »

آه ! اولدیرده اولدیردم ... شمدی نه یاپسه‌م طویتزکه ... یاربی شونی ایکی ساعت دیرلدوبده بکا تسلیم ایتمزمیسن ؟ عزتك حقیچون شیطانه یاقیشه‌جق قدر عذاب ایده‌رم . (مختار بکه) آه نه دیدککه کوپك کلدیکی کبی طیشری چیقمدك ؟...

﴿ مختار بك ﴾

كيم بيليردی .

﴿ عصمت ﴾

داديجغم ! ننه‌جكم كاشكی نه دنيايه كليدم . نه ده بنی بوحالده كوريدم .

﴿ كل نهال ﴾

يوق قزم . كدرلنمه . صيقلمه ايكی كوزوم . بن دنياده يالكز سنك بوكونيكی كورمك ايچون يشايورم . بر آق اوله‌يم يشاردم كورديكم كونك لذتنيده غيب ايدرم . سن بكنه قاوشدك بنيده بر آق بكمه كيده‌يم .

﴿ ذوالفقار ﴾

نره‌يه ! انسان برياره ايله دنيادن كيدرمی ؟ يابن ... بن نه يپارم . بش يلدر يولكده اولمك استيان بيچاره‌يی دوشونميورميسن ؟

﴿ كل نهال ﴾

آغا ! بن سزه نكاح اولمغی وعد ايتمشدم . نه‌چاره نصيب اولمدی . حكمتی وار . سزبنی سويورسكز بنده سزی سوردم . فقط برمرد انسان ديه سوردم . سزك استديككز كبی سومزدم . بلكه صغوق طوردم . بلكه خاطركزی قراردم . بلكه چالديردم بلكه كنديمی

اولدیردم . سزی گوجندرمك ایچون سویلیورم .
حسبحال ایدیورم بكمدن آیریلهلی اون آلتی ییل اولدی .
كوكلمده محبتی هركون زیادهلشدی . بركون اكسلمدی ...
طارلمیك ... سزی سومك ایچون یمین ایتمشدم . ممكن
اولدیغی قدر چالشدم اولمدی . بوقزدن سزك ایچون
نه محبتلر نه حقارتلر كوردیكمی بیلسهكز حالمه آجیرسكز ...
اقردیثی كسمیك كیم بیلر قاچ دقیقه عمرم قالدی . باركه
هر ایشتدیكمی سویلیهیمده یورهكمده طاغ قالیر . سزك
ایچون هرشیئه قاتلاندم اوقدرینی یاپدم لكن بردرلو
بكمی كوكلمدن چیقارهمدم ... عصمت ایچون نهلر یاپدیغمی
بیلیرسكز آ ؟ بن سونجهنهدرلو سودیكمی آندن آكلایك
انسان دنیاده بركره دیشار . بن طبیعتده اولان قادینده
عمرنده بر كره سور . امین اولك الله بیوكدر . سزه بندن
آعلا ویرر كوجمیك حلال ایدك بكا هله هیچ آجیمیك
باقك دنیادن نصل ممنون كیدیورم هیچ چهرهدم
دكشمشمی ؟ كوزمده برطمله یاش وارمی ؟ باقك یوزم
نصل كولیور (عصمت صاریلوب اوپمكه باشلار) بن ده
یكمه قاوشمغه كیدیورم

(عصمت)

دادیجغم ! .. نه‌جكم !..

❊ کل نهال ❊

عصمت ! نه‌کی چاغردی کلیور. باق آرقه‌سنه بوینجه یشیل ثوابلر کیمش . صاچلرینی آرقه‌سنه طاغتمش کونش کبی یوزنده نورلر طاغیلیور . بهار کبی کزدیکی یرلره چیچکلر صاچیلیور

(مختار بك)

(کندی کندینه)

نه کوزل خیالاته اولیور !... شبهه ...

« کل نهال »

باق باق ! سکا کولیور . کورمیورمیسن ؟

ها سن الله اسرکه‌سن . اولوم حالنده دکلسن‌که یردن کوره‌جکسن. کول افندم . کول خانمجغم عصمتك دولت سوره‌جك کل نهال آنك یولنه اولیور . ینه خدمتکه کلیور . اویانده‌کی کیم ؟.. او... آه ! بکم .. یاره‌لری قالمامش پارچه‌لری بر یره طوپلانمش . اول انسان ایدی شمدی ملك اولمش . کل بکم ... نیچی چاغرییورسن ؟.. کلیورم .... طارلمه ... یاره‌لریم آنك ایچون قوشامیورم . یاره تاقلبمك اوستنده ... نه‌قدرده کنج طورییورسون ؟ بن اختیارلندم . صاچلریمه آق دوشدی ... صقین محبتکی اوستمدن آلمه !.. بلکه کندیمی تلف ایدرم ... اختیارلدم سنك دردکدن

اختیارلندم .... آه کلدم !... اشته کلدم . (قوللرینی آچوب منده طوغری کیدەرك) بکم بکم !!!

﴿ ذو الفقار ﴾

(یانه قوشوب نظارینه باقەرق)

آه ! کیتدی ! کیتدی !!! یارب بونی دنیاده کوکله کوره بر یراتمشدی آنیده الیمی النه اوزادەجغم زمان بر یوزندك آلدك . بن نه طالعسز آدممشم ! بن نه کناهکار ایمشم ! عمرمده بر آدم سویبده کوزمك اوکنده آنك هلاك اولدیغنی کورمك ایچونمی دنیایه کلدم بوندن صکره کل نهاله تربه‌دار اولمق ایچونمی یشایه‌جغم ... حتی سوبلدی انسانده عمرنده برکره سور انسان دنیاده سودیکی قدر یشار ... بوکا قیان خنجر نرده ؟... او خنجر اولسه بلکه اجل رحم ایدر دیده‌کل بدنه طوقنه‌مزدی ... نرده او خنجر ؟ ... نی او هلاك ایتسون . بنم کوکلی او پارەلدی باری بتون او بترسن ... آه ! شمدی کیدر کوپکك اوستنده بولورم . جکرمه صاپلارم . قانك طولمش قانلرینی یالایه ... جهنمەمی نرده یه کیده‌جکسه‌م کیدرم ... ! الویرر الویرر ! بن اوله‌جده دنیا استر طورسون استر طورمسون .

(شدت و سرعتله قپویه اورر طیشاری فرلار)

« مختاربك »

(آرقه‌سندن قوشه‌رق)

كل ! ...

اوراده كیمسه یوقمی ؛

طیشاردن بر سس

افندم .

﴿ مختار بك ﴾

شمدی قپونك اوكنده‌كی سكبانلره سویلیك . ذوالفقاری طوتسونلر . حبس ایتسونلر . باغلاسونلر . نه یاپارلرسه یاپسنلر صباحه صاغ چیقارمسنلر . ذوالفقاره برحال اولورسه كندیلرینی یوق بیلسنلر . او یارب ! ... بوقدر سعادتلی بر كیجه‌یه بوقدر مصیبت قاریشیرمی ؟

﴿ عصمت ﴾

بگم ! بو دنیاده بروقت فرح یوزی گورمیه‌جكمیز ؛

« كل نهال »

(زورله یرندن قالقه‌رق)

قزم ! سن انسان اول فرح یوزینی بو دنیاده گورمزسن اوتدكی دنیاده گوررسن .

﴿ عصمت ﴾

نه‌جكم .... كل نهال آه ! ...

(عصمت یانه قوشر كل نهال قوجاغنه دوشر)

(تسلیم روح ایدر)

(پرده اینر)

Kemal, Namık
Gülnihal

PL
248
K45G8
18--